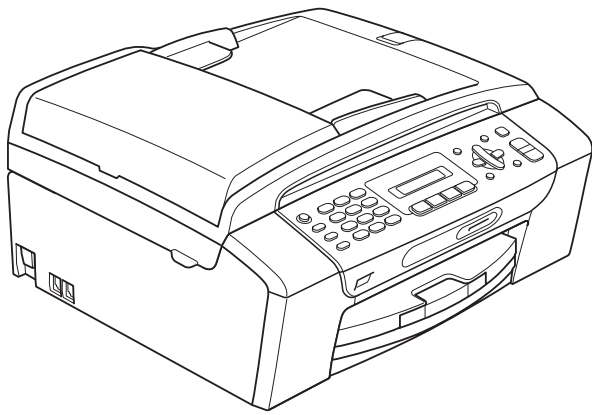


# MANUALUL UTILIZATORULUI



MFC-250C  
MFC-290C  
MFC-297C

**Dacă aveți nevoie puteți suna la serviciul de  
asistență clienți**

**Completați următoarele informații pentru a le putea  
utiliza ulterior:**

**Număr model: MFC-250C, MFC-290C și MFC-297C  
(Încercuiți numărul modelului dumneavoastră)**

**Număr de serie:** <sup>1</sup> \_\_\_\_\_

**Data achiziției:** \_\_\_\_\_

**Locul achiziției:** \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> **Numărul de serie se află în partea din spate a unității.  
Păstrați acest ghid al utilizatorului și chitanța de  
vânzare pentru a putea dovedi achiziția, în cazul unui  
furt, al unui incendiu sau al aplicării garanției.**

# Aprobarea informațiilor și realizarea și publicarea notificării

ACEST ECHIPAMENT ESTE CREAT PENTRU A FUNCȚIONA PE O LINIE PTSN ANALOGICĂ CU DOUĂ FIRE ECHIPATĂ CU UN CONECTOR ADECVAT.

## APROBAREA INFORMAȚIILOR

---

Brother vă informează că acest produs poate să nu funcționeze corect într-o altă țară decât cea din care ați cumpărat produsul și nu oferă nicio garanție în cazul în care acest produs este utilizat pe liniile publice de telecomunicații dintr-o altă țară.

## Notificare de compilare și publicare

---

Sub supravegherea Brother Industries, Ltd., acest manual a fost compilat și publicat pentru a prezenta cele mai recente descrieri și specificații de produse.

Conținutul acestui manual și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără aviz prealabil.

Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări fără aviz prealabil ale specificațiilor și materialelor incluse în acest document și nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune (inclusiv indirecte) provocate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, fără a se limita la, greșelile de tipografie sau la alte erori de publicare.

# Declarație de conformitate CE



## EC Declaration of Conformity

### Manufacturer

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

### Plant

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd  
G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,  
Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Facsimile Machine  
Model Name : MFC-250C, MFC-290C, MFC-297C

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Standards applied :

Harmonized : Safety EN60950-1:2001+A11:2004

EMC EN55022: 2006 Class B  
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003  
EN61000-3-2: 2006  
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 17th March , 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.  
Printing & Solutions Company

## Declarație de conformitate CE

### Producător

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

### Fabrica

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd

G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,

Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Declară prin prezenta că:

Descrierea produselor : Mașină fax

Nume model : MFC-250C, MFC-290C, MFC-297C

respectă dispozițiile Directivei R și TTE (1999/5/CE) și declarăm conformitatea cu următoarele standarde:

Standarde aplicate:

Armonizate:

Siguranță	EN60950-1: 2001 +A11: 2004
Compatibilitate electromagnetică	EN55022: 2006 Clasa B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Anul în care s-a aplicat prima dată marcajul CE: 2008

Emis de : Brother Industries, Ltd.

Data : 17 martie 2008

Locul : Nagoya, Japonia

# Cuprins

## Secțiunea I Informații generale

<b>1</b>	<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
	Utilizarea documentației .....	2
	Simbolurile și convențiile folosite în documentație .....	2
	Accesarea Ghidul utilizatorului de software .....	3
	Vizualizarea documentației.....	3
	Accesarea Asistență Brother (pentru Windows®).....	5
	MFC-290C Prezentarea panoului de control .....	6
<b>2</b>	<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>8</b>
	Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare .....	8
	Încărcarea plicurilor și a cărților poștale .....	10
	Îndepărtarea tipăriturilor mici din aparat .....	11
	Zona imprimabilă .....	12
	Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile .....	13
	Suporturi de imprimare recomandate .....	13
	Manevrarea și utilizarea suporturilor de imprimare .....	14
	Selectarea suportului corect de imprimare .....	15
	Încărcarea documentelor .....	17
	Utilizarea unității ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C).....	17
	Utilizarea sticlei scannerului .....	17
	Zona de scanare.....	18
<b>3</b>	<b>Setările generale</b>	<b>19</b>
	Cronometru.....	19
	Setările pentru hârtie .....	19
	Tipul hârtiei .....	19
	Dimensiunea hârtiei.....	19
	Setările pentru volum.....	20
	Volum sonerie.....	20
	Volum semnal.....	20
	Volum difuzor.....	20
	Ora de vară.....	21
	Ecranul LCD .....	21
	Contrastul pentru LCD.....	21
	Modul de hibernare.....	21
<b>4</b>	<b>Caracteristici de securitate</b>	<b>22</b>
	Blocare TX.....	22
	Trimiterea și modificarea parolei Blocare TX.....	22
	Activarea/dezactivarea funcției Blocare TX .....	22

## Secțiunea II Fax

### 5 Transmiserea unui fax 24

---

Intrarea în modul fax.....	24
Transmiserea faxurilor folosind unitatea ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) .....	24
Transmiserea faxurilor aflate folosind fereastra de scanare .....	24
Transmiserea prin fax a documentelor în format Letter folosind fereastra de scanare.....	25
Transmisie fax color .....	25
Anularea transmiterii unui fax .....	25
Transmisere multiplă (numai Monocrom).....	25
Anularea transmiterii multiple a unui fax.....	26
Operații suplimentare de transmisere.....	26
Transmiserea faxurilor folosind setări multiple .....	26
Contrast .....	27
Schimbarea rezoluției faxului.....	27
Acces dual (numai Monocrom).....	28
Transmisie în timp real .....	28
Modul apel internațional .....	29
Verificarea și anularea comenzilor în așteptare .....	29
Transmiserea manuală a unui fax .....	29
Mesajul Memorie plină.....	29

### 6 Primirea unui fax 30

---

Moduri Recepție.....	30
Alegerea modului de recepție.....	30
Utilizarea modurilor de recepție .....	31
Numai fax .....	31
Fax/Tel.....	31
Manual.....	31
Robot telefonic extern.....	31
Setările modului Recepție.....	32
Lungime sonerie .....	32
Număr apeluri F/T (numai în modul Fax/Tel).....	32
Detectare fax .....	33
Operații suplimentare de recepție.....	33
Tipărirea și micșorarea unui fax primit.....	33
Recepție lipsă hârtie .....	33





## Secțiunea III Copiere

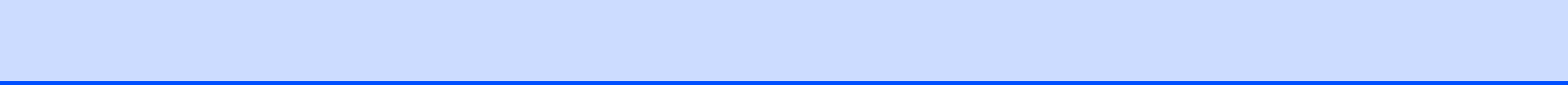
<b>10</b>	<b>Efectuarea copiilor</b>	<b>46</b>
	Modul de copiere .....	46
	Accesarea modului Copiere .....	46
	Efectuarea unei singure copii .....	46
	Efectuarea mai multor copii .....	46
	Oprirea copierii .....	46
	Opțiuni de copiere.....	47
	Schimbarea vitezei și calității copierii .....	48
	Mărirea sau micșorarea imaginii copiate .....	48
	Copierea a N pagini într-o singură copie sau într-un poster (Macheta unei pagini) .....	49
	Sortarea copiilor folosind unitatea ADF (numai Monocrom) (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) .....	51
	Reglarea luminozității și a contrastului .....	51
	Opțiunile pentru hârtie .....	52

## Secțiunea IV Imprimarea foto directă

<b>11</b>	<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>54</b>
	Folosirea PhotoCapture Center™ .....	54
	Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash fără calculator.....	54
	Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash fără calculator .....	54
	Utilizarea PhotoCapture Center™ de pe calculator.....	54
	Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash .....	54
	Structura directoarelor de pe cardurile de memorie (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) sau suporturile de memorie USB Flash.....	55
	Operațiunile de bază.....	56
	Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash .....	57
	Print Index (Imprimare index) (miniaturi) .....	57
	Imprimarea fotografiilor.....	58
	Imprimarea DPOF .....	59
	Parametrii de tipărire ai programului PhotoCapture Center™ .....	60
	Viteza și calitatea imprimării .....	60
	Opțiunile pentru hârtie .....	60
	Reglarea luminozității și a contrastului .....	61
	Decuparea .....	61
	Imprimarea fără margini .....	61
	Imprimarea datei.....	62









## Informații generale

---

<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>8</b>
<b>Setările generale</b>	<b>19</b>
<b>Caracteristici de securitate</b>	<b>22</b>

## Utilizarea documentației

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui aparat Brother! Citiți cu atenție documentația pentru a putea utiliza acest aparat într-o manieră optimă.

## Simbolurile și convențiile folosite în documentație

În această documentație sunt folosite următoarele simboluri și convenții.

<b>Caractere aldine</b>	Caracterele aldine indică butoanele de pe panoul de control al aparatului sau de pe ecranul calculatorului.
<i>Caractere cursive</i>	Caracterele cursive indică un punct important sau fac referință la un subiect înrudit.
Courier New	Caracterele Courier New identifică mesajele afișate pe ecranul LCD al aparatului.



Avertizările indică măsurile de prevenire a eventualelor leziuni corporale.



Atenționările specifică procedurile pe care trebuie să le urmați sau să le evitați pentru a preveni producerea unor eventuale accidente minore sau grave.



Pictogramele Pericol de electrocutare vă avertizează împotriva pericolului de șoc electric.



Observațiile vă informează asupra măsurilor ce trebuie adoptate în anumite situații și vă oferă indicații asupra modului în care aparatul funcționează la selectarea altor opțiuni.



Pictogramele Setare neadecvată vă avertizează asupra dispozitivelor și operațiunilor incompatibile cu aparatul.

## Accesarea Ghidul utilizatorului de software

Acest Ghid al utilizatorului nu conține toate informațiile despre aparat precum modul de utilizare al imprimantei, scannerului și a PC Fax. Când doriți să aflați informații detaliate despre aceste operațiuni, citiți **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** de pe discul CD-ROM.

## Vizualizarea documentației

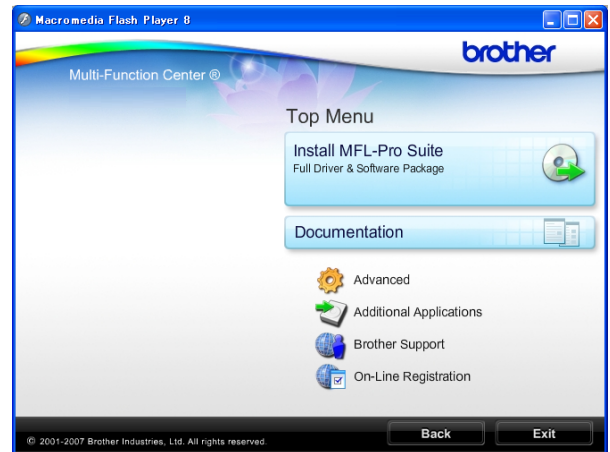
### Vizualizarea documentației (pentru Windows®)

Pentru a vizualiza documentația, din meniul **Start**, poziționați cursorul pe **Brother, MFC-XXXX** (unde XXXX este numărul modelului dumneavoastră) din grupul de programe și apoi selectați **User's Guides in HTML format (Ghiduri de utilizare în format HTML)**.

Dacă nu ați instalat programul software, puteți găsi documentația urmând instrucțiunile de mai jos:

- 1 Porniți calculatorul. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM.
- 2 Dacă apare ecranul cu numele modelului, faceți clic pe numele modelului.

- 3 Dacă apare ecranul pentru limbă, faceți clic pe limba dorită. Pe ecran va apărea Main Menu (Meniu principal) al CD-ROM-ului.



### Notă

Dacă această fereastră nu apare, folosiți Windows® Explorer pentru a rula programul start.exe din directorul rădăcină al discului CD-ROM Brother.

- 4 Faceți clic pe **Documentation (Documentație)**.
- 5 Faceți clic pe documentația pe care doriți să o citiți.
  - **HTML documents (Documente în format HTML): Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** în format HTML.  
Acest format este recomandat pentru vizualizarea pe calculator.
  - **PDF documents (Documente în format PDF): User's Guide (Manualul utilizatorului)** pentru operațiuni independente, **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** în format PDF.  
Acest format este recomandat pentru imprimarea manualelor. Faceți clic pentru a accesa Brother Solutions Center, unde puteți vizualiza sau descărca documentele PDF. (Este necesar să dețineți acces la Internet și programul software PDF Reader.)

## Găsirea instrucțiunilor de scanare

Există mai multe modalități de scanare a documentelor. Puteți găsi instrucțiunile astfel:

### Ghidul utilizatorului de software

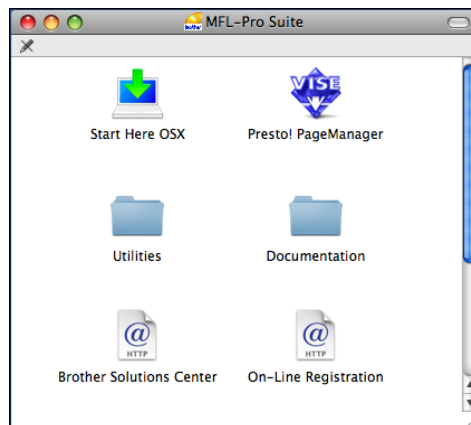
- **Scanarea**  
(pentru Windows® 2000 Professional/  
Windows® XP și Windows Vista®)
- **ControlCenter3**  
(pentru Windows® 2000 Professional/  
Windows® XP și Windows Vista®)

### Ghidurile „Introductive” pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR

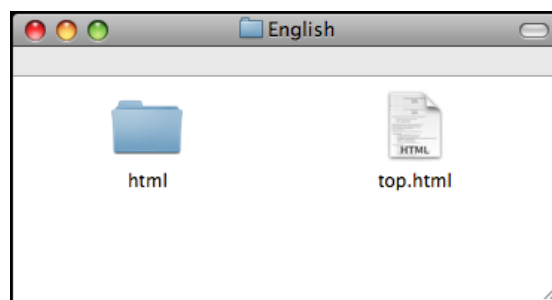
- Ghidurile complete „Cum să” pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR pot fi vizualizate selectând Help (Asistență) din aplicația ScanSoft™ PaperPort™ 11SE.

## Vizualizarea documentației (pentru Macintosh®)

- 1 Porniți calculatorul Macintosh®. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM. Va apărea următoarea fereastră.



- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **Documentation (Documentație)**.
- 3 Faceți dublu clic pe directorul pentru limbă.
- 4 Faceți dublu clic pe fișierul **top.html** pentru a vizualiza **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)** în format HTML.



- 5 Faceți clic pe documentația pe care doriți să o citiți.
  - **Software User's Guide (Ghidul Utilizatorului de Software)**



## Găsirea instrucțiunilor de scanare

Există mai multe modalități de scanare a documentelor. Puteți găsi instrucțiunile astfel:

### Ghidul utilizatorului de software

- *Scanarea* (pentru Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare)
- *ControlCenter2* (pentru Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare)

### Ghidul utilizatorului Presto! PageManager

- Instrucțiuni pentru scanarea directă folosind Presto! PageManager. Ghidul complet al utilizatorului Presto! PageManager poate fi vizualizat selectând Help (Asistență) din aplicația Presto! PageManager.

## Accesarea Asistență Brother (pentru Windows®)

Puteți găsi toate contactele necesare, precum asistența tehnică pentru web (Brother Solutions Center).

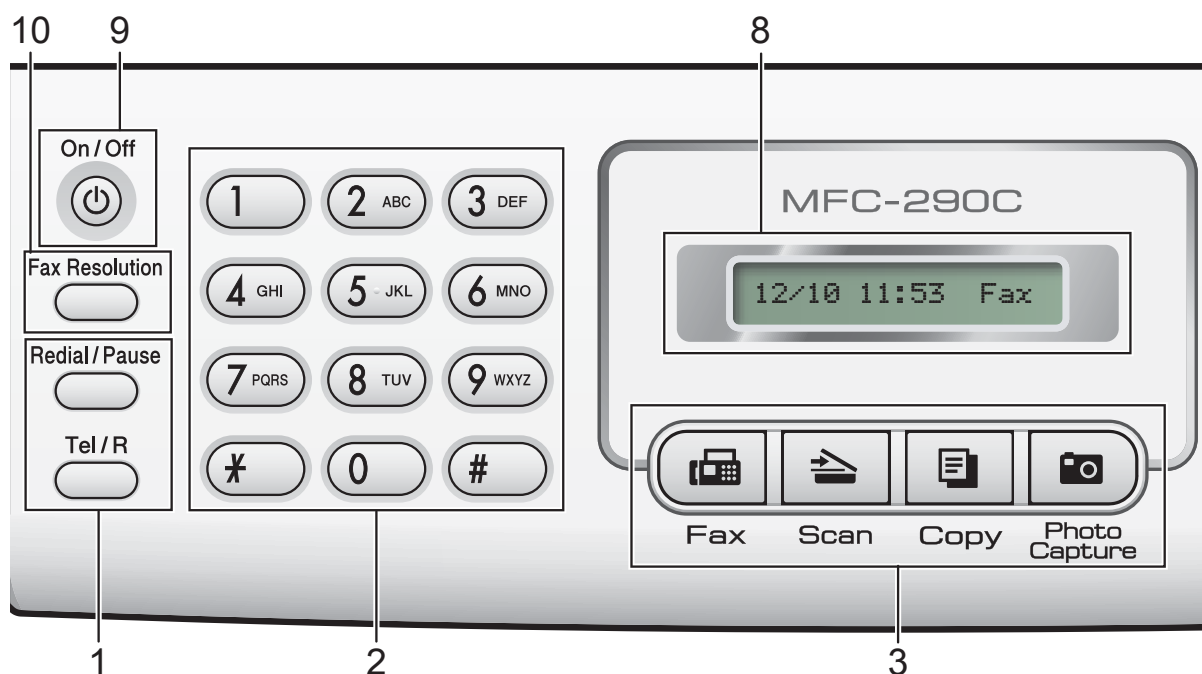
- Faceți clic pe **Brother Support (Asistență Brother)** din meniul principal. Va apărea următorul ecran:



- Pentru a accesa situl nostru web (<http://www.brother.com>), faceți clic pe **Brother Home Page (Pagina de start Brother)**.
- Pentru cele mai noi știri și informații despre asistența tehnică a produselor (<http://solutions.brother.com>), faceți clic pe **Brother Solutions Center**.
- Pentru a vizita situl nostru web pentru consumabile originale Brother (<http://www.brother.com/original/>), faceți clic pe **Supplies Information (Informații produse)**.
- Pentru a accesa Brother CreativeCenter (<http://www.brother.com/creativecenter/>) pentru proiecte foto și descărcări imprimabile GRATUITE, faceți clic pe **Brother CreativeCenter**.
- Pentru a reveni la pagina principală, faceți clic pe **Back (Înapoi)** sau dacă ați terminat, faceți clic pe **Exit (Iesire)**.

# MFC-290C Prezentarea panoului de control

Aparatele **MFC-250C**, **MFC-290C** și **MFC-297C** au aceleași taste pe panoul de control.



## Notă

Majoritatea imaginilor din acest ghid al utilizatorului se referă la modelul MFC-290C.

### 1 Tastele pentru telefon și fax:

- **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)**  
Pentru reapelarea ultimului număr apelat. De asemenea, introduce o pauză la programarea numerelor cu apelare rapidă.
- **Tel/R**  
Această tastă este utilizată pentru a continua discuția telefonică și după ridicarea receptorului telefonului extern în timpul unui apel F/T cu pseudo-sonerie. De asemenea, dacă aparatul este conectat la o centrală PBX, puteți utiliza această tastă pentru a obține accesul la o linie externă sau pentru a transfera apelul la o altă extensie.


### 2 Dial Pad (Tastatură numerică)

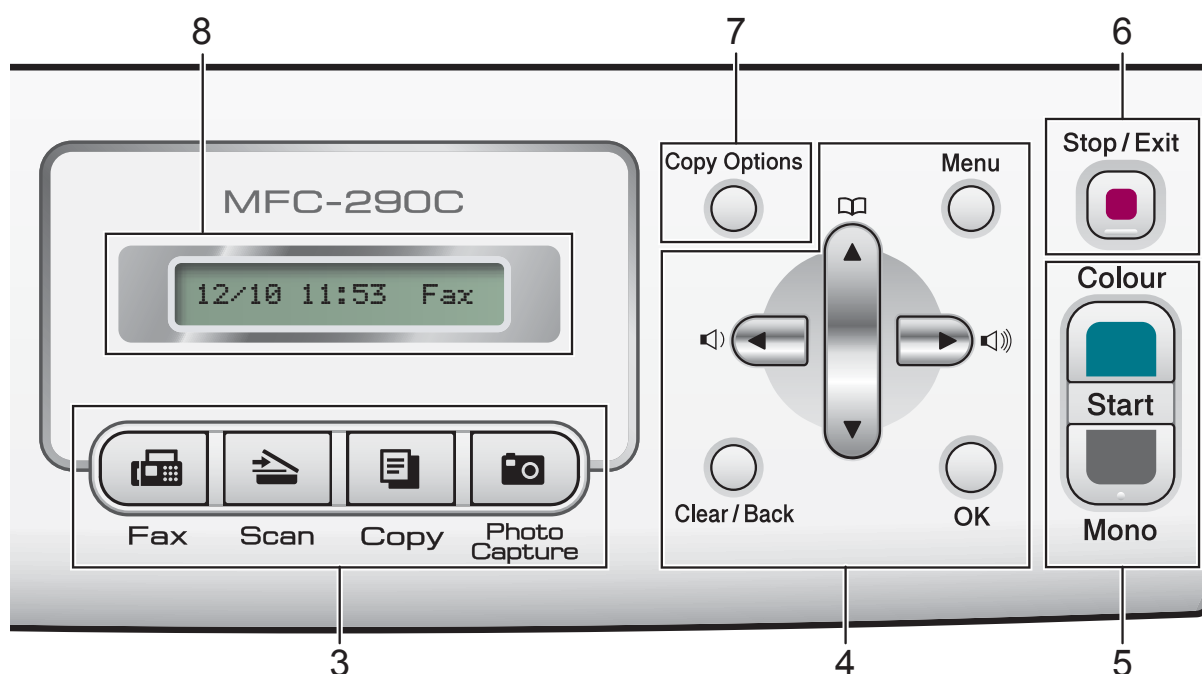
Utilizați aceste taste pentru a forma numerele de telefon sau fax și ca tastatură pentru a introduce informațiile în mașină. Tastele # vă permit să schimbați temporar modul de apelare în timpul unei convorbiri de la Pulse (Puls) la Tone (Ton).

### 3 Butoanele Mode (Mod):

-  **FAX**  
Permite accesarea modului Fax.
-  **Scan (Scanare)**  
Permite accesarea modului de scanare.
-  **Copy (Copiere)**  
Permite accesarea modului Copy (Copiere).
-  **Photo Capture (Captură Foto)**  
Permite accesarea modului PhotoCapture Center™.

### 4 Butoanele meniului:

- **Menu (Meniu)**  
Permite accesarea meniului principal pentru programarea aparatului.
- **Speed Dial (Apelare rapidă) tasta**  
  
▲ Vă permite să memorați, căutați și apelați numerele din memorie.



■ **Tastele Volume (Volum)**



Dacă mașina nu este folosit, puteți apăsa una din aceste taste pentru a modifica volumul soneriei.



Apăsați pentru a naviga înapoi către o opțiune de meniu.



Apăsați pentru a naviga prin meniuri și opțiuni.

■ **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**

Apăsați pe pentru a șterge caracterele sau pentru a reveni la nivelul precedent al meniului.



Permite alegerea unei setări.

**5 Butoanele de start:**

■  **Colour Start (Start Color)**

Vă permite să transmiteți faxuri sau să faceți copii color. De asemenea, permite începerea unei operațiuni de scanare (color sau monocrom, în funcție de setările de scanare din programul software ControlCenter).

■  **Mono Start (Start Mono)**

Vă permite să transmiteți faxuri sau să faceți copii alb-negru. De asemenea, permite începerea unei operațiuni de scanare (color sau monocrom, în funcție de setările de scanare din programul software ControlCenter).

**6**  **Stop/Exit (Stop/leșire)**

Anulează o operațiune sau iese dintr-un meniu.

**7 Copy Options (Opțiuni copiere)**

Vă permite să modificați temporar parametrii de copiere în modul copiere.

**8 LCD (ecran cu cristale lichide)**

Afișează mesaje pentru a facilita setarea și utilizarea aparatului.

**9 On/Off (Pornit/Oprit)**

Permite oprirea sau pornirea aparatului. Dacă opriți aparatul, acesta va efectua periodic o curățare a capului de imprimare pentru a menține calitatea imprimării. Pentru a menține calitatea imprimării, pentru a prelungi durata de viață a capului de imprimare și pentru a reduce la minimum consumul de cerneală, aparatul trebuie menținut în permanentă pornit.

**10 Fax Resolution (Rezoluție Fax)**

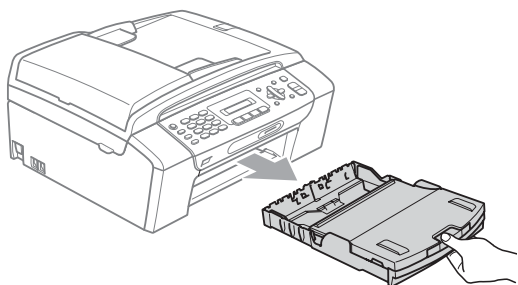
Vă permite să schimbați temporar rezoluția la transmiterea unui fax.

# 2

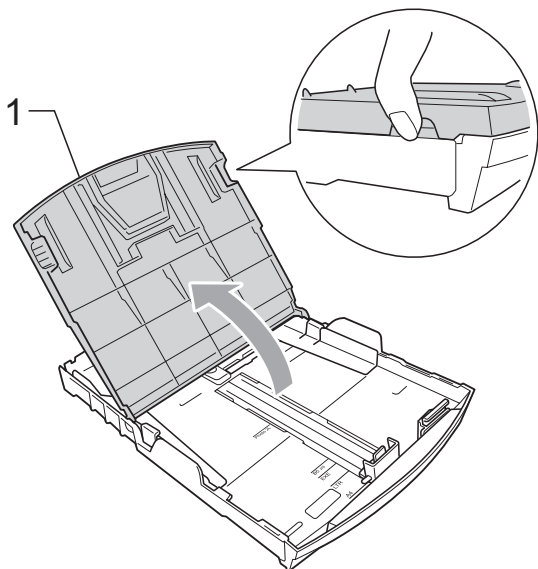
## Încărcarea documentelor și a hârtiei

### Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare

- 1 În cazul în care clipsul suportului pentru hârtie este deschis, închideți-l și apoi închideți suportul pentru hârtie. Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.

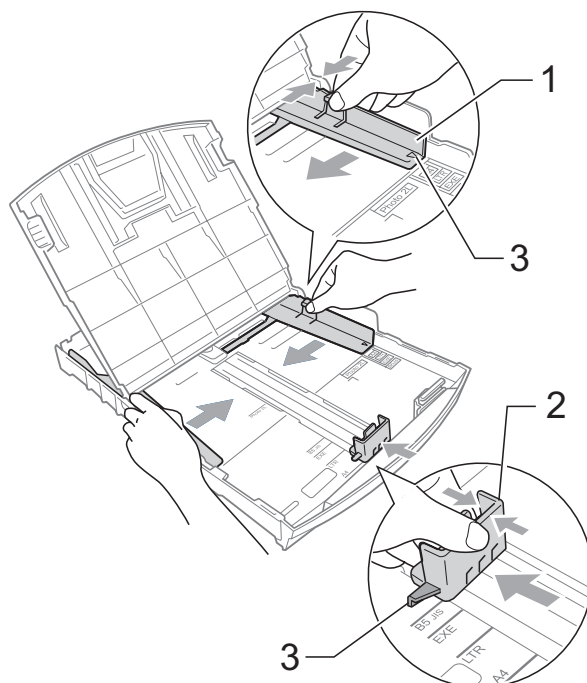


- 2 Ridicați capacul tăvii pentru hârtie (1).



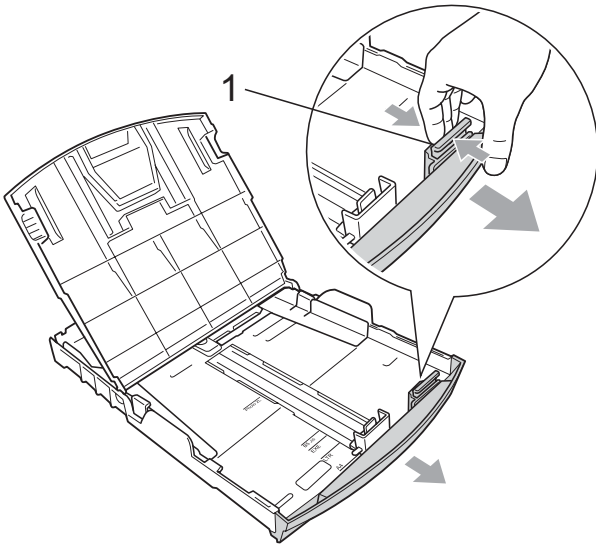
- 3 Cu ambele mâini, apăsați ușor și glisați ghidajele laterale pentru hârtie (1) și apoi ghidajul pentru lungimea hârtiei (2), astfel încât acestea să corespundă dimensiunii hârtiei.

Asigurați-vă că marcajele triunghiulare (3) de pe ghidajele laterale pentru hârtie (1) și ghidajul pentru lungimea hârtiei (2) sunt aliniate cu marcajul pentru dimensiunea hârtiei pe care o folosiți.

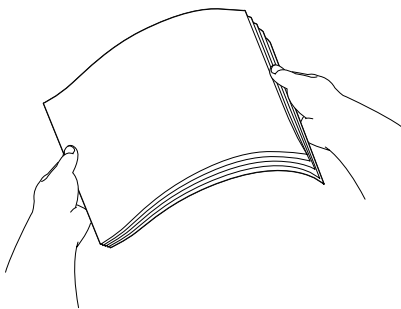


 **Notă**

Când folosiți hârtie de dimensiune Legal, mențineți apăsat butonul de eliberare a ghidajului universal (1) pe măsură ce glisați în afară partea frontală a tăvii de hârtie.



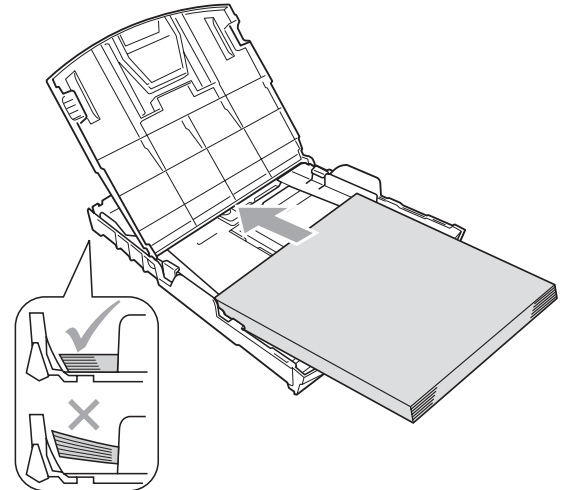
- 4** Aranjați bine topul de hârtie pentru a evita blocarea și alimentarea greșită a hârtiei.



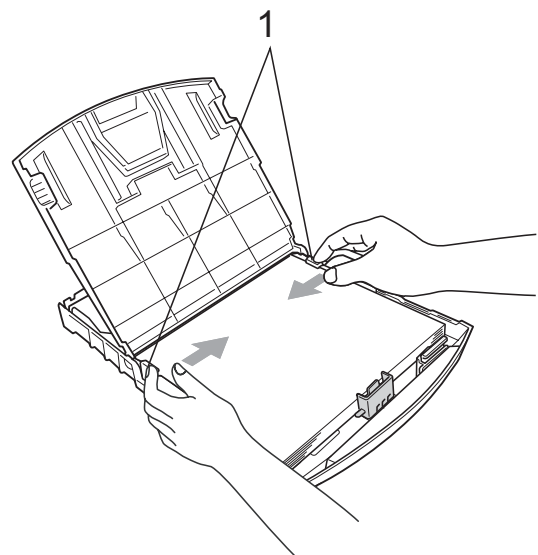
 **Notă**

Asigurați-vă întotdeauna că hârtia nu este șifonată.

- 5** Așezați ușor hârtia în tava de hârtie cu fața de imprimare în jos și marginea superioară mai întâi. Verificați dacă hârtia este amplasată orizontal pe tavă.



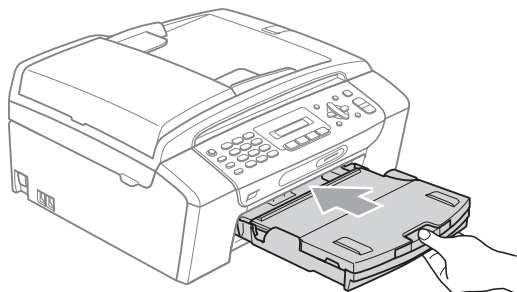
- 6** Trageți ușor, cu ambele mâini, ghidajele laterale pentru hârtie (1) spre hârtie. Asigurați-vă că ghidajele laterale pentru hârtie ating marginile hârtiei.



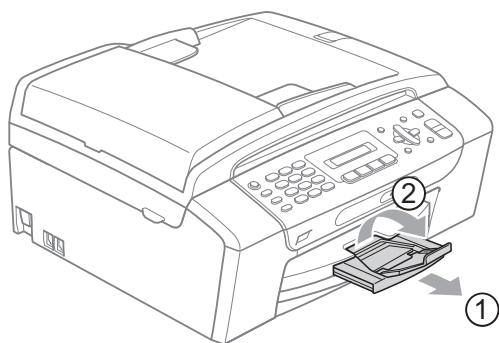
 **Notă**

Nu împingeți hârtia prea tare în interior; aceasta se poate ridica în partea din spate a tăvii, cauzând probleme de alimentare.

- 7 Închideți capacul tăvii de hârtie.
- 8 Împingeți ușor tava pentru hârtie complet în aparat.



- 9 În timp ce mențineți tava de hârtie fixă, trageți suportul pentru hârtie (1) până când se aude un clic și depliați extensia suportului pentru hârtie (2).



### Notă

Nu folosiți clipsul suportului pentru hârtie pentru hârtie de dimensiune Legal.

## Încărcarea plicurilor și a cărților poștale

### Despre plicuri

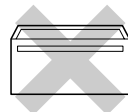
- Folosiți plicuri cu o greutate cuprinsă între 75 și 95 g/m<sup>2</sup>.
- Pentru unele plicuri trebuie să definiți setările marginilor în aplicație. Efectuați o imprimare de test înainte de a imprima multe plicuri.

### ! ATENȚIE

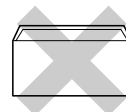
NU folosiți următoarele tipuri de plicuri, deoarece vor provoca probleme de alimentare a hârtiei:

- Dacă sunt de construcție defectuoasă.
- Dacă sunt gofrate (au scris în relief pe ele).
- Dacă au agrafe sau capse.
- Dacă sunt preimprimare în interior.

#### Adeziv



#### Clapetă dublă



Uneori, puteți întâmpina probleme de alimentare a hârtiei din cauza grosimii, dimensiunii sau formei clapetei plicurilor pe care le folosiți.

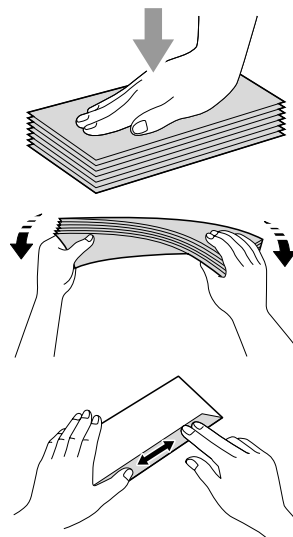
### Modul de încărcare a plicurilor și a cărților poștale

- 1 Înainte de încărcare, apăsați colțurile și părțile laterale ale plicurilor sau ale cărților poștale pentru a le așeza cât mai orizontal.

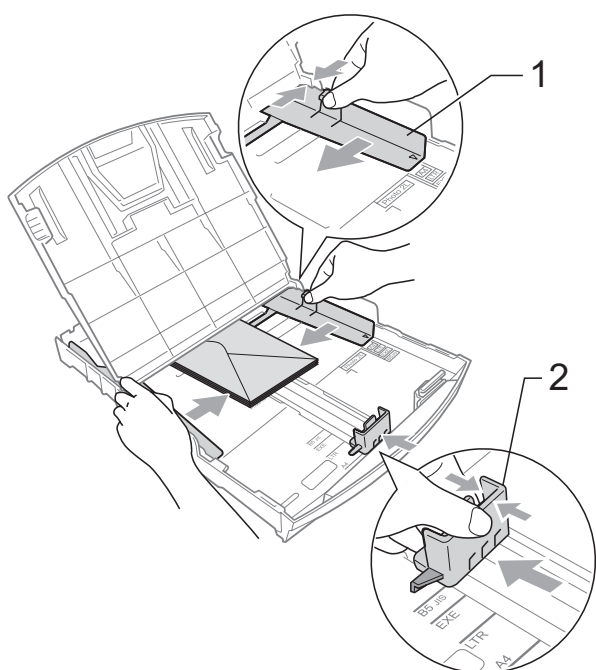


### Notă

Dacă plicurile sau cărțile poștale sunt cu „alimentare dublă”, așezați plicurile sau cărțile poștale în tava de hârtie unul câte unul, pe rând.

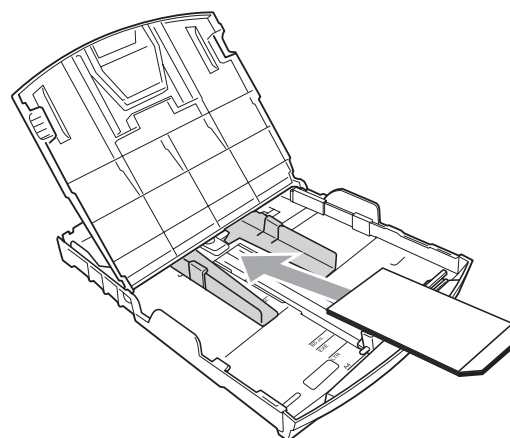
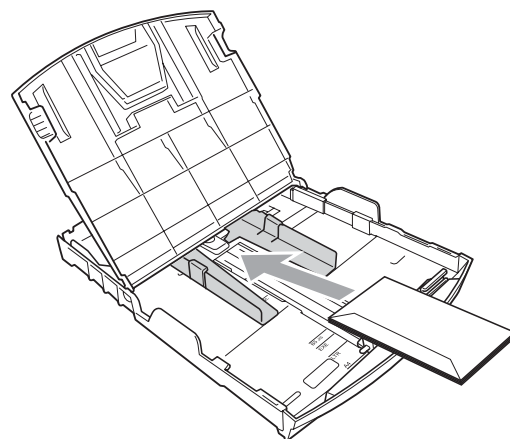


- 2** Puneți plicurile sau cărțile poștale în tava pentru hârtie cu zona în care se va scrie adresa în jos și cu partea superioară înainte așa cum este prezentat în figură. Cu ambele mâini, apăsați ușor și glisați ghidajele laterale pentru hârtie (1) și ghidajul pentru lungimea hârtiei (2) astfel încât să corespundă dimensiunii plicurilor sau a cărților poștale.



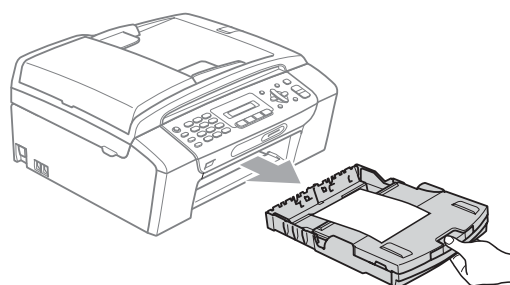
**Dacă întâmpinați probleme la imprimarea pe plicuri, încercați următoarele recomandări:**

- 1** Asigurați-vă ca la imprimare clapeta să fie în partea laterală a plicului sau pe partea din spate a plicului.
- 2** Reglați dimensiunea și marginea din aplicația dumneavoastră.



**Îndepărtarea tipăriturilor mici din aparat**

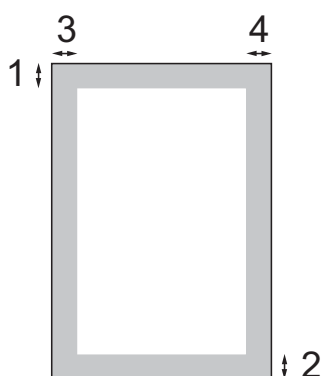
Când aparatul ejectează hârtie de dimensiuni mici în tava pentru hârtie, este posibil să nu puteți ajunge la ea. Verificați dacă imprimarea s-a terminat și apoi trageți tava complet în afara aparatului.



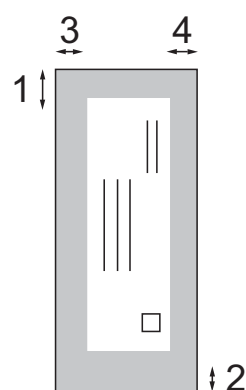
## Zona imprimabilă

Zona imprimabilă depinde de setările aplicației folosite. Cifrele de mai jos indică zonele care nu pot fi imprimate pe colile de hârtie și pe plicuri. Aparatul poate imprima în zonele gri ale colilor de hârtie când funcția de imprimare fără margini este disponibilă și activată. (Consultați *Tipărirea* pentru Windows® sau *Imprimarea și expedierea faxurilor* pentru Macintosh® în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

### Coli de hârtie



### Plicuri



	Sus (1)	Jos (2)	Stânga (3)	Dreapta (4)
Coli	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
Plicuri	12 mm	24 mm	3 mm	3 mm



### Notă

Funcția de imprimare fără margini nu este disponibilă pentru plicuri.



## Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile

Calitatea imprimării poate fi afectată de tipul de hârtie pe care îl folosiți în aparat.

Pentru a obține cea mai bună calitate a imprimării pentru setările selectate, setați întotdeauna tipul de hârtie astfel încât să corespundă tipului de hârtie pe care îl încărcați.

Puteți folosi hârtie simplă, hârtie inkjet (hârtie cretată), hârtie lucioasă, transparente și plicuri.

Vă recomandăm să testați diverse tipuri de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari.

Pentru rezultate optime, folosiți hârtie Brother.

- Când imprimați pe hârtie inkjet (hârtie cretată), pe folii transparente și pe hârtie foto, selectați suportul de imprimare corect în fila „**Basic (De Bază)**” a driverului imprimantei sau în setarea Paper Type (Tip hârtie) din meniu (Consultați *Tipul hârtiei* la pagina 19).
- Când imprimați pe hârtie foto Brother, încărcați o coală suplimentară din același tip de hârtie foto în tava de hârtie. În topul de hârtie a fost inclusă o coală suplimentară în acest scop.
- Când folosiți transparente sau hârtie foto, scoateți fiecare coală imediat pentru a împiedica pătarea sau blocarea hârtiei.
- Evitați atingerea suprafeței imprimate a hârtiei imediat după imprimare; este posibil ca suprafața să nu fie complet uscată și să vă pătați degetele.

## Suporturi de imprimare recomandate

Pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare, vă sugerăm să folosiți hârtie Brother. (A se vedea tabelul de mai jos.)

Dacă în țara dumneavoastră nu este disponibilă hârtie Brother, vă recomandăm să testați diverse tipuri de hârtie înainte de a achiziționa cantități mari.

Vă recomandăm să folosiți „3M Transparency Film” (peliculă transparentă 3M) când imprimați pe transparente.

### Hârtie Brother

Tip hârtie	Articol
Simplă A4	BP60PA
Foto lucioasă A4	BP71GA4
Inkjet A4 (mată)	BP60MA
Foto lucioasă 10 × 15 cm	BP71GP

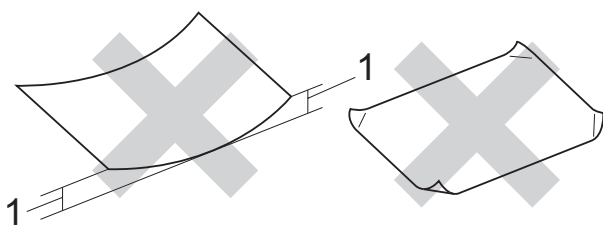
## Manevrarea și utilizarea suporturilor de imprimare

- Depozitați hârtia în ambalajul original și păstrați-o sigilată. Mențineți hârtia în poziție orizontală și departe de umezeală, lumina directă a soarelui și căldură.
- Evitați atingerea părții lucioase (cretate) a hârtiei foto. Încărcați hârtia foto cu partea lucioasă în jos.
- Evitați atingerea oricărei părți a transparentelor, deoarece acestea absorb ușor apa și transpirația, putând provoca astfel scăderea calității imprimării. Transparentele proiectate pentru imprimante/copiatoare laser pot păta următorul document. Folosiți numai transparentele recomandate pentru imprimarea cu jet de cerneală.
- Puteți imprima pe ambele fețe ale hârtiei numai cu ajutorul imprimării PC. (Consultați *Tipărirea* pentru Windows® din Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

### Setare neadecvată

NU folosiți următoarele tipuri de hârtie:

- Hârtie deteriorată, șifonată, încrețită sau cu forme neregulate



#### 1 2 mm sau mai mult

- Hârtie extrem de lucioasă și puternic texturată
- Hârtie care nu poate fi aranjată uniform atunci când este suprapusă
- Hârtie cu granulație redusă

## Capacitatea tăvii pentru hârtie

Maximum 50 de coli de hârtie 80 g/m<sup>2</sup> sau hârtie 20 lb A4.

- Colile transparente sau de hârtie foto trebuie ridicate din tava pentru hârtie una câte una, pentru a evita pătarea.

## Selectarea suportului corect de imprimare

### Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune

Tip hârtie	Dimensiune hârtie		Utilizare			
			Fax	Copiere	Photo Capture	Imprimantă
Coli	Letter	215,9 × 279,4 mm (8 1/2 × 11 țoli)	Da	Da	Da	Da
	A4	210 × 297 mm (8,3 × 11,7 țoli)	Da	Da	Da	Da
	Legal	215,9 × 355,6 mm (8 1/2 × 14 țoli)	Da	Da	–	Da
	Executive	184 × 267 mm (7 1/4 × 10 1/2 țoli)	–	–	–	Da
	JIS B5	182 × 257 mm (7,2 × 10,1 țoli)	–	–	–	Da
	A5	148 × 210 mm (5,8 × 8,3 țoli)	–	Da	–	Da
	A6	105 × 148 mm (4,1 × 5,8 țoli)	–	–	–	Da
Carduri	Photo	10 × 15 cm (4 × 6 țoli)	–	Da	Da	Da
	Photo 2L	13 × 18 cm (5 × 7 țoli)	–	–	Da	Da
	Card index	127 × 203 mm (5 × 8 țoli)	–	–	–	Da
	Carte poștală 1	100 × 148 mm (3,9 × 5,8 țoli)	–	–	–	Da
	Carte poștală 2 (dublă)	148 × 200 mm (5,8 × 7,9 țoli)	–	–	–	Da
Plicuri	C5 Envelope	162 × 229 mm (6,4 × 9 țoli)	–	–	–	Da
	DL Envelope	110 × 220 mm (4,3 × 8,7 țoli)	–	–	–	Da
	COM-10	105 × 241 mm (4 1/8 × 9 1/2 țoli)	–	–	–	Da
	Monarch	98 × 191 mm (3 7/8 × 7 1/2 țoli)	–	–	–	Da
	JE4 Envelope	105 × 235 mm (4,1 × 9,3 țoli)	–	–	–	Da
Transparente	Letter	216 × 279 mm (8 1/2 × 11 țoli)	–	Da	–	Da
	A4	210 × 297 mm (8,3 × 11,7 țoli)	–	Da	–	Da
	Legal	215,9 × 355,6 mm (8 1/2 × 14 țoli)	–	Da	–	Da
	A5	148 × 210 mm (5,8 × 8,3 țoli)	–	Da	–	Da

## Masa, grosimea și capacitatea hârtiei

Tip hârtie		Masă	Grosime	Nr. de coli
Coli	Hârtie simplă	64 – 120 g/m <sup>2</sup>	0,08 – 0,15 mm	100 <sup>1</sup>
	Hârtie inkjet	64 – 200 g/m <sup>2</sup>	0,08 – 0,25 mm	20
	Hârtie lucioasă	Maximum 220 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	20 <sup>2</sup>
Carduri	Card fotografie	Maximum 220 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	20 <sup>2</sup>
	Card index	Maximum 120 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,15 mm	30
	Carte poștală	Maximum 200 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,25 mm	30
Plicuri		75 – 95 g/m <sup>2</sup>	Maximum 0,52 mm	10
Transparente		–	–	10

<sup>1</sup> Maximum 100 de coli de hârtie de 80 g/m<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> Hârtia BP71 (260 g/m<sup>2</sup>) este concepută special pentru imprimantele Brother cu jet de cerneală.

## Încărcarea documentelor

Folosind unitatea ADF (alimentator automat de documente) sau fereastra de expunere puteți trimite un fax, face copii și scana.

### Utilizarea unității ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)

În unitatea ADF se pot introduce maximum 15 pagini și fiecare este alimentată individual. Utilizați hârtie standard de 80 g/m<sup>2</sup> și răsfoiți întotdeauna foile înainte de a le așeza în unitatea ADF.

#### Mediul de lucru recomandat

Temperatură:	20 – 30° C
Umiditate:	50% – 70%
Hârtie:	80 g/m <sup>2</sup>

#### Dimensiunile admise ale documentelor

Lungime:	148 – 355,6 mm
Lățime:	148 – 215,9 mm
Masă:	64 – 90 g/m <sup>2</sup>

#### Cum se încarcă documentele

##### ! ATENȚIE

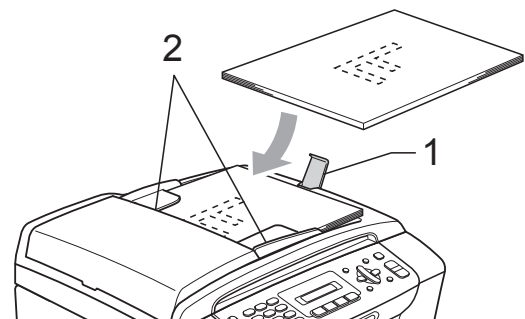
NU trageți de document în timp ce este alimentat.

NU folosiți hârtie răsucită, șifonată, pliată, ruptă, capsată, cu agrafe, pe care ați șters folosind pastă de șters sau lipită cu bandă adezivă.

NU folosiți cartoane, ziare sau țesături.

- Documentele pe care s-a folosit lichid corector trebuie să fie complet uscate.

- 1 Desfaceți extensia unității ADF (1).
- 2 Răsfoiți bine paginile.
- 3 Așezați documentele cu **fața în jos și cu partea superioară înainte** în unitatea ADF până când ați simțit că au atins cilindrul de alimentare.
- 4 Reglați ghidajele pentru hârtie (2) în funcție de lățimea documentelor.



##### ! ATENȚIE

NU lăsați documente groase pe fereastra de scanare. În caz contrar, unitatea ADF se poate bloca.

### Utilizarea sticlei scannerului

Puteți folosi sticla scannerului pentru a trimite faxuri, pentru a copia sau pentru a scana paginile unei cărți sau o singură pagină la un moment dat.

#### Dimensiunile admise ale documentelor

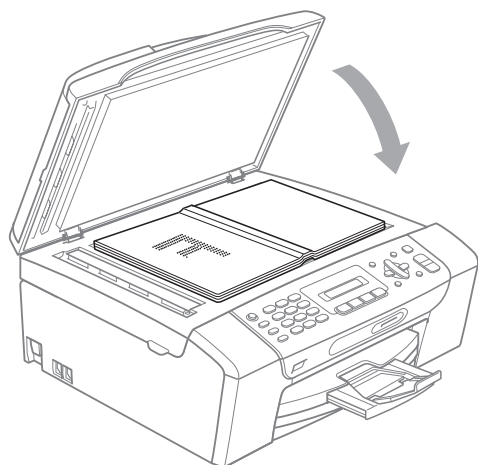
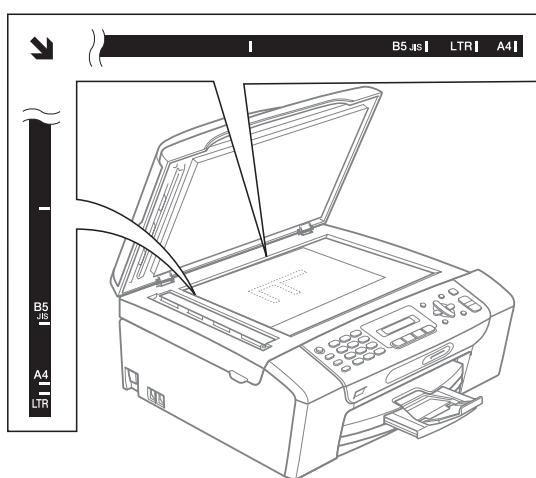
Lungime:	Maximum 297 mm
Lățime:	Maximum 215,9 mm
Masă:	Maximum 2 kg

## Cum se încarcă documentele

### Notă

Pentru a putea folosi fereastra de scanare, unitatea ADF trebuie să fie goală.

- 1 Ridicați capacul pentru documente.
- 2 Folosind liniile de ghidaj pentru documente din stânga și de sus, așezați documentul cu fața în jos în colțul din stânga sus al sticlei scannerului.



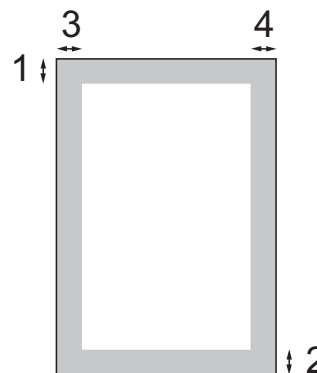
- 3 Închideți capacul pentru documente.

### ATENȚIE

Dacă scanați o carte sau un document gros, NU trântiți și NU apăsați capacul în jos pe aceasta/acesta.

## Zona de scanare

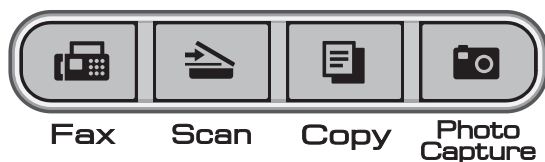
Zona scanabilă depinde de setările aplicației folosite. Cifrele de mai jos indică zonele pe care nu le puteți scana pe hârtie A4 sau Letter.



Utilizare	Dimensiune document	Sus (1) Jos (2)	Stânga (3) Dreapta (4)
Fax	Letter	3 mm	4 mm
	A4	3 mm	1 mm
Copiere	Letter	3 mm	3 mm
	A4	3 mm	3 mm
Scanare	Letter	3 mm	3 mm
	A4	3 mm	3 mm

## Cronometru

Această mașină are pe panoul de control patru taste pentru modurile temporare: **FAX**, **Scan (Scanare)**, **Copy (Copiere)** și **Photo Capture (Captură Foto)**. Puteți modifica durata de timp necesară mașinii pentru a reveni în modul Fax după ultimul document scanat, copiat sau la care s-a folosit programul PhotoCapture. Dacă ați ales **Oprit**, mașina va rămâne în ultimul mod utilizat.



- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 1, 1.
- 2 Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta 0 Sec, 30 Sec., 1 Min, 2 Min., 5 Min. sau **Oprit**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Setările pentru hârtie

### Tipul hârtiei

Pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare, setați aparatul conform tipului hârtiei pe care o utilizați.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 1, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71, Altă hârtie Glos sau Hartie Transpar. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



### Notă

Aparatul ejectează hârtia cu suprafața imprimată în sus în tava de hârtie din partea din față a aparatului. Când folosiți transparente sau hârtie lucioasă, scoateți fiecare coală imediat pentru a împiedica pătarea sau blocarea hârtiei.

### Dimensiunea hârtiei





Puteți utiliza cinci formate de hârtie pentru imprimarea copiilor: Letter, Legal, A4, A5 și 10 × 15 cm, iar pentru tipărirea faxurilor puteți utiliza trei formate de hârtie: Letter, Legal și A4. Dacă modificați formatul de hârtie încărcat în aparat, va trebui să modificați simultan și parametrii definiți pentru formatul de hârtie astfel încât mașina să poată adapta faxul primit în funcție de dimensiunile paginii.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 1, 3.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Letter, Legal, A4, A5 sau 10x15cm. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Setările pentru volum

### Volum sonerie

Puteți alege volumul dorit din gama de nivele oferită, de la **Tare** până la **Off**.

În timp ce mașina este pornită dar nu funcționează, apăsați pe   sau   pentru a regla nivelul volumului. Pe ecranul LCD este afișată setarea curentă și la fiecare apăsare a tastei volumul se va modifica cu un nivel. Mașina va păstra noile setări până când acestea vor fi modificate.

De asemenea, puteți modifica volumul din meniu urmând instrucțiunile de mai jos:

#### Definirea Volum sonerie din meniu

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **4**, **1**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Incet**, **Med**, **Tare** sau **Off**.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Volum semnal

Dacă semnalul bip este activat, veți auzi un semnal la fiecare apăsare a unei taste, la fiecare greșeală sau de fiecare dată după ce ați trimis sau primit un fax.

Puteți alege volumul dorit din gama de nivele oferită, de la **Tare** până la **Oprit**.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **4**, **2**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Incet**, **Mediu**, **Tare** sau **Oprit**.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Volum difuzor

Puteți alege volumul dorit din gama de nivele a difuzorului, de la **Tare** până la **Oprit**.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **4**, **3**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Incet**, **Mediu**, **Tare** sau **Oprit**.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



## Ora de vară

Puteți configura mașina pentru a schimba automat ceasul pentru ora de vară. Acesta va adăuga automat o oră primăvara și va da ora înapoi cu o oră toamna. Atenție, trebuie să definiți corect data și ora în setările `Data&Ora`.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **5**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Pornit` sau `Oprit`.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Ecranul LCD

### Contrastul pentru LCD

Puteți regla contrastul pentru LCD pentru o afișare mai clară și mai intensă. Dacă întâmpinați probleme la citirea ecranul LCD, încercați să modificați setarea pentru contrast.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **6**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Deschis` sau `Inchis`.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Modul de hibernare

Puteți selecta perioada de timp în care aparatul trebuie să se afle în repaus (între 1 și 60 de minute) înainte de a intra în modul de hibernare. Cronometrul va reporni dacă se efectuează vreo operațiune asupra aparatului.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **1**, **7**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege 1 Min, 2 Min., 3 Min., 5 Min., 10 Min., 30 Min. sau 60 Min. ceea ce reprezintă perioada de timp în care aparatul este în repaus înainte de a intra în modul de hibernare.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Blocare TX

Funcția TX Lock (Blocare TX) vă permite să preveniți accesul persoanelor neautorizate la mașină.

Dacă TX Lock (Blocare TX) este activată, sunt disponibile următoarele operații:

- Primirea faxurilor

Dacă TX Lock (Blocare TX) este activată, NU sunt disponibile următoarele operații:

- Trimiterea faxurilor
- Copierea
- Tipărirea documentelor de la un PC
- Scanare
- PhotoCapture
- Operații efectuate de la panoul de control



### Notă

Dacă ați uitat parola funcției TX Lock (Blocare TX), vă rugăm să contactați telefonic distribuitorul dumneavoastră Brother pentru service.

## Trimiterea și modificarea parolei Blocare TX



### Notă

Dacă ați definit deja o parolă, aceasta nu mai trebuie redefinită.

### Definirea parolei

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2, 0, 1**.
- 2 Introduceți o parolă din 4 cifre. Apăsați **OK**.
- 3 Când pe ecranul LCD este afișat mesajul *Verificare:*, reintroduceți parola. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Schimbarea parolei

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2, 0, 1**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Seteaza Parola*. Apăsați **OK**.

- 3 Introduceți un număr din 4 cifre pentru parola curentă. Apăsați **OK**.
- 4 Introduceți un număr din 4 cifre pentru noua parolă. Apăsați **OK**.
- 5 Când pe ecranul LCD este afișat mesajul *Verificare:*, reintroduceți parola. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Activarea/dezactivarea funcției Blocare TX

### Activarea funcției Blocare TX

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2, 0, 1**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Setez TX Blocat*. Apăsați **OK**.
- 3 Introduceți parola înregistrată, formată din 4 cifre. Apăsați **OK**.  
Mașina se deconectează, iar pe ecranul LCD este afișat mesajul *Mod TX Blocat*.

### Dezactivarea funcției Blocare TX

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Introduceți parola înregistrată, formată din 4 cifre. Apăsați **OK**.  
Funcția TX lock (Blocare TX) este dezactivată automat.



### Notă

Dacă ați introdus parola greșită, pe ecranul LCD este afișat mesajul *Parola Gresita* și imprimanta rămâne deconectată. Mașina va rămâne în modul TX Lock (Blocare TX) până când este introdusă parola înregistrată.




# Fax

---


<b>Transmiterea unui fax</b>	<b>24</b>
<b>Primirea unui fax</b>	<b>30</b>
<b>Telefoanele și aparatele externe</b>	<b>34</b>
<b>Formarea și memorarea numerelor</b>	<b>39</b>
<b>Imprimarea rapoartelor</b>	<b>43</b>

## Intrarea în modul fax

Pentru a intra în modul fax, apăsați pe

 (**FAX**), iar tasta se va aprinde și va avea culoarea verde.

## Transmiterea faxurilor folosind unitatea ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax  

- 2 Așezați documentul în ADF cu fața în jos.  
(Consultați *Utilizarea unității ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)* la pagina 17.)
- 3 De la tastatura numerică, introduceți numărul de fax, Speed Dial (Apelare rapidă) sau Search (Căutare).
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.  
Aparatul va începe să scaneze documentul.

### Notă

- Pentru a anula operația, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)**.
- Dacă transmiteți un fax monocrom în timp ce memoria este plină, transmisia se va face în timp real.


## Transmiterea faxurilor aflate folosind fereastra de scanare

Puteți folosi fereastra de scanare pentru a transmite prin fax pagini dintr-o carte, una câte una. Documentele pot avea formatele Letter sau A4.

Nu puteți trimite faxuri color cu pagini mai multe pagini.


### Notă

(Numai pentru MFC-290C și MFC-297C)  
Deoarece puteți scana pe rând, câte o pagină, este mai ușor să folosiți unitatea ADF dacă trimiteți un document cu mai multe pagini.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax  

- 2 Încărcați documentul cu fața în jos pe fereastra de scanare.
- 3 De la tastatura numerică, introduceți numărul de fax, Speed Dial (Apelare rapidă) sau Search (Căutare).
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.
  - Dacă apăsați pe **Mono Start (Start Mono)**, mașina va începe să scaneze prima pagină. Treceți la pasul 5.
  - Dacă apăsați pe **Colour Start (Start Color)**, mașina va începe să transmită documentul.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a trimite o singură pagină, apăsați pe **2** pentru a alege **Nu** (sau apăsați din nou pe **Mono Start (Start Mono)**).  
Aparatul va începe să transmită documentul.
  - Pentru a trimite mai multe pagini, apăsați pe **1** pentru a alege **Da** și apoi treceți la pasul 6.
- 6 Așezați pagina următoare pe sticla scannerului.  
Apăsați **OK**.  
Aparatul va începe să scaneze pagina. (Repeți pașii 5 și 6 pentru fiecare pagină suplimentară.)

## Transmiterea prin fax a documentelor în format Letter folosind fereastra de scanare

Dacă documentele sunt în format Letter, trebuie să definiți formatul de scanare Letter. În caz contrar, porțiunile laterale ale faxului vor lipsi.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax .
- 2 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **0**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Letter. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Transmisie fax color

Aparatul dumneavoastră poate trimite un fax color către un alt aparat care suportă această funcție.

Faxurile color nu pot fi salvate în memorie. Dacă trimiteți un fax color, aparatul îl va transmite în timp real (chiar dacă **Time Real TX** este definită ca **Off**).


## Anularea transmiterii unui fax

Dacă doriți să anulați un fax în timp ce aparatul îl scanează, formează numărul sau îl transmite, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Transmitere multiplă (numai Monocrom)

Transmiterea multiplă se face atunci când același mesaj fax este transmis automat către mai multe numere de fax. Puteți include Groups (Grupuri), numele cu Speed Dial (Apelare rapidă) și maximum 50 de numere formate manual în aceeași transmisie.

După terminarea transmisiei, va fi tipărit un Broadcast Report (Raport de transmisie multiplă).

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Introduceți un număr. Apăsați **OK**. Puteți utiliza una din opțiunile: Speed Dial (Apelare rapidă), Group (Apelare grup) sau puteți introduce manual numerele de la tastatura numerică.
- 4 Repetați 3 pentru a introduce toate numerele de fax incluse în transmisia multiplă.
- 5 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.



### Notă

- Dacă nu ați utilizat nici unul din numerele pentru Groups (Grupuri), puteți 'transmite' faxuri către maximum 90 de numere diferite.
- Memoria disponibilă diferă în funcție de tipurile de comenzi din memorie și de numărul de locații utilizate pentru transmiterea multiplă. Dacă faxul va fi trimis către numărul maxim de numere disponibile, nu veți putea folosi accesul dual.
- Dacă memoria este plină, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)** pentru a opri comanda. Dacă mai multe pagini au fost scanate, apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** pentru a trimite porțiunea memorată.

## Anularea transmiterii multiple a unui fax

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **4**.  
Pe ecranul LCD va fi afișat numărul de fax apelat.

XXXXXXXXXX

- 2 Apăsați **OK**.  
Pe ecranul LCD va fi afișat numărul comenzii:

1.Sterg 2.Iesire

- 3 Apăsați pe **1** pentru a anula.  
Pe ecranul LCD va fi afișat numărul comenzii de transmitere multiplă și 1.Sterg 2.Iesire.

- 4 Pentru a anula operația Broadcast (Transmitere multiplă), apăsați pe **1**.

- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Operații suplimentare de transmitere

### Transmiterea faxurilor folosind setări multiple

La transmiterea unui fax puteți alege orice combinație a următorilor parametrii: rezoluție, contrast, dimensiune de scanare, modul apel internațional și transmisie în timp real.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax



- 2 Încărcați documentul.

- 3 Alegeți parametrii pe care doriți să îi modificați din meniul Setup Send (Configurare transmitere) (**Menu (Meniu)**, **2**, **2**).  
Apăsați **OK**.

- 4 Alegeți opțiunile dorite.  
Apăsați **OK**.

- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:

Urmatoarea

1.Da 2.Nu

- Apăsați pe **1** pentru a modifica un alt parametru.
- Apăsați pe **2** dacă ați terminat de modificat parametrii.

- 6 Trimiteți faxul normal.

## Contrast

Dacă documentul este foarte deschis sau foarte închis, probabil veți dori să schimbați contrastul. Pentru majoritatea documentelor puteți folosi setările implicite *Auto*. Acestea vor selecta automat contrast adecvat documentelor dumneavoastră.

Utilizați *Luminos* dacă trimiteți un document mai deschis.

Utilizați *Intunec* dacă trimiteți un document mai închis.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax



- 2 Încărcați documentul.
- 3 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **1**.
- 4 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege *Auto*, *Luminos* sau *Intunec*. Apăsați **OK**.



### Notă

Chiar dacă ați ales *Luminos* sau *Intunec*, aparatul va trimite faxul folosind *Auto* în oricare din condițiile de mai jos:

- Dacă transmiteți un fax color.
- Dacă pentru parametrul Fax Resolution (Rezoluție fax) ați ales *Foto*.

## Schimbarea rezoluției faxului

Calitatea faxului poate fi îmbunătățită prin modificarea rezoluției faxului. Rezoluția poate fi modificată pentru următorul fax sau pentru toate faxurile.


### Pentru a modifica rezoluția faxului pentru următorul fax

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax



- 2 Încărcați documentul.
- 3 Apăsați pe **Fax Resolution (Rezoluție Fax)** apoi pe **▲** sau pe **▼** pentru a selecta rezoluția. Apăsați **OK**.

### Pentru a schimba rezoluția implicită a faxului

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax
- 
- 2 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **2**.
  - 3 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege rezoluția dorită. Apăsați **OK**.



### Notă

Puteți alege una din cele patru rezoluții diferite pentru faxurile monocrom și una din cele două rezoluții pentru faxurile color.

Monocrom	
Standard	Adecvată celor mai multe tipuri de documente.
Fina	Foarte bună pentru documente scrise mărunt; transmiterea se face mai încet decât în cazul rezoluției Standard.
S.Fina	Recomandată pentru documente scrise mărunt și pentru imagini; transmiterea se face mai încet decât în cazul rezoluției Fine (Fină).
Foto	Se utilizează dacă documentul are mai multe nuanțe de gri sau dacă este o fotografie. Aceasta transmisie se face cel mai încet.

Color	
Standard	Adecvată celor mai multe tipuri de documente.
Fina	Se utilizează dacă documentul este o fotografie. Durata transmisiei este mai scurtă decât în cazul rezoluției Standard.

Dacă ați ales *S.Fina* sau *Foto* și apoi ați folosit tasta **Colour Start (Start Color)** pentru a trimite un fax, aparatul va trimite faxul folosind setările *Fina*.

## Acces dual (numai Monocrom)

Puteți forma un număr sau puteți începe scanarea unui fax în memorie—chiar dacă mașina transmite din memorie, primește faxuri sau tipărește date primite de la un PC. Pe ecranul LCD este afișată noul număr de comandă și memoria disponibilă.

Numărul de pagini pe care îl puteți scana în memorie variază în funcție de datele tipărite pe acestea.

### Notă

Dacă Memorie Plina mesajul apare în timpul scanării documentului, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)** pentru a anula sau pe **Mono Start (Start Mono)** pentru a transmite paginile scanate.

## Transmisie în timp real

Dacă transmiteți un fax, aparatul va scana documentul în memorie înainte de a-l transmite. Apoi, imediat ce linia telefonică este liberă, aparatul va apela și va transmite faxul.


Dacă memoria este plină și trimiteți un fax alb-negru din ADF, aparatul va trimite documentul în timp real (chiar dacă Timp Real TX este setat la Off).

Uneori, s-ar putea să doriți să trimiteți imediat un document important, fără a mai aștepta ca transmisia să se facă din memorie. Puteți defini pentru Timp Real TX opțiunea On pentru toate documentele sau Numai Fax Urmat. numai pentru următorul document.


### Notă

La Real Time Transmission (Transmisie în timp real), opțiunea de reapelare automată nu poate fi folosită dacă utilizați pentru scanare fereastra de scanare.

## Transmiterea în timp real a tuturor faxurilor

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax .
- 2 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **3**.  
3.Timp Real TX  
Timp real TX:On
- 3 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege On (sau Off).  
Apăsați **OK**.

## Transmiterea în timp real numai a următorului fax

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax .
- 2 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **3**.
- 3 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege Numai Fax Urmat. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege Fax Urmator:Off sau Fax Urmator:On.
- 5 Apăsați **OK**.


### Notă

La Real Time Transmission (Transmisie în timp real), opțiunea de reapelare automată nu poate fi folosită dacă utilizați pentru scanare fereastra de scanare.



## Modul apel internațional

Dacă aveți dificultăți la trimiterea unui fax folosind un apel internațional, datorită eventualelor interferențe ale liniilor telefonice, vă recomandăm să activați modul Overseas (apel internațional). După ce ați transmis un fax folosind această funcție, aceasta se va dezactiva automat.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax 
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **4**.
- 4 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege Pornit (sau Oprit). Apăsați **OK**.


## Verificarea și anularea comenzilor în așteptare

Puteți verifica ce comenzi sunt în lista de așteptare în memorie pentru a fi transmise și puteți anula o comandă. (Dacă în lista de așteptare nu este nici o comandă, pe ecranul LCD este afișat mesajul Nu Job in Astep.)

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **4**. Orice comandă aflată în lista de așteptare este afișată pe ecranul LCD.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați pe **▲** sau pe **▼** pentru a derula comenzile și pentru a alege comanda pe care doriți să o anulați. Apăsați pe **OK** pentru a alege o comandă, și apoi pe **1** pentru a o anula.
  - Apăsați pe **2** pentru a ieși fără a anula vreo comandă.
- 3 Dacă ați terminat, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Transmiterea manuală a unui fax

La transmisiile manuale puteți auzi când se face apelarea, dacă sună și tonurile de recepție ale faxului la transmiterea mesajului fax.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax 
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Ridicați receptorul telefonului extern și așteptați tonul.
- 4 Formați numărul de fax dorit.
- 5 După ce ați auzit tonul de fax, apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** sau pe **Colour Start (Start Color)**.
  - Dacă pe fereastra de scanare ați încărcat documentul, apăsați pe **1** pentru a transmite faxul.

1.Trim 2.Primes

- 6 Puneți receptorul în furcă.

## Mesajul Memorie plină

Dacă în timp ce scanați prima pagină de fax primiți următorul mesaj Memorie Plină, apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)** pentru a anula faxul.

Dacă în timpul scanării paginii următoare este afișat mesajul Memorie Plină, puteți apăsa pe **Mono Start (Start Mono)** sau pe **Colour Start (Start Color)** pentru a trimite paginile scanate până acum, sau puteți apăsa pe **Stop/Exit (Stop/leșire)** pentru a anula operația.



### Notă

Dacă nu doriți să ștergeți faxurile stocate, pentru a elibera memoria, puteți schimba setarea pentru a trimite faxul în timp real. (Consultați *Transmisie în timp real* la pagina 28.)

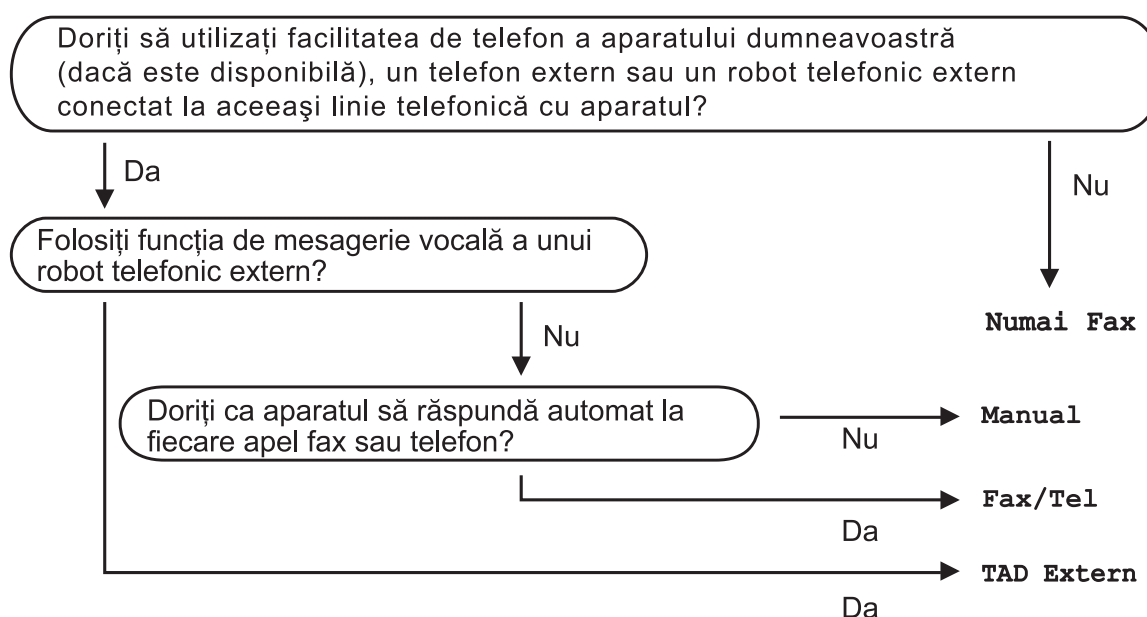
# 6

## Primirea unui fax

### Moduri Recepție

#### Alegerea modului de recepție

În mod implicit, aparatul dumneavoastră va primi automat orice faxuri trimise către acesta. Diagrama de mai jos vă va ajuta să alegeți modul corect. Pentru informații suplimentare despre modurile de recepție consultați *Utilizarea modurilor de recepție* la pagina 31 și *Setările modului Recepție* la pagina 32.



**Pentru a defini un mod de recepție urmați instrucțiunile de mai jos.**

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **0**, **1**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Numai Fax**, **Fax/Tel**, **TAD Extern** sau **Manual**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**. Pe ecranul LCD va fi afișat modul de recepție curent.

12/10 11:53 Fax

1

#### 1 Modul de recepție curent

Fax: Fax Only (Numai fax)

## Utilizarea modurilor de recepție

Anumite moduri de recepție răspund automat (Numai Fax și Fax/Tel). Dacă doriți să modificați lungimea soneriei înainte de a utiliza aceste moduri. (Consultați *Lungime sonerie* la pagina 32.)

### Numai fax

Modul Fax only (Numai fax) va răspunde automat la orice apel. Dacă apelul vine de la un aparat fax, aparatul va recepționa faxul.

### Fax/Tel

Modul Fax/Tel vă ajută să gestionați automat apelurile primite, prin recunoașterea apelurilor fax de apelurile locale și prin organizarea lor astfel:

- Faxurile vor fi recepționate automat.
- Apelurile vocale vor declanșa pseudosoneria F/T pentru a vă anunța că trebuie să preluați apelul. Pseudosoneria F/T este o sonerie dublă rapidă pe care aparatul o emite.

(De asemenea, consultați *Număr apeluri F/T (numai în modul Fax/Tel)* la pagina 32 și *Lungime sonerie* la pagina 32.)

### Manual

Modul Manual dezactivează toate funcțiile automate de răspuns ale aparatului.

Pentru a primi un fax în modul manual ridicați receptorul telefonului extern. Dacă auziți ton de fax (bipuri scurte care se repetă), apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** sau pe **Colour Start (Start Color)**. De asemenea, puteți folosi funcția Fax Detect (Detectare fax) pentru a primi faxuri prin ridicarea receptorului pe aceeași linie ca și aparatul.

(De asemenea, consultați *Detectare fax* la pagina 33.)

## Robot telefonic extern

Modul External TAD (robot telefonic extern) permite folosirea unui robot telefonic extern să gestioneze apelurile primite. Apelurile primite pot fi direcționate astfel:

- Faxurile vor fi recepționate automat.
- Persoanele care vă apelează vă pot lăsa un mesaj înregistrat pe robotul extern.

(Pentru mai multe informații, consultați *Conectarea unui aparat tip TAD (robot telefonic)* la pagina 35.)

## Setările modului Recepție

### Lungime sonerie

Funcția Ring Delay (Lungime sonerie) definește de câte ori aparatul sună înainte ca acesta să răspundă în modul Numai Fax sau Fax/Tel. Dacă aveți pe aceeași linie cu acest aparat telefoane externe sau suplimentare alegeți numărul maxim.

(Consultați *Operarea de la telefoanele suplimentare* la pagina 37 și *Detectare fax* la pagina 33.)

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **1**.
- 2 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a defini de câte ori sună telefonul înainte ca aparatul să răspundă.  
Apăsați **OK**.  
Dacă alegeți 00, telefonul nu va suna deloc.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Număr apeluri F/T (numai în modul Fax/Tel)

Dacă cineva apelează aparatul dumneavoastră, dumneavoastră și apelantul veți auzi un sunet normal de telefon. Numărul de apeluri este definit de funcția număr apeluri F/T.

Dacă apelul respectiv este un fax, atunci aparatul va primi faxul; totuși, dacă este un apel vocal, aparatul va suna folosind soneria F/T (sună rapid de două ori) pe durata definită în setările pentru numărul de apeluri F/T. Dacă auziți soneria F/T pe linie aveți un apel vocal.

Deoarece soneria F/T este comandată de aparat, telefoanele externe și cele suplimentare *nu* vor suna; totuși, dumneavoastră puteți prelua apelul de la orice telefon. (Pentru mai multe informații, consultați *Utilizarea codurilor de comandă de la distanță* la pagina 38.)

- 1 Apăsați tastele **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **2**.
- 2 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a defini cât de lung va suna aparatul pentru a vă avertiza că aveți un apel vocal (20, 30, 40 sau 70 de secunde).  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



#### Notă

Chiar dacă apelantul închide telefonul în timp ce aparatul sună folosind soneria F/T, mașina va continua să sune conform duratei definite.

## Detectare fax

### Dacă funcția Detectare fax este **On**:

Aparatul va primi automat un apel fax, chiar dacă ați răspuns. Dacă pe ecranul LCD este afișat mesajul *Primește* sau dacă auziți 'zgomote' în receptor, închideți telefonul. Aparatul va face restul.

### Dacă funcția Detectare fax este **Off**:

Dacă vă aflați lângă aparat și răspundeți la un apel fax ridicând receptorul, apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**, apoi pe **2** pentru a recepționa faxul.

Dacă ați răspuns de la unul din telefoanele suplimentare, apăsați pe \* **5 1**. (Consultați *Operarea de la telefoanele suplimentare* la pagina 37.)

### Notă

- Dacă pentru această opțiune ați selectat **On**, însă mașina nu conectează un apel de fax dacă ridicați receptorul de la un telefon suplimentare sau de la unul extern, apăsați pe Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) \* **5 1**.
- Dacă transmiteți faxuri de la un calculator conectat la aceeași linie telefonică și aparatul le interceptează, selectați pentru Fax Detect (Detectare fax) opțiunea **Off**.



- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **3**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **On** (sau **Off**). Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Operații suplimentare de recepție

### Tipărirea și micșorarea unui fax primit

Dacă ați selectat opțiunea **Pornit**, aparatul va reduce automat fiecare pagină a unui fax primit pentru a se încadra pe un format de pagină A4, Letter sau Legal.

Aparatul calculează raportul de reducere în funcție de formatul de pagină al faxului și de setările definite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) (**Menu (Meniu)**, **1**, **3**).

- 1 Verificați dacă sunteți în modul fax .
- 2 Apăsați tastele **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **5**.  

- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Pornit** sau **Oprit**. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Recepție lipsă hârtie

Imediat după ce hârtia din tavă se termină în timpul recepției unui fax, pe ecran va fi afișat mesajul *Nealim.cu Hartie*, care vă cere să puneți hârtie în tavă. (Consultați *Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare* la pagina 8.)

Aparatul va continua recepția faxului, iar restul paginilor va fi salvat în memorie, dacă este suficientă memorie disponibilă.

De asemenea, următoarele faxuri primite vor fi salvate în memorie până la umplerea memoriei. Dacă memoria este plină aparatul nu va mai răspunde la apeluri. Pentru a tipări faxurile, puneți hârtie în tavă.

## Operații vocale

Apelurile vocale pot fi efectuate folosind o extensie sau un telefon extern, prin apelare manuală, sau prin folosirea numerelor cu apelare rapidă - Speed Dial.

### Ton sau puls

Dacă folosiți un telefon extern și aveți instalat serviciul apelare puls, însă aveți nevoie să transmiteți semnale ton (de exemplu, pentru a folosi serviciile bancare prin telefon), urmați instrucțiunile de mai jos.

- 1 Ridicați receptorul telefonului extern.
- 2 Apăsați butonul # de pe panoul de control al aparatului. Apoi, orice număr format va transmite semnale ton. După ce ați închis telefonul, aparatul va reveni la serviciul apelare puls.

### Modul Fax/Tel

Dacă aparatul funcționează în modul Fax/Tel, acesta va folosi funcția F/T Ring Time (Număr apeluri F/T) (dublă sonerie/pseudo sonerie) care vă va alerta să ridicați receptorul pentru a recepționa un apel vocal.

Dacă sunteți la un telefon extern, ridicați receptorul și apoi apăsați pe **Tel/R** pentru a răspunde.

Dacă vorbiți de la o extensie, va trebui să ridicați receptorul în timp ce telefonul sună (pe durata soneriei F/T) și apoi să apăsați pe **# 5 1** între două sonerii duble/pseudo sonerii. Dacă nu este nimeni pe linie sau dacă cineva dorește să vă transmită un fax, redirecționați apelul către aparat apăsând tasta \* **5 1**.

## Servicii de telefonie

### Configurarea tipului de linie

Dacă veți conecta aparatul la o linie PBX sau ISDN pentru a trimite sau primi faxuri, este necesar să modificați parametrii Telephone Line Type (Tip linie telefonică) prin completarea următorilor pași.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu), 0, 6**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **PBX, ISDN (sau Normal)**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### PBX și TRANSFER

Inițial, aparatul este setat pentru **Normal**, pentru a permite aparatului să se conecteze la o linie standard PSTN (Public Switched Telephone Network) line. Totuși, în multe birouri utilizează un sistem centralizat de telefonie sau o centrală privată (Private Branch Exchange (PBX)). Aparatul dumneavoastră poate fi conectat la aproape orice centrală de tip PBX. Funcția de reapelare a mașinii este compatibilă numai cu sistemul TBR (timed break recall - reapelare programată). TBR va funcționa cu aproape orice tip de centrală PBX și veți putea obține acces la o linie externă sau transfera apelurile către o altă extensie. Această funcție este disponibilă numai dacă butonul **Tel/R** este apăsat.

**Notă**

Puteți programa ca apăsarea tastei **Tel/R** să fie inclusă în numărul memorat într-o locație Speed Dial (Apelare rapidă). La programarea numărului Speed Dial (Apelare rapidă) apăsați mai întâi tasta **Tel/R** (pe ecran va fi afișat semnul „!”), apoi introduceți numărul de telefon. Dacă veți proceda astfel, nu va mai fi nevoie să apăsați tasta **Tel/R** la fiecare apel, dacă folosiți o locație Speed Dial (Apelare rapidă). (Consultați *Memorarea numerelor Apelare rapidă* la pagina 40.) Totuși, dacă în setările Telephone Line Type (Tip linie telefonică) nu ați selectat o centrală PBX, nu puteți folosi un număr Speed Dial (Apelare rapidă) pentru care apăsarea tastei **Tel/R** să fie inclusă în număr.

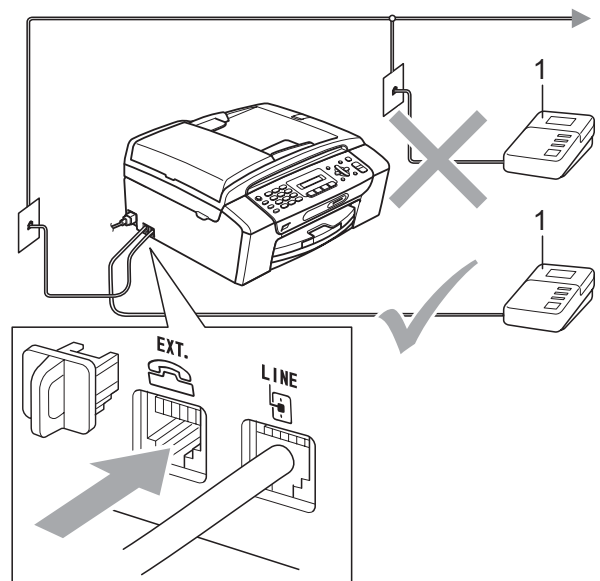
## Conectarea unui aparat tip TAD (robot telefonic)

Dacă doriți să conectați un robot telefonic extern. Totuși, dacă aveți un robot **extern** pe aceeași linie telefonică cu acest aparat, robotul va răspunde la toate apelurile, iar aparatul va ‘asculta’ tonurile de fax (CNG). Dacă acestea sunt recepționate, aparatul va prelua legătura și va primi faxul. Dacă tonurile CNG nu sunt recepționate, aparatul permite robotului telefonic să redea mesajul dumneavoastră pentru ca apelantul să vă poată lăsa un mesaj vocal.

Robotul telefonic trebuie să răspundă după maximum patru apeluri (însă se recomandă să folosiți numai două apeluri). Aparatul nu va recepționa tonurile CNG decât după ce robotul a răspuns la apel, iar dacă ați selectat patru apeluri atunci mai rămân numai 8 - 10 secunde pentru recepția tonurilor CNG și crearea ‘conexiunii’ cu faxul. Pentru a vă înregistra mesajul de întâmpinare, urmați cu atenție instrucțiunile din acest ghid. Nu este recomandat ca pe robotul extern să folosiți o funcție de economisire de energie dacă aceasta depășește cinci apeluri.

**Notă**

Dacă nu primiți toate faxurile, eliminați valoarea definită pentru Ring Delay (Lungime sonerie) pe robotul extern.

**1 TAD**

Dacă robotul telefonic preia apelul, pe ecranul LCD este afișat mesajul *Telefon*.

### **Setare neadecvată**

NU conectați un alt robot pe aceeași linie telefonică.

## Conexiuni

Robotul telefonic extern trebuie conectat așa cum este prezentat în figura anterioară.

- 1 Definiți pentru robotul telefonic unul sau două apeluri ale soneriei. (Funcția Ring Delay a aparatului nu se folosește.)
- 2 Înregistrarea mesajului de întâmpinare pe robotul extern TAD.
- 3 Configurarea robotului telefonic pentru a răspunde la apeluri.
- 4 Setări pentru modul Receive (Recepție) opțiunea **TAD Extern**. (Consultați *Alegerea modului de recepție* la pagina 30.)

## Înregistrarea unui mesaj de întâmpinare (OGM) pe un robot extern

La înregistrarea acestui mesaj este importantă durata. Mesajul definește modul în care puteți folosi recepția fax manuală și automată.

- 1 Lăsați banda să meargă 5 secunde fără a înregistra nimic, apoi începeți să înregistrați mesajul. (Astfel, aparatul va avea timp să asculte tonurile CNG pentru fax pentru a realiza transmisia automată înainte de oprire.)
- 2 Limitați mesajul la 20 de secunde.

### **Notă**

Vă recomandăm să începeți mesajul OGM cu 5 secunde de tăcere pentru că aparatul nu va putea auzi tonurile de fax dacă acestea sunt suprapuse peste o voce puternică și rezonantă. Puteți încerca să eliminați această pauză, dar dacă aparatul va avea probleme de recepție, va trebui să înregistrați un mesaj OGM conform acestor indicații.

## Conexiuni multilinie (PBX)

Pentru a conecta aparatul, vă sugerăm să întrebați compania care v-a instalat centrala PBX. Dacă aveți un sistem multilinie vă sugerăm să rugați tehnicianul care efectuează instalarea să conecteze unitatea la ultima linie din sistem. Astfel, mașina nu va fi activată de fiecare dată când sistemul primește un apel telefonic. Dacă la toate apelurile primite va răspunde operatorul centralei, vă recomandăm să selectați pentru modul Receive (Recepție) opțiunea **Manual**.

Nu putem garanta că aparatul va funcționa corect în orice condiții dacă este conectat la o centrală PBX. Toate dificultățile pe care le aveți la trimiterea sau primirea faxurilor, trebuie raportate în primul rând companiei care se ocupă de centrala PBX.

### **Notă**

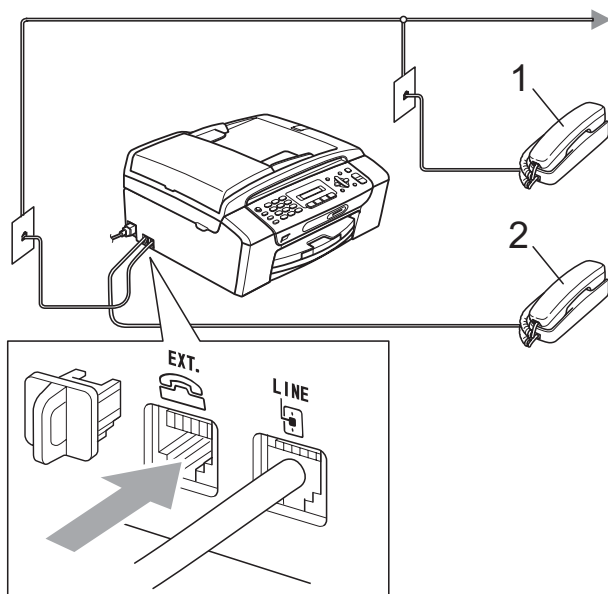
Verificați dacă pentru Telephone Line Type (Tip linie telefonică) ați selectat **PBX**. (Consultați *Configurarea tipului de linie* la pagina 34.)



## Telefoane externe și extensii

### Conectarea unui telefon extern sau a unei extensii

Așa cum este prezentat în diagrama de mai jos, puteți conecta un telefon separat.



1 Telefon suplimentar

2 Telefon extern

Dacă folosiți un telefon extern, pe ecranul LCD este afișat mesajul *Telefon*.

### Operarea de la telefoanele suplimentare

Dacă ați răspuns la un apel fax de la un telefon suplimentar sau de la un telefon extern conectat corect în mufa de pe aparat, puteți comanda aparatului să preia apelul folosind Remote Activation Code (Cod activare de la distanță). Dacă apăsați pe Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) \* 5 1, aparatul va începe recepția faxului.

Dacă aparatul răspunde unui apel vocal și folosește sonerii duble/pseudo sonerii pentru a vă avertiza că trebuie să răspundeți, utilizați funcția Remote Deactivation Code (Cod dezactivare la distanță) # 5 1 pentru a prelua apelul de la un telefon suplimentar. (Consultați *Număr apeluri F/T (numai în modul Fax/Tel)* la pagina 32.)

### Dacă ați răspuns la apel, dar nu este nimeni pe linie:

Ar trebui să considerați că primiți un fax transmis manual.

Apăsați pe \* 5 1, așteptați semnalul de fax sau așteptați ca pe ecranul LCD să fie afișat mesajul *Primește* și apoi închideți telefonul.



#### Notă

De asemenea, puteți folosi funcția Fax Detect (Detectare fax) pentru ca aparatul să preia automat apelul. (Consultați *Detectare fax* la pagina 33.)

### Utilizarea unui telefon extern fără fir

După conectarea bazei telefonului fără fir la aceeași linie telefonică la care este conectat aparatul (consultați *Telefoane externe și extensii* la pagina 37), este mai simplu să răspundeți la apelurile primite în timp ce telefonul sună Ring Delay (Lungime sonerie) dacă aveți la îndemână un telefon fără fir.

Dacă lăsați aparatul să răspundă primul, va trebui să vă deplasați până la aparat pentru a apăsa tasta **Tel/R** și redirecționa apelul către telefonul fără fir.

## Utilizarea codurilor de comandă de la distanță

### Cod activare de la distanță

Dacă răspundeți la un apel fax de la un telefon suplimentar, puteți spune aparatului să îl recepționeze apelând Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) \* **5 1**. Așteptați să auziți semnalele de fax înainte de a închide telefonul. (Consultați *Detectare fax* la pagina 33.)

Dacă ați răspuns la apel de la telefonul extern, puteți comanda aparatului să recepționeze faxul apăsând tasta **Mono Start (Start Mono)**.

### Codul de activare de la distanță

Dacă primiți un apel vocal și mașina este în modul F/T, telefonul va începe să sune folosind soneria F/T (dublă) după trecerea duratei de așteptare. Dacă răspundeți la apel de la un telefon suplimentar puteți dezactiva soneria F/T apăsând pe **# 5 1** (nu uitați, tastele trebuie apăsate *între* cele două sonerii).

Dacă aparatul a răspuns la un apel vocal și folosește o sonerie dublă/pseudo sonerie pentru a vă avertiza că trebuie să preluați apelul, puteți răspunde de la telefonul extern apăsând pe **Te/R**.

## Modificarea codurilor de acces de la distanță

Dacă doriți să folosiți funcția Remote Activation (Activare de la distanță), trebuie să activați codurile pentru activarea de la distanță. Codul predefinit pentru Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) este \* **5 1**. Codul predefinit pentru Remote Deactivation Code (Cod dezactivare de la distanță) este **# 5 1**. Dacă doriți, puteți defini propriile dumneavoastră coduri.

- 1 Apăsați tastele **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **4**.

1.Setare Primire

4.Cod la Dist.

- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege On (sau Off). Apăsați **OK**.

- 3 Introduceți noul cod pentru Remote Activation Code (Cod activare de la distanță). Apăsați **OK**.

- 4 Introduceți noul cod pentru Remote Deactivation Code (Cod dezactivare de la distanță). Apăsați **OK**.

- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



### Notă

- Dacă la accesarea de la distanță a robotului telefonic sunteți întotdeauna deconectat, încercați să modificați valorile definite pentru Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) și Remote Deactivation Code (Cod dezactivare de la distanță) folosind un alt cod din trei cifre format din numerele **0-9**, **\***, **#**.
- Codurile de acces la distanță s-ar putea să nu poată fi folosite cu anumite sisteme de telefonie.

## Cum se formează un număr

### Formare manuală

Introduceți toate cifrele numărului de fax sau de telefon.



### Apelare rapidă

- 1 Apăsați  (**Speed Dial (Apelare rapidă)**).




- 2 Apăsați pe tasta **OK** și **#** (diez) și apoi introduceți numărul din două cifre Speed Dial (Apelare rapidă) de la tastatură.

#### Notă

Dacă pe ecranul LCD este afișat mesajul **Neinregistrat** după ce introduceți un număr Speed Dial (Apelare rapidă), numărul nu a fost memorat în această locație.

### Căutare

Puteți căuta printre numele salvate în memoria Speed Dial (Apelare rapidă).

- 1 Apăsați  (**Speed Dial (Apelare rapidă)**).
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Cauta**. Apăsați **OK**.
- 3 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a căuta după număr, apăsați pe **▲** sau **▼** pentru a alege numărul și apoi pe **OK**.
  - Pentru a căuta în ordine alfabetică, introduceți prima literă din nume de la tastatura numerică, apoi apăsați **◀** sau **▶** pentru a alege numele și apoi apăsați pe **OK**.

### Reapelarea unui număr fax

Dacă transmiteți manual un fax și linia este ocupată, apăsați pe **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** și apoi pe **Mono Start (Start Mono)** sau pe **Colour Start (Start Color)** pentru a reîncerca. Dacă doriți să faceți un al doilea apel la ultimul număr format, puteți economisi timp apăsând tasta **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** și **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** poate fi folosită numai dacă ați format numărul de la panoul de control.

Dacă trimiteți automat un fax și linia este ocupată, aparatul va repeta automat apelul de maximum trei ori la intervale de cinci minute.

#### Notă

Pentru Real Time Transmission (Transmisia în timp real), opțiunea de reapelare automată nu poate fi folosită dacă utilizați pentru scanare fereastra de scanare.

## Memorarea numerelor

Pentru transmiterea faxurilor, puteți configura aparatul pentru a efectua următoarele tipuri de apeluri rapide: Speed Dial (Apelare rapidă) și Groups (Grupuri). Dacă apăsați un număr Quick Dial (Apelare rapidă), pe ecranul LCD va fi afișat numele, dacă numele este memorat, sau numărul de telefon.



### Notă

Dacă se produce o pană de curent, numerele Quick Dial (Apelare rapidă) din memorie nu se vor pierde.


## Memorarea unei pauze


Apăsați **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** pentru a introduce o pauză de 3,5 secunde între numerele formate. Dacă formați un număr internațional, puteți apăsa de mai multe ori pe

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** pentru a crește lungimea pauzei.

## Memorarea numerelor Apelare rapidă

Puteți memora maximum 40 de locații Speed Dial (Apelare rapidă) cu apelare din 2 cifre cu un nume. Pentru a forma acest numere, va trebui să introduceți mai puține numere (de exemplu:

 **Speed Dial (Apelare rapidă), OK, #, un număr din două cifre și Mono Start (Start Mono) sau Colour Start (Start Color).**

- 1 Apăsați  (**Speed Dial (Apelare rapidă)**) și **▲** sau **▼** pentru a alege Set apel rapid. Apăsați **OK**.
- 2 Pentru a introduce numărul din două cifre al locației Speed Dial (Apelare rapidă) (01-40) folosiți tastatura numerică. Apăsați **OK**.
- 3 Introduceți numărul de fax sau de telefon (maximum 20 de cifre). Apăsați **OK**.
- 4 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Introduceți numele (maximum 16 caractere) folosind tastatura numerică. Apăsați **OK**. (Pentru informații despre cum puteți introduce litere, consultați *Introducerea textului* la pagina 118.)
  - Pentru a memora un număr fără un nume asociat, apăsați pe **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a memora un alt număr Speed Dial (Apelare rapidă), treceți la pasul 2.
  - Pentru a termina, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Modificarea numerelor Apelare rapidă

Dacă încercați să memorați un număr Speed Dial (Apelare rapidă) într-o locație în care este salvat deja un număr, pe ecranul LCD va fi afișat numărul sau numele memorat în această locație și vor apărea următoarele posibilități:

#05:MIKE

1.Schimba 2.Exit


- Apăsați **1** pentru a schimba numărul memorat.
- Apăsații pe **2** pentru a ieși fără a face vreo modificare.

Dacă ați selectat **1**, veți putea modifica numărul și numele memorate sau veți putea introduce unele noi. Uurmați instrucțiunile de mai jos:


- 1** Introduceți un nou număr. Apăsați **OK**.
- 2** Introduceți un nou nume. Apăsați **OK**.
  - Pentru a modifica un caracter, folosiți **◀** sau **▶** pentru a poziționa cursorul sub caracterul pe care doriți să îl modificați, apoi apăsați **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**. Reintroduceți caracterul.
  - Pentru a termina, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Definirea grupurilor pentru efectuarea transmiterii multiple

Grupurile, pot fi memorate într-o locație Speed Dial (Apelare rapidă), vă permit să transmiteți același mesaj fax către mai multe numere apăsând numai pe

 **(Speed Dial (Apelare rapidă))**, **Cauta**, **▲**, **OK**, **#**, locația formată din două cifre și **Mono Start (Start Mono)**. Mai întâi, trebuie să memorați fiecare număr de fax într-o locație Speed-Dial (Apelare rapidă). Apoi puteți include aceste numere într-un grup. Fiecare Group (Grup) utilizează o locație Speed Dial (Apelare rapidă). Puteți defini maximum șase grupuri și puteți alocă maximum 39 de numere într-un grup.

(Consultați *Memorarea numerelor Apelare rapidă* la pagina 40 și *Transmitere multiplă (numai Monocrom)* la pagina 25.)

- 1** Apăsați  **(Speed Dial (Apelare rapidă))** și **▲** sau **▼** pentru a alege **Setare Grupuri**. Apăsați **OK**.
- 2** Folosind tastatura, introduceți locația Speed Dial (Apelare rapidă) din două cifre în care doriți să memorați grupul. Apăsați **OK**.
- 3** Folosiți tastatura pentru a introduce numărul grupului (1 - 6). Apăsați **OK**.

Setare Grup:G0\_

- 4 Pentru a adăuga numere Speed Dial (Apelare rapidă) urmați instrucțiunile de mai jos:

De exemplu, pentru numerele Speed Dial (Apelare rapidă) cuprinse între 05 și 09. Apăsați pe

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), **05**,

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), **09**.

Pe ecranul LCD va fi afișat:

G01:#05#09

- 5 Apăsați pe **OK** după ce ați terminat de adăugat numerele.

- 6 De la tastatura numerică introduceți numele grupului.  
Apăsați **OK**.



### Notă

Puteți tipări ușor o listă cu toate numerele Speed Dial (Apelare rapidă). Numerele care fac parte dintr-un grup vor fi marcate pe coloana GROUP (Grup). (Consultați *Modul de imprimare a unui raport* la pagina 44.)

## Combinarea numerelor Apelare rapidă

Uneori preferați să alegeți un anumit furnizor de servicii pentru a efectua un apel. Tarifele percepute pot varia în funcție de oră și de destinație. Pentru a beneficia de tarife scăzute, puteți memora codurile de acces ale furnizorilor și numerele de pe cartea de credit ca numere Speed Dial (Apelare rapidă). Puteți memora aceste lungi secvențe de formare împărțindu-le și definindu-le ca numere separate tip Speed Dial (Apelare rapidă) în orice combinație. Puteți folosi chiar și formarea manuală de la tastatura numerică. (Consultați *Memorarea numerelor Apelare rapidă* la pagina 40.)

De exemplu, dacă aveți memorat numărul '555' folosind Speed Dial #03 și '7000' pe Speed Dial #02. Le puteți combina pentru a forma '555-7000' dacă veți apăsa pe următoarele taste:

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), **OK**, **#03**,

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), **#02** și **Start**.

Pentru a modifica temporar un număr, puteți înlocui o parte din număr folosind apelarea manuală de la tastatură. De exemplu, pentru a forma numărul 555-7001 puteți apăsa următoarele taste:

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), **OK**, **#03**,  
**▲**, **7**, **0**, **0**, **1** (de la tastatură) și **Start**.

De asemenea, puteți adăuga o pauză apăsând tasta

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)**.

## Rapoarte fax

Trebuie să configurați Transmission Verification Report (Raport de verificare a transmisiei) și Journal Period (Perioadă tipărire jurnal) folosind tasta **Menu (Meniu)**.

### Raportul de verificare a transmisiei

Puteți folosi raportul transmisiei ca dovadă a expedierii faxului. Acest raport include ora și data efectuării transmisiei și dacă transmisia a fost executată cu succes (OK). Dacă selectați **Print** sau **On+Imagine**, se va tipări un raport pentru fiecare fax transmis.

Dacă trimiteți mai multe faxuri la aceeași destinație, probabil veți avea nevoie de mai mult decât de numărul comenzii pentru a ști ce faxuri trebuie retransmise. Dacă selectați **On+Imagine** sau **Off+Imagin** pe raport se va tipări și o secțiune din prima pagină a faxului pentru a vă reaminti ce ați trimis.

Dacă opțiunea Verification Report (Raport de verificare) este **Opri**tă sau **Off+Imagin**, se va tipări un raport numai dacă a apărut o eroare de transmisie, iar faxul nu a fost transmis.

Dacă selectați **On+Imagine** sau **Off+Imagin** imaginea va apărea pe Transmission Verification Report (Raport de verificare a transmisiei) numai dacă pentru Real Time Transmission (Transmisia în timp real) este selectat **Off**. (Consultați *Transmisie în timp real* la pagina 28.)

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, **2, 3, 1**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Off+Imagin**, **Print**, **On+Imagine** sau **Opri**tă.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Jurnal fax (raport de activitate)

Puteți configura mașina pentru a tipări un jurnal la anumite intervale (la fiecare 50 faxuri, 6, 12 sau 24 de ore, 2 sau 7 zile). Dacă doriți să definiți intervalul la **Opri**t, încă mai puteți tipări raportul dacă urmați pașii de mai jos *Rapoarte* la pagina 44. Setarea implicită este **La Fiec.50 Fax**.

- 1 Apăsați tastele **Menu (Meniu)**, **2, 3, 2**.
- 2 Apăsați pe **▲** sau **▼** pentru a alege un interval.  
Apăsați **OK**.  
(Dacă ați selectat 7 zile, pe ecranul LCD va fi afișat un mesaj în care veți putea alege prima zi din cele 7.)
  - 6, 12, 24 hours, 2 or 7 days  
(La 6, 12, 24 ore, 2 sau 7 zile)

Mașina va tipări raportul la ora aleasă și apoi va șterge din memorie toate comenzile. Dacă în memoria mașinii se află maximum 200 de comenzi înainte ca durata selectată să treacă, mașina va tipări Jurnalul mai devreme și apoi va șterge din memorie toate comenzile. Dacă doriți să tipăriți un raport suplimentar înainte de data fixată, îl puteți tipări fără a șterge comenzile din memorie.

  - Every 50 Faxes  
(La fiecare 50 de faxuri)

Aparatul va tipări jurnalul după ce a memorat 50 de comenzi.

- 3 Introduceți ora la care tipărirea poate începe în format 24 de ore.  
Apăsați **OK**.  
(De exemplu: introduceți 19:45 pentru 7:45 PM.)
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Rapoarte

Sunt disponibile următoarele rapoarte:

1.Verific. XMIT

Tipărește un raport de verificare a transmisiei pentru ultima transmisie.

2.Lista Ajutor

O listă de asistență care indică modul de programare a aparatului.

3.Apelare Rapida

Tipărește numele și numerele salvate în memoria Speed Dial (Apelare rapidă), în ordinea numerelor.

4.Jurnal Fax

Tipărește informații despre ultimele rapoarte primite sau transmise.

(TX: Transmit. (Transmisie))

(RX: Receive. (Recepție))

5.Setari Utiliz.

Sunt enumerate setările dumneavoastră.

## Modul de imprimare a unui raport

---

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **5**.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege raportul dorit. Apăsați **OK**.
  - Introduceți numărul raportului pe care doriți să îl tipăriți. De exemplu, apăsați pe **2** pentru a tipări lista de asistență.
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.





# Copiere


---

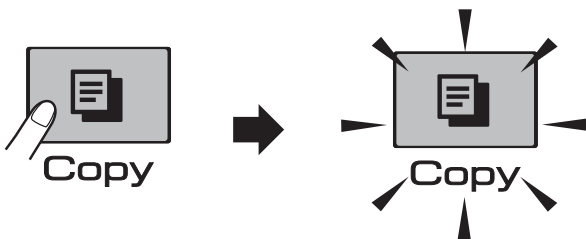
Efectuarea copiilor

46

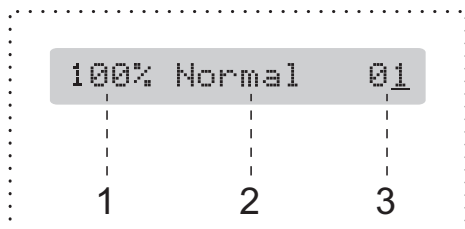
## Modul de copiere

### Accesarea modului Copiere

Apăsați  (**Copy (Copiere)**) pentru a trece în modul Copy (Copiere). Setarea implicită este Fax. Puteți modifica numărul de secunde sau minute în care mașina să rămână în modul Copy (Copiere). (Consultați *Cronometru* la pagina 19.)




Pe ecranul LCD sunt afișați parametrii implicați de copiere:




- 1 Raportul de copiere
- 2 Calitate
- 3 Numărul de copii

### Efectuarea unei singure copii

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul. (Consultați *Încărcarea documentelor* la pagina 17.)
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Efectuarea mai multor copii

Puteți efectua până la 99 de copii printr-o singură operațiune.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul. (Consultați *Încărcarea documentelor* la pagina 17.)
- 3 Folosind tastatura pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



#### Notă

(numai pentru MFC-290C și MFC-297C)

Pentru a sorta copiile, apăsați tasta **Copy Options (Opțiuni copiere)**.

(Consultați *Sortarea copiilor folosind unitatea ADF (numai Monocrom)* (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) la pagina 51.)

### Oprirea copierii

Pentru a opri copierea, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Opțiuni de copiere

Dacă doriți să modificați rapid parametrii de copiere numai *temporar* pentru a face următoarele copii, utilizați tasta **Copy Options (Opțiuni copiere)**.


Copy Options



Mașina va reveni la setările implicite în 2 minute după ce copierea s-a terminat sau dacă modul cronometru readuce mașina în modul Fax. Pentru mai multe informații, consultați *Cronometru* la pagina 19.

### Notă


Puteți salva unele din setările de copiere pe care le folosiți cel mai frecvent, definindu-le ca implicite. Găsiți instrucțiuni despre modul în care puteți face acest lucru în secțiunea corespunzătoare fiecărei funcții.


Apăsăți	Selectarea meniului	Opțiuni	Pagina
Apăsăți Copy Options 	Calitate	Rapid Normal Superior	48
	Marire & Micsorare	47%/69%/83%/93%/97%/100%/142%/186%/198%/Încadr. în pag./Uzual (25-400%)	48
	Tip Hartie	Hartie Simpla Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos Trasparenta	52
	Dimens. Hartie	A4 A5 10 (W) x 15 (H) cm Letter Legal	52
	Luminozitate	- □□■□□ +	51
	Nesort./Sort. (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)	Nesortat Sortat	51
	Asezare în Pag.	Oprit (1 in 1) 2 in 1 (P) 2 in 1 (L) 4 in 1 (P) 4 in 1 (L) Poster (3 x 3)	49
	Nr. de Copii	Nr. de Copii: 01 (01 - 99)	

## Schimbarea vitezei și calității copierii

Puteți alege una din opțiunile disponibile pentru parametrii de calitate. Setarea implicită este **Normal**.

Pentru a modifica *temporar* setările definite pentru calitate, urmați instrucțiunile de mai jos:

<p>Apăsați <b>Copy Options</b></p>  <p>și apoi pe ▲ sau ▼ pentru a alege <b>Calitate</b></p>	Normal	Pentru a realiza copii obișnuite se recomandă să folosiți opțiunea <b>Normal</b> . Veți obține copii de calitate și aparatul va avea o bună viteză de copiere.
	Rapid	Copierea rapidă și consumul redus de cerneală. Se utilizează pentru a economisi timp la tipărirea documentelor care vor fi revizuite, a documentelor mari sau la copierea mai multor exemplare.
	Superior	Folosiți cel mai bun mod pentru a copia imagini precise, cum ar fi fotografiile. Veți obține astfel cea mai bună rezoluție, dar și cea mai scăzută viteză de copiere.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul **Copy** (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).


- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta **Calitate**. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Rapid**, **Normal** sau **Superior** pentru calitate. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

Pentru a modifica setările implicite, urmați instrucțiunile de mai jos:


- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **3, 1**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Rapida**, **Normala** sau **F.Buna** pentru calitate. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Mărirea sau micșorarea imaginii copiate

Puteți alege raportul de mărire sau micșorare. Dacă alegeți **Încadr. în pag.**, aparatul va ajusta automat dimensiunile în funcție de formatul de hârtie definit.

<p>Apăsați <b>Copy Options</b></p>  <p>și apoi pe ▲ sau ▼ pentru a alege <b>Marire&amp;Micșorar</b></p>	Încadr. în pag.
	Uzual (25-400%)
	198% 10x15cm→A4
	186%10x15cm→LTR
	142% A5→A4
	100%
	97% LTR→A4
	93% A4→LTR
	83% LGL→A4
	69% A4→A5
47% A4→10x15cm	

Pentru a mări sau micșora copia următoare urmați instrucțiunile de mai jos:

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta *Marire&Micșorar*. Apăsați **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege raportul de mărire sau micșorare dorit. Apăsați **OK**.
  - Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Uzual* (25-400%). Apăsați **OK**. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce raportul de reducere sau micșorare de la 25% la 400%. (De exemplu, apăsați **5 3** pentru a introduce 53%.) Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



#### Notă

- *Marire&Micșorar* nu este disponibilă cu *Asezare in Pag*.
- Încadr. în pag. nu funcționează corect dacă documentul de pe sticla scannerului este înclinat cu mai mult de 3 grade. Folosind liniile de ghidare a documentului aflate în stânga și sus, așezați documentul în colțul din stânga sus, cu fața în jos, pe sticla scannerului.
- Încadr. în pag. nu este disponibil pentru documente format Legal.


## Copierea a N pagini într-o singură copie sau într-un poster (Macheta unei pagini)

Funcția de copiere N în 1 vă ajută să economisiți hârtie, deoarece vă permite să copiați două sau patru pagini pe o singură pagină imprimată.

De asemenea, puteți realiza un poster. Când folosiți funcția pentru poster, aparatul împarte documentul în secțiuni și apoi mărește secțiunile astfel încât să le puteți asambla într-un poster. Dacă doriți să tipăriți un poster, folosiți fereastra de scanare.

### Important

- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei este setată la *Letter* sau *A4*.
- Nu puteți folosi setările *Enlarge/Reduce* (Mărire/Micșorare) și *Sort* (Sortare) (MFC-290C și MFC-297C) cu funcțiile *N in 1* (*N în 1*) și *Poster*.
- Pentru *N in 1* (*N în 1*) nu se pot face copii color.
- (P) înseamnă *Portrait* (Portret) și (L) înseamnă *Landscape* (Peisaj).
- Nu puteți efectua mai multe copii poster deodată.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta *Asezare in Pag*. Apăsați **OK**.

- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Oprit(1 in 1), 2 in 1 (P), 2 in 1 (L), 4 in 1 (P), 4 in 1 (L) sau Poster(3 x 3). Apăsați **OK**.

- 6 Pentru a scana documentul apăsați pe **Mono Start (Start Mono)**. De asemenea, puteți apăsa pe **Colour Start (Start Color)** dacă folosiți opțiunea Poster. Dacă ați așezat un document în unitatea ADF (MFC-290C și MFC-297C) sau dacă faceți un poster, aparatul va scana paginile și va începe tipărirea.

**Dacă folosiți fereastra de expunere, treceți la 7.**

- 7 După ce aparatul a scanat pagina, apăsați pe **1** pentru a scana următoarea pagină.

Pag. Urmatoare?

1.Da 2.Nu

- 8 Așezați pagina următoare pe sticla scannerului. Apăsați **OK**. Repetați 7 și 8 pentru fiecare pagină a machetei.

Pune Pag. Urmat.

Apoi Apasa OK

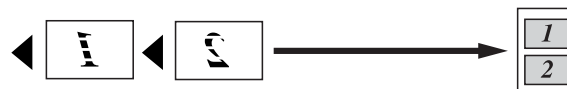
- 9 După ce au fost scanate toate paginile, apăsați **2** pentru a termina.

**Așezați documentul cu fața în jos în direcția indicată mai jos:**

■ **2 in 1 (P)**



■ **2 in 1 (L)**



■ **4 in 1 (P)**

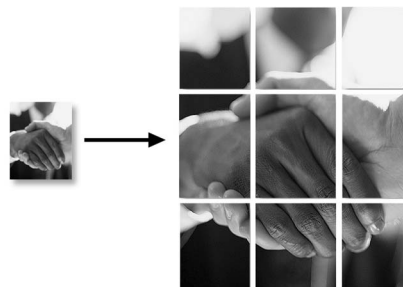


■ **4 in 1 (L)**




■ **Poster (3x3)**

Puteți efectua o copie a unei fotografii de dimensiunea unui poster.



## Sortarea copiilor folosind unitatea ADF (numai Monocrom) (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)

Puteți sorta copii multiple. Paginile vor fi sortate în ordinea 3 2 1, 3 2 1, 3 2 1, etc.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta Nesort./Sort. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Sortat. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.




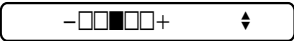
### Notă

- Sortat nu este disponibilă cu Asezare în Pag.
- Sortat nu este disponibilă cu Încadr. în pag.

## Reglarea luminozității și a contrastului

### Luminozitate

Pentru a modifica temporar setările pentru luminozitate, urmați instrucțiunile de mai jos:

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta Luminozitate. Apăsați **OK**.  

- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a face copii mai deschise sau mai închise. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

Pentru a modifica setările implicite, urmați instrucțiunile de mai jos:

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 3, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a face copii mai deschise sau mai închise. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

### Contrast

Reglați contrastul pentru ca o imagine să apară mai clară și mai intensă.


- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 3, 3.  

- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a modifica contrastul. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Opțiunile pentru hârtie

### Tipul de hârtie

În cazul în care copiați pe hârtie specială, setați aparatul pentru tipul de hârtie utilizat pentru a obține cea mai bună calitate de imprimare.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta **Tip Hartie**. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege tipul de hârtie folosit (Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother BP71, Altă hârtie Glos sau Trasparenta). Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.




#### Notă

Pentru a modifica setările implicite pentru tipul de hârtie, consultați *Tipul hârtiei* la pagina 19.

### Formatul de hârtie

În cazul în care copiați pe o hârtie cu o altă dimensiune decât A4, va trebui să modificați setarea pentru dimensiunea hârtiei. Puteți copia numai pe hârtie Letter, Legal, A4, A5 sau Foto 10 × 15cm.

- 1 Verificați dacă sunteți în modul Copy (Copiere) .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Utilizați tastatura numerică pentru a introduce numărul de copii (maximum 99).
- 4 Apăsați **Copy Options (Opțiuni copiere)** și ▲ sau ▼ pentru a selecta **Dimens.Hartie**. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter, Legal, A4, A5 sau 10 (W) × 15 (H) cm. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



#### Notă

Pentru a modifica setările implicite pentru formatul de hârtie, consultați *Dimensiunea hârtiei* la pagina 19.





# Imprimarea foto directă

---

<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>54</b>
<b>Imprimarea fotografiilor de pe o cameră</b>	<b>65</b>

# Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash



## Notă

Numai modelul MFC-250C este compatibil cu suporturile de memorie Flash USB.

## Folosirea PhotoCapture Center™

### Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash fără calculator

Chiar dacă aparatul nu este conectat la un calculator, puteți imprima fotografiile direct de pe suporturile camerei digitale sau de pe un suport de memorie USB Flash. (Consultați *Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash* la pagina 57.)

### Scanarea pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash fără calculator

Puteți să scanați documente și să le salvați direct pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash. (Consultați *Scanarea și salvare pe un card de memorie sau pe un suport USB Flash* la pagina 62.)

## Utilizarea PhotoCapture Center™ de pe calculator

De pe calculator puteți accesa un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash introdus în portul din partea din față a calculatorului.

(Consultați *PhotoCapture Center™* pentru Windows® sau *Setarea de la distanță și PhotoCapture Center™* pentru Macintosh® în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

## Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash

Aparatul Brother dispune de unități de stocare (sloturi) care pot fi utilizate cu următoarele suporturi cu utilizare largă pentru camere digitale: Memory Stick™, Memory Stick PRO™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ și cu suporturi de memorie USB Flash.



Memory Stick™

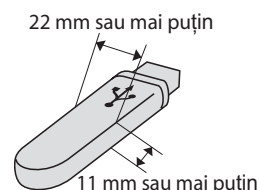


SD, SDHC

Memory Stick PRO™



xD-Picture Card™



Suport de memorie USB Flash

- miniSD™ poate fi folosit cu un adaptor miniSD™.
- microSD™ poate fi folosit cu un adaptor microSD™.
- Memory Stick Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Duo™.
- Memory Stick PRO Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick PRO Duo™.
- Memory Stick Micro™ (M2™) poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Micro™ (M2™).
- Adaptoarele nu sunt incluse. Pentru a achiziționa adaptoarele, contactați un distribuitor de astfel de echipamente.

Funcția PhotoCapture Center™ vă permite să imprimați fotografii digitale de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru a obține o imprimare de calitate a fotografiilor.

## Structura directoarelor de pe cardurile de memorie (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) sau suporturile de memorie USB Flash

Aparatul este proiectat pentru a fi compatibil cu fișierele de tip imagine ale camerelor digitale moderne, cu cardurile de memorie și cu un suporturile de memorie USB Flash; cu toate acestea, citiți indicațiile de mai jos pentru a evita orice erori:

- Extensia fișierului imagine trebuie să fie .JPG (alte extensii de fișiere imagine, de exemplu .JPEG, .TIF, .GIF etc., nu vor fi recunoscute).
- Imprimarea cu PhotoCapture Center™ trebuie efectuată separat de folosirea PhotoCapture Center™ cu ajutorul calculatorului. (Utilizarea simultană nu este disponibilă.)
- IBM Microdrive™ nu este compatibil cu aparatul.
- Aparatul poate citi maximum 999 de fișiere (inclusiv de pe directoarele din suport) de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash.
- Acest produs acceptă xD-Picture Card™ Type M/Type M<sup>+</sup>/Type H (capacitate mare).
- Fișierul DPOF de pe cardurile de memorie trebuie să aibă un format DPOF valid. (Consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 59.)

Aveți în vedere următoarele aspecte:

- Când imprimați folosind una din opțiunile **Print Index (Imprimare index)** sau **Print Images (Imprimare imagini)**, programul PhotoCapture Center™ va imprima toate imaginile valide, chiar dacă una sau mai multe imagini au fost corupte. Imaginile corupte nu vor fi imprimate.

- (pentru utilizatorii cardurilor de memorie)

Aparatul este proiectat astfel încât să poată citi cardurile de memorie care au fost formatate cu ajutorul unei camere digitale.

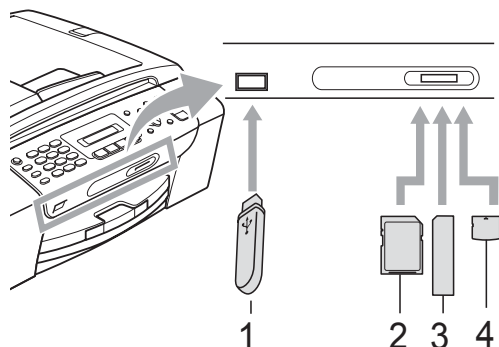
În momentul în care o cameră digitală formatează un card de memorie, aceasta creează un director special în care copiază datele imaginilor. Dacă trebuie să modificați datele imaginilor stocate pe un card de memorie fără a folosi un calculator, vă recomandăm să nu modificați structura directoarelor creată de camera digitală. Când salvați fișiere imagine noi sau modificate pe cardul de memorie, vă recomandăm, de asemenea, să folosiți același director pe care îl folosește și camera digitală. Dacă datele nu sunt salvate în același director, este posibil ca aparatul să nu poată să citească fișierul sau să imprime imaginea.

- (Pentru utilizatorii suporturilor de memorie USB Flash)

Acest aparat acceptă suporturi de memorie USB Flash care au fost formatate de Windows®.

## Operațiunile de bază

Introduceți ferm un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.

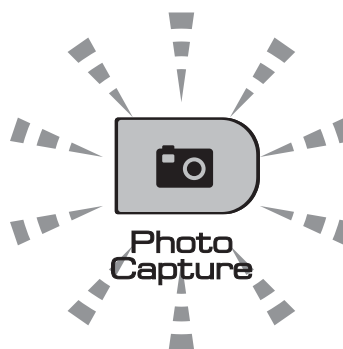


- 1 Suport de memorie USB Flash
- 2 SD, SDHC
- 3 Memory Stick™, Memory Stick PRO™
- 4 xD-Picture Card™

### ! ATENȚIE

Interfața directă USB poate fi utilizată numai pentru un suport de memorie USB Flash, o cameră compatibilă cu PictBridge sau o cameră digitală care folosește standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage). Această interfață nu acceptă alte dispozitive USB.

Tasta **Photo Capture (Captură Foto)**  
- indicații



- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** este aprins: cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash este introdus corect.
- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** este stins: cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash nu este introdus corect.
- Indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent: se scrie sau se citește pe/de pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.

### ! ATENȚIE

NU deconectați cablul de alimentare, cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de stocare (slot) sau de la interfața directă USB în timp ce aparatul citește sau scrie de pe/pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash (butonul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent). **În caz contrar, veți pierde date sau veți cauza deteriorarea cardului.**

Aparatul poate citi un singur suport deci nu introduceți mai multe dispozitive în sloturi.

## Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash

Înainte de a tipări o fotografie, trebuie să tipăriți pagina index cu miniaturi pentru a putea alege numărul fotografiei pe care doriți să o tipăriți. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a începe să tipăriți direct de pe cardul de memorie sau de pe suportul USB Flash:

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect. Pe ecranul LCD va fi afișat următorul mesaj (de exemplu):

M.Stick Activ

Apasa CaptareFoto...

- 2 Apăsați **Photo Capture (Captură Foto)**. Pentru tipărirea DPOF, consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 59.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Index Imprimare. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați pe **Colour Start (Start Color)** pentru a tipări pagina index. Notați numărul imaginii pe care doriți să o tipăriți. Consultați *Print Index (Imprimare index) (miniaturi)* la pagina 57.
- 5 Pentru a imprima imaginile apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege Imprim. Imagini din ③ și apoi apăsați pe **OK**. (Consultați *Imprimarea fotografiilor* la pagina 58.)
- 6 Introduceți numărul imaginii și apăsați pe **OK**.
- 7 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a începe să imprimați.

## Print Index (Imprimare index) (miniaturi)

PhotoCapture Center™ atribuie numere imaginilor (de exemplu, Nr. 1, Nr. 2, Nr. 3 etc.).



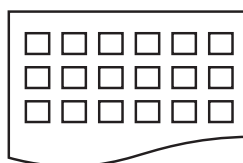
NO. 1  
DEL.JPG 01.01.2009  
100KB

PhotoCapture Center™ utilizează aceste numere pentru identificarea fiecărei fotografii. Puteți tipări o pagină cu miniaturi pentru a afișa toate fotografiile de pe cardul de memorie sau de pe suportul de memorie USB Flash.

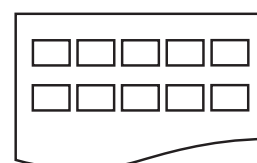
### Notă

Pe pagina de index vor putea fi imprimate numai numele fișierelor care au cel mult 8 caractere.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect. Apăsați **Photo Capture (Captură Foto)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Index Imprimare. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege 6 Imagini/Linie sau 5 Imagini/Linie. Apăsați **OK**.



6 Imagini/Linie




5 Imagini/Linie

Durata de imprimare pentru 5 Imagini/Linie va fi mai mare decât pentru 6 Imagini/Linie, însă calitatea este superioară.

- 4 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege tipul de hârtie folosit Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71 sau Altă hârtie Glos. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, A4 sau Letter. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

## Imprimarea fotografiilor

Înainte de a putea imprima o anumită imagine, este necesar să știți numărul imaginii.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect.
- 2 Imprimați mai întâi indexul. (Consultați *Print Index (Imprimare index) (miniaturi)* la pagina 57.) Apăsați  (**Photo Capture (Captură Foto)**).
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Imprim. Imagini*. Apăsați **OK**.



### Notă

Dacă pe cardul de memorie se află informații valide DPOF, pe ecranul LCD va fi afișat mesajul *DPOF Print:Da*. Consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 59.

- 4 Introduceți numărul imaginii pe care doriți să o tipăriți, conform miniaturilor de pe pagina index. Apăsați **OK**.

Nr. : 1, 3, 6



### Notă

- Pot fi introduse mai multe numere folosind tasta **OK** pentru a le separa. De exemplu dacă introduceți **1, OK, 3, OK, 6** se vor imprima imaginile 1,3 și 6. Tasta **#** poate fi utilizată pentru a tipări un interval de numere, de exemplu dacă introduceți **1, #, 5** se vor tipări toate imaginile de la 1 la 5.
- Puteți introduce maximum 12 caractere (inclusiv virgule) pentru numerele imaginilor pe care doriți să le imprimați.

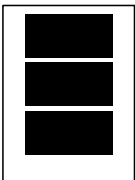
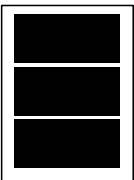
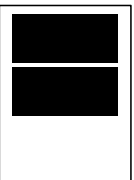
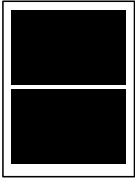
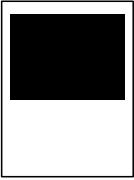

- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - După ce ați selecta toate imaginile pe care doriți să le tipăriți, apăsați pe **OK** pentru a defini setările. Treceți la pasul 6.
  - Dacă ați definit deja setările, apăsați pe **Colour Start (Start Color)**.
- 6 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege tipul de hârtie folosit Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71 sau Altă hârtie Glos. Apăsați **OK**.
- 7 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter, A4, 10x15cm sau 13x18cm. Apăsați **OK**.
  - Dacă ați ales formatele Letter sau A4, treceți la pasul 8.
  - Dacă ați ales un alt format, treceți la 9.
  - Dacă ați finalizat definirea setărilor, apăsați **Colour Start (Start Color)**.
- 8 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege formatul de imprimare (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm sau Dimens. Max). Apăsați **OK**.

- 9 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
- Pentru a defini numărul de copii, treceți la 10.
  - Dacă ați finalizat definirea setărilor, apăsați **Colour Start (Start Color)**.

- 10 Introduceți numărul de copii dorit. Apăsați **OK**.

- 11 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

Dacă folosiți hârtie format A4 pozițiile de imprimare sunt prezentate mai jos.

1 8x10cm	2 9x13cm	3 10x15cm
		
4 13x18cm	5 15x20cm	6 Dimens. Max
		

## Imprimarea DPOF

DPOF înseamnă Digital Print Order Format (Format comandă imprimare digitală).

Principalii producători de camere digitale (Canon Inc., Eastman Kodak Company, FUJIFILM Corporation, Panasonic Corporation și Sony Corporation) au creat acest standard pentru a facilita imprimarea imaginilor de pe o cameră digitală.

În cazul în care camera dumneavoastră digitală acceptă imprimarea DPOF, veți putea selecta de pe afișajul camerei digitale imaginile și numărul de copii pe care doriți să le imprimați.

Atunci când în aparat este introdus un card de memorie care conține informații DPOF, puteți imprima imaginea selectată cu ușurință.

- 1 Introduceți ferm cardul de memorie în slotul corect.

M.Stick Activ

Apăsați

 **(Photo Capture (Captură Foto))**.

- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Imprim. Imagini. Apăsați **OK**.

- 3 Dacă pe card este salvat un fișier DPOF, pe ecranul LCD va fi afișat mesajul:

DPOF Print:Da

- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege DPOF Print:Da. Apăsați **OK**.

- 5 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege tipul de hârtie folosit Hartie Simpla, Hartie Inkjet, Brother BP71 sau Altă hârtie Glos. Apăsați **OK**.

- 6 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter, A4, 10x15cm sau 13x18cm. Apăsați **OK**.
  - Dacă ați ales formatele Letter sau A4, treceți la pasul 7.
  - Dacă ați ales un alt format, treceți la 8.
- 7 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege formatul de imprimare (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm sau Dimens. Max). Apăsați **OK**.
- 8 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



### Notă

O eroare de fișier DPOF invalid poate surveni în cazul în care comanda de imprimare creată pe cameră a fost coruptă. Ștergeți și recreați comanda de imprimare cu ajutorul camerei, pentru a corecta această problemă.

Pentru instrucțiuni privind modul de ștergere sau recreare a comenzii de imprimare, consultați situl web de asistență tehnică al producătorului camerei sau documentația însoțitoare.

## Parametrii de tipărire ai programului PhotoCapture Center™

Aceste setări se vor păstra până la o modificare ulterioară.

### Viteza și calitatea imprimării

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 1.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Normala sau Foto. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Opțiunile pentru hârtie

#### Tipul de hârtie

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother BP71 sau Altă hârtie Glos. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

#### Dimensiune hârtie

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 3.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter, A4, 10x15cm sau 13x18cm. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



## Formatul de tipărire

Această opțiune este disponibilă dacă ați selectat opțiunea Letter sau A4 în setările pentru dimensiunile hârtiei.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 4.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege formatul de tipărire folosit, 8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm sau Dimens. Max.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Reglarea luminozității și a contrastului

### Luminozitatea

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 5.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a efectua o imprimare mai deschisă sau mai închisă.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Contrast

Puteți alege setarea pentru contrast. Un contrast mai ridicat va spori claritatea și intensitatea imaginii.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 6.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a mări sau a micșora contrastul.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

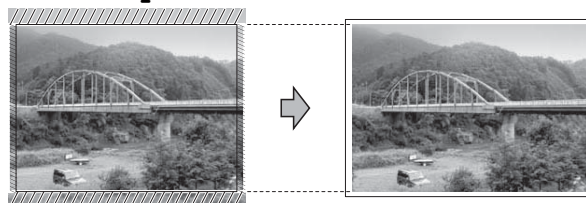
## Decuparea

Dacă fotografia este prea lungă sau prea lată pentru a se încadra în spațiul disponibil de pe macheta selectată, o parte a imaginii va fi decupată automat.

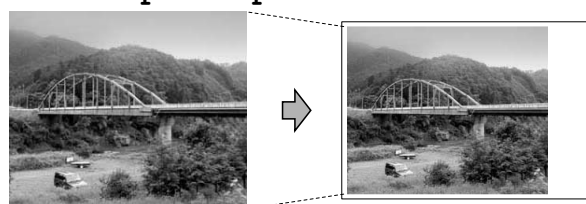
Setarea implicită este **Pornit**. Dacă doriți să imprimați imaginea integrală, schimbați această setare la **Oprit**. Dacă utilizați și setarea **Borderless (Fără margini)**, schimbați **Fără margini** la **Off**. (Consultați *Imprimarea fără margini* la pagina 61.)

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 7.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Oprit** (sau **Pornit**).  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Decupare: Pornit



### Decupare: Oprit



## Imprimarea fără margini

Această funcție extinde zona imprimabilă la marginile hârtiei. Durata de imprimare se va prelungi ușor.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, 4, 8.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Off** (sau **On**).  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Imprimarea datei

Puteți imprima data, dacă aceasta există deja în datele despre fotografie. Data va fi imprimată în colțul din dreapta jos. Dacă datele nu conțin informații despre dată, nu puteți utiliza această funcție.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **4**, **9**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Print** (sau **Print**). Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



### Notă

Setarea DPOF a camerei trebuie dezactivată pentru a folosi funcția Date Print (Imprimare dată).

## Scanarea și salvare pe un card de memorie sau pe un suport USB Flash

Pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash, puteți scana documente monocrome și color. Documentele monocrome vor fi stocate în formate de fișier PDF (\*.PDF) sau TIFF (\*.TIF). Documentele color pot fi stocate în formate de fișier PDF (\*.PDF) sau JPEG (\*.JPG). Setarea din fabricație este **Color 150 dpi**, iar formatul de fișier implicit este PDF. Aparatul va crea automat nume de fișiere folosind data curentă. (Pentru detalii, consultați Quick Setup Guide (Ghidul de instalare rapidă).) De exemplu, a cincia imagine scanată la 1 iulie 2009 va fi denumită 01070905.PDF. Puteți modifica culoarea și calitatea.


Calitate	Format de fișier selectabil
Color 150 dpi	JPEG / PDF
Color 300 dpi	JPEG / PDF
Color 600 dpi	JPEG / PDF
A/N 200x100 dpi	TIFF / PDF
A/N 200 dpi	TIFF / PDF

- 1 Introduceți un dispozitiv Memory Stick™, Memory Stick PRO™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ sau un suport de memorie USB Flash în aparat.



### AVERTIZARE

NU scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în timp ce indicatorul **Photo Capture (Captură Foto)** luminează intermitent pentru a evita deteriorarea cardului, a suportului de memorie USB Flash sau a datelor stocate pe card.

- 2 Încărcați documentul.
- 3 Apăsați  (**Scan (Scanare)**).
- 4 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege Scan la Media, apoi procedați astfel:
  - Pentru a modifica setările pentru calitate apăsați pe **OK** și treceți la pasul următor 5.
  - Pentru a începe scanarea apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.
- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta calitatea și apoi apăsați pe **OK**.

Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:

  - Pentru a modifica tipul de fișier, treceți la pasul 6.
  - Pentru a începe scanarea apăsați pe **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.
- 6 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta tipul de fișier și apoi apăsați pe **OK**. Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

## Schimbarea calității imaginii

---

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 4, 0, 1.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege A/N 200x100 dpi, A/N 200 dpi, Color 150 dpi, Color 300 dpi sau Color 600 dpi. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Schimbarea formatului fișierului monocrom

---

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 4, 0, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **TIFF** sau **PDF**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Schimbarea formatului fișierului color

---

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 4, 0, 3.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **JPEG** sau **PDF**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Înțelegerea mesajelor de eroare

După ce v-ați familiarizat cu tipurile de erori care pot surveni în timp ce folosiți PhotoCapture Center™, puteți să identificați și să rezolvați ușor orice probleme.

### ■ Hub neutilizabil

Acest mesaj va apărea dacă în interfața directă USB a fost introdus un hub sau un suport de memorie USB Flash cu hub.

### ■ Eroare Media

Acest mesaj va apărea dacă introduceți un card de memorie greșit sau neformatat sau când există o problemă cu unitatea de stocare. Pentru a șterge această eroare, scoateți cardul de memorie.

### ■ Fisier Inexist.

Acest mesaj va apărea dacă încercați să accesați un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash din unitatea de stocare (slot) care nu conține un fișier .JPG.

### ■ Memorie Plina

Acest mesaj va apărea dacă lucrați cu imagini prea mari pentru memoria aparatului.

### ■ Media este plina

Acest mesaj va apărea dacă încercați să salvați mai mult de 999 de fișiere pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash.

### ■ Dispozitiv Neuti

Acest mesaj va apărea dacă un dispozitiv USB sau un suport de memorie USB Flash care nu este suportat a fost conectat la interfața directă USB. (Pentru mai multe informații, accesați <http://solutions.brother.com>.) De asemenea, acest mesaj va apărea dacă la interfața directă USB ați conectat un dispozitiv defect.

## Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră PictBridge



Aparatul Brother acceptă standardul PictBridge, care vă permite să îl conectați și să imprimați fotografii direct de la orice cameră digitală compatibilă cu PictBridge.

În cazul în care camera dumneavoastră folosește standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage), puteți, de asemenea, să imprimați fotografiile de pe o cameră digitală fără PictBridge. (Consultați *Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră digitală (fără PictBridge)* la pagina 67.)

### Cerințele PictBridge

Pentru a evita erorile, rețineți următoarele aspecte:

- Aparatul și camera digitală trebuie conectate folosind un cablu USB adecvat.
- Extensia fișierului imagine trebuie să fie .JPG (alte extensii de fișiere imagine, de exemplu .JPEG, .TIF, .GIF etc., nu vor fi recunoscute).
- Folosirea PhotoCapture Center™ nu este posibilă atunci când utilizați funcția PictBridge.

### Setarea camerei digitale

Camera trebuie să se afle în modul PictBridge. Este posibil ca următoarele setări PictBridge să fie disponibile de la ecranul LCD al camerei dumneavoastră digitală compatibile cu PictBridge.

În funcție de tipul camerei, este posibil ca unele din aceste setări să nu fie disponibile.

Funcții din meniul camerei	Opțiuni
Dimensiune hârtie	Letter, A4, 10 × 15cm, Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Tip hârtie	Plain Paper (Hârtie simplă), Glossy Paper (Hârtie lucioasă), Inkjet Paper (Hârtie inkjet), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Layout (Machetă)	Borderless (Fără margini): On (Pornit), Borderless (Fără margini): Off (Oprit), Printer Settings (Setări imprimantă) <sup>2</sup>
DPOF setting (Setare DPOF) <sup>1</sup>	-
Print Quality (Calitate imprimare)	Normal (Normală), Fine (Fină), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>
Date Print (Imprimare dată)	On (Pornit), Off (Oprit), Printer Settings (Setări imprimantă) (setare implicită) <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Pentru mai multe detalii, consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 66.

<sup>2</sup> În cazul în care camera dumneavoastră este configurată pentru a folosi setările imprimantei (setare implicită), aparatul va imprima fotografiile cu următoarele setări.

Setări	Opțiuni
Dimensiune hârtie	10 × 15cm
Tip hârtie	Hârtie lucioasă
Layout (Machetă)	Borderless (Fără margini): On (Pornit)
Print Quality (Calitate imprimare)	Fine (Fină)
Date Print (Imprimare dată)	Oprit

- Atunci când camera dumneavoastră nu are nicio opțiune din meniu selectată, se folosesc, de asemenea, aceste setări.
- Numele și disponibilitatea fiecărei setări depinde de specificațiile camerei dumneavoastră.

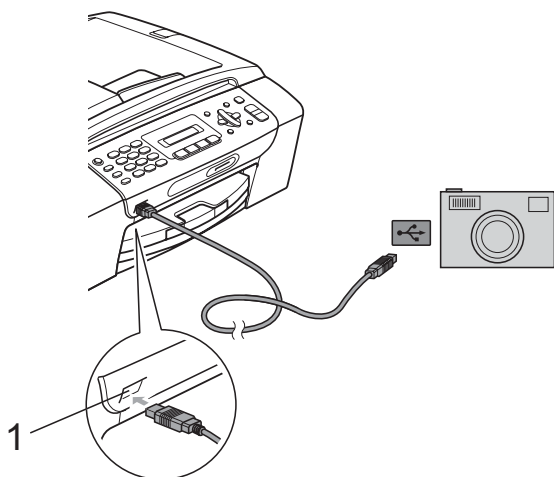
Pentru informații mai detaliate privind modificarea setărilor PictBridge, consultați documentația livrată împreună cu camera.

## Imprimarea imaginilor

### Notă

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Camera trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera.  
După ce aparatul a recunoscut camera, pe ecranul LCD este afișat următorul mesaj:

Camera Conectata

- 3 Alegeți fotografia pe care doriți să o tipăriți urmând instrucțiunile aparatului foto.  
Când aparatul începe să tipărească o fotografie, pe ecranul LCD va fi afișat mesajul Imprimare.

### ATENȚIE

Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu conectați la interfața directă USB niciun alt dispozitiv, cu excepția unei camere digitale sau a unui suport de memorie USB Flash.

## Imprimarea DPOF

DPOF înseamnă Digital Print Order Format (Format comandă imprimare digitală).

Principali producători de camere digitale (Canon Inc., Eastman Kodak Company, FUJIFILM Corporation, Panasonic Corporation și Sony Corporation) au creat acest standard pentru a facilita imprimarea imaginilor de pe o cameră digitală.

În cazul în care camera dumneavoastră digitală acceptă imprimarea DPOF, veți putea selecta de pe afișajul camerei digitale imaginile și numărul de copii pe care doriți să le imprimați.

### Notă

O eroare de fișier DPOF invalid poate surveni în cazul în care comanda de imprimare creată pe cameră a fost coruptă. Ștergeți și recreați comanda de imprimare cu ajutorul camerei, pentru a corecta această problemă. Pentru instrucțiuni privind modul de ștergere sau recreare a comenzii de imprimare, consultați situl web de asistență tehnică al producătorului camerei sau documentația însoțitoare.

## Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră digitală (fără PictBridge)

În cazul în care camera dumneavoastră acceptă standardul de stocare în masă prin USB, puteți conecta camera în modul de stocare. Acest lucru permite imprimarea fotografiilor din camera dumneavoastră.

(Dacă doriți să imprimați fotografiile în modul PictBridge, consultați *Imprimarea fotografiilor direct de pe o cameră PictBridge* la pagina 65.)

### Notă

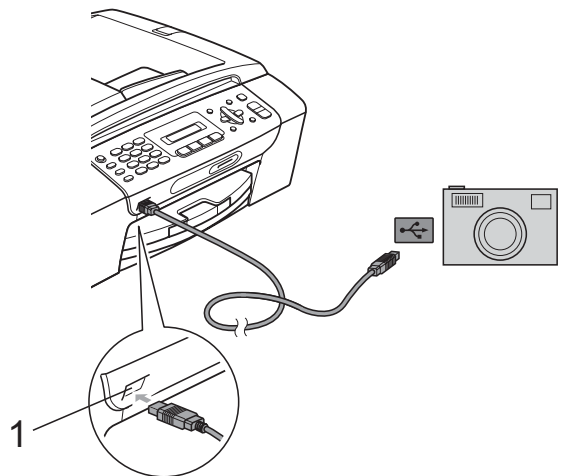
Numele, disponibilitatea și modul de utilizare diferă de la o cameră digitală la alta. Consultați documentația livrată împreună cu camera pentru informații mai detaliate, cum ar fi modul de comutare între modurile PictBridge și Mass Storage.

## Imprimarea imaginilor

### Notă

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Camera trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



#### 1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera.
- 3 Urmați pașii din *Imprimarea fotografiilor* la pagina 58.

### ATENȚIE

Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu conectați la interfața directă USB niciun alt dispozitiv, cu excepția unei camere digitale sau a unui suport de memorie USB Flash.

## Înțelegerea mesajelor de eroare

După ce v-ați familiarizat cu tipurile de erori care pot surveni în timp ce tipăriți de pe un aparat foto, puteți să identificați și să rezolvați ușor orice probleme.

### ■ Memorie Plina

Acest mesaj va apărea dacă lucrați cu imagini prea mari pentru memoria aparatului.

### ■ Dispozitiv Neuti

Acest mesaj va apărea în cazul în care conectați o cameră care nu suportă standardul de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage). De asemenea, acest mesaj va apărea dacă la interfața directă USB ați conectat un dispozitiv defect.

(Pentru soluții mai detaliate, consultați *Mesajele de eroare și întreținere* la pagina 90.)





# **Programul software**

---

**Caracteristicile programului software**

**70**

# 13

## Caracteristicile programului software

Discul CD-ROM include Ghidul utilizatorului de software (Software User's Guide) pentru a prezenta funcțiile disponibile în cazul conectării la un calculator (de exemplu, imprimarea și scanarea). Ghidul dispune de legături ușor de utilizat, care, atunci când sunt selectate, vă direcționează la o anumită secțiune.

Puteți găsi informații privind următoarele funcții:

- Imprimarea
- Scanare
- ControlCenter3 (pentru Windows®)
- ControlCenter2 (pentru Macintosh®)
- Trimiterea faxurilor folosind calculatorul
- PhotoCapture Center™

### Modul de citire a Ghidului utilizatorului în format HTML

Acesta este un scurt set de instrucțiuni pentru utilizarea Ghidului utilizatorului în format HTML.

#### Pentru Windows®



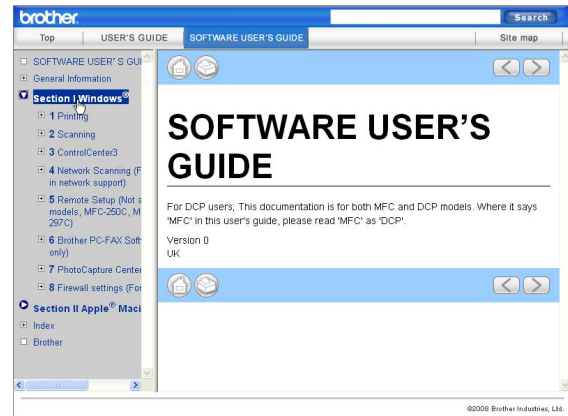
#### Notă

Dacă nu ați instalat programul software, consultați *Vizualizarea documentației* la pagina 3.

- 1 Din meniul **Start**, poziționați cursorul pe **Brother**, **MFC-XXXX** (unde **XXXX** este numărul modelului dumneavoastră) din grupul de programe și apoi faceți clic pe **User's Guides in HTML format (Ghiduri de utilizare în format HTML)**.
- 2 Faceți clic pe **SOFTWARE USER'S GUIDE (GHIDUL UTILIZATORULUI DE SOFTWARE)** din meniul de sus.



- 3 Faceți clic pe titlul pe care doriți să îl citiți din lista aflată în partea stângă a ferestrei.



#### Pentru Macintosh®

- 1 Calculatorul Macintosh® trebuie să fie pornit. Introduceți CD-ROM-ul Brother în unitatea CD-ROM.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **Documentation (Documentație)**.
- 3 Faceți dublu clic pe directorul pentru limbă și apoi faceți dublu clic pe **top.html**.
- 4 Faceți clic pe **SOFTWARE USER'S GUIDE (GHIDUL UTILIZATORULUI DE SOFTWARE)** din meniul de sus, iar apoi faceți clic pe titlul pe care doriți să îl citiți din lista aflată în partea stângă a ferestrei.





## **Anexe**

---

<b>Siguranța și conformitatea</b>	72
<b>Depanarea și operațiunile regulate de întreținere</b>	82
<b>Meniul și funcțiile</b>	109
<b>Specificații</b>	119
<b>Glosar</b>	132

# A

## Siguranța și conformitatea

### Alegerea unui spațiu

Amplasați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă, care nu este expusă șocurilor și vibrațiilor, de exemplu un birou. Așezați aparatul în apropierea unei prize de telefon și a unei prize de curent împământate, standard. Alegeți un spațiu în care temperatura se menține în limitele 10° C – 35° C.



#### AVERTIZARE

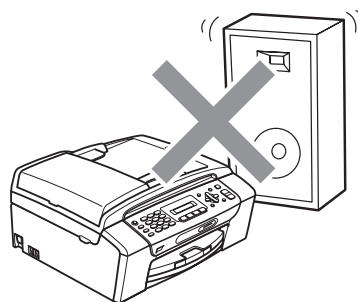
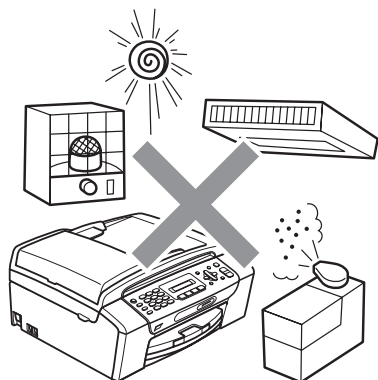
NU amplasați aparatul în apropierea caloriferelor sau a sistemelor de încălzire, a aparatelor de aer condiționat, a refrigeratoarelor, a echipamentelor medicale, a substanțelor chimice sau în apropierea apei.

NU conectați aparatul la prize electrice pe același circuit cu dispozitive cu consum ridicat de energie sau cu alte echipamente care ar putea provoca întreruperea alimentării la priză.



#### ATENȚIE

- Evitați amplasarea aparatului într-un loc cu circulație intensă.
- Evitați amplasarea aparatului pe un covor.
- NU expuneți aparatul direct la radiații solare directe, la căldură excesivă, umiditate sau praf.
- NU conectați aparatul la prize electrice controlate de către întrerupătoare de perete sau întrerupătoare programabile.
- În cazul unei căderi de tensiune, informațiile din memoria aparatului pot fi șterse.
- Evitați sursele care creează interferențe, precum alte telefoane sau difuzoare fără fir.
- NU înclinați aparatul și nu îl amplasați pe o suprafață înclinată. În caz contrar, pot apărea scurgeri de cerneală și deteriorarea părții interioare a aparatului.



## Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

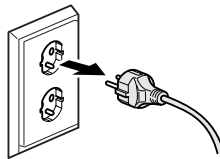
Citiți aceste instrucțiuni înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere și păstrați-le în vederea consultării ulterioare.



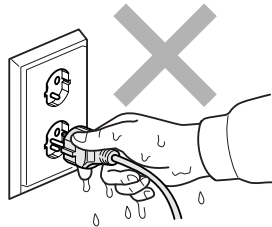
### AVERTIZARE



În interiorul aparatului există electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a curăța aparatul în interior, deconectați cablul de telefon și apoi cablul de alimentare din priză. Astfel, veți elimina pericolul producerii unui șoc electric.



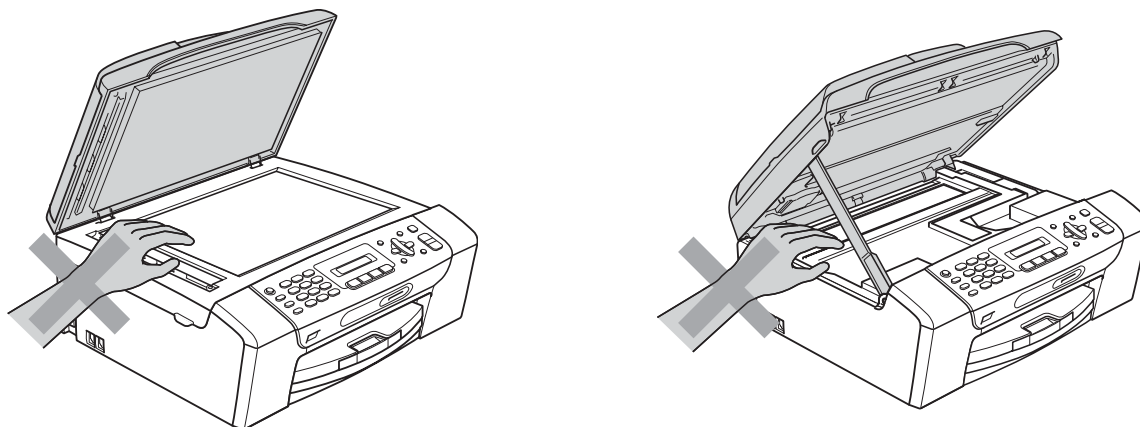
NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. În caz contrar, este posibilă producerea unui șoc electric.



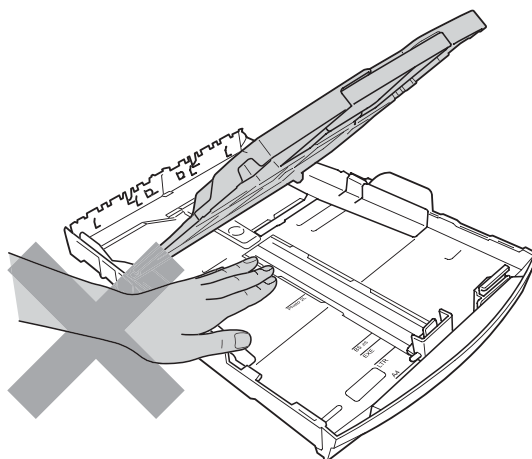
NU trageți de cablul electric de curent alternativ prinzând partea din mijloc a acestuia. În caz contrar, este posibilă producerea unui șoc electric.



NU atingeți marginea aparatului sub capacul pentru documente sau sub capacul scannerului. În caz contrar, puteți suferi leziuni.

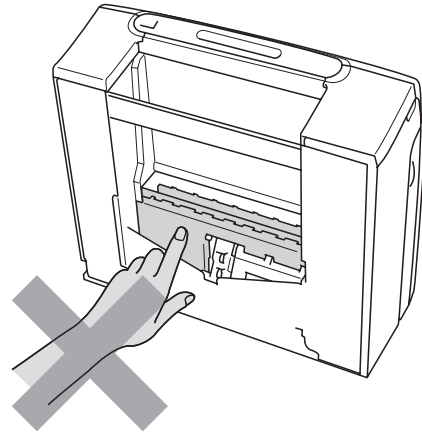
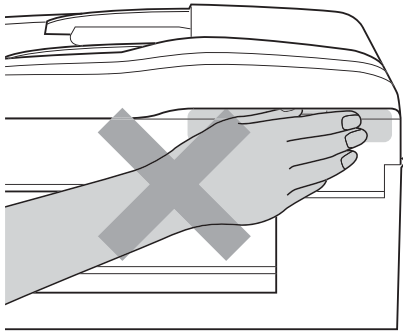


NU atingeți marginea tăvii de hârtie de sub capacul acesteia. În caz contrar, puteți suferi leziuni.

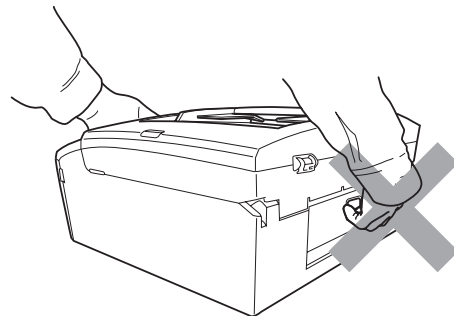
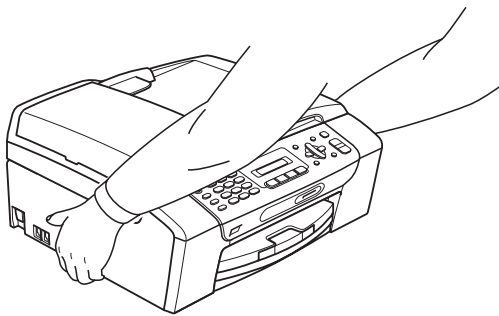




NU atingeți zona gri din ilustrație. În caz contrar, puteți suferi leziuni.



Atunci când mutați aparatul, prindeți-l de partea de jos, ținându-l de ambele părți laterale, în modul indicat în ilustrație. NU transportați aparatul prinzându-l de capacul scannerului sau de capacul de prevenire a blocării hârtiei.



NU folosiți substanțe inflamabile, niciun tip de pulverizatoare, lichide sau produse de curățat cu aerosoli pentru a curăța interiorul sau exteriorul aparatului. În caz contrar, există riscul de incendiu sau șoc electric.





Dacă aparatul devine fierbinte, degajă fum sau se simte un miros puternic, opriți imediat alimentarea și deconectați aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de service pentru clienți.

---



Dacă în interiorul aparatului pătrund obiecte metalice, apă sau alte lichide, deconectați imediat aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul Brother sau Centrul Brother de service pentru clienți.

---



La instalarea sau modificarea liniilor telefonice, procedați cu atenție. Nu atingeți niciodată firele sau terminalele telefonului care nu sunt izolate decât dacă telefonul nu este conectat la o priză de perete. Nu instalați cablurile de telefon în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați niciodată o priză de telefon în locuri umede.

---



Acest produs trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În caz de urgență, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priza electrică pentru a opri complet alimentarea.

---



Acest produs trebuie conectat la o sursă de alimentare c.a., în intervalul indicat pe eticheta cu specificații. NU îl conectați la o sursă de alimentare c.c. sau la un invertor. Dacă nu sunteți sigur, contactați un electrician calificat.

---



Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză.

---



NU folosiți aparatul în cazul în care cablul de alimentare este uzat sau deteriorat; în caz contrar, puteți provoca un incendiu.





Dacă folosiți un echipament telefonic, luați întotdeauna măsurile de securitate pentru a reduce riscul de incendii, șocuri electrice și de rănire a persoanelor, inclusiv următoarele:

- 1 NU folosiți acest produs în apropierea apei, de exemplu, în apropierea unei căzi de baie, a unui lighean, a chiuvetei sau a mașinii de spălat, într-o pivniță umedă sau în apropierea unei piscine.
- 2 Evitați utilizarea acestui produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Ar putea apărea un oarecare risc de șocuri electrice produse de fulgere.
- 3 NU utilizați acest produs pentru a raporta o scurgere de gaze dacă vă aflați în apropierea acestora.
- 4 NU aruncați în foc bateriile. Acestea pot exploda. Verificați reglementările locale pentru instrucțiuni speciale de colectare a acestora.

## Instrucțiuni importante de siguranță

- 1 Citiți toate aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați-le pentru consultare ulterioară.
- 3 Urmați cu atenție toate instrucțiunile și rețineți avertismentele legate de acest produs.
- 4 NU folosiți acest produs în apropierea apei.
- 5 NU amplasați acest produs pe un suport, un stand sau o masă instabilă. Produsul poate cădea, suferind deteriorări grave.
- 6 Fantele și orificiile din carcasă, din spatele și partea inferioară a produsului sunt destinate ventilației. Pentru a asigura o funcționare adecvată a produsului și pentru a-l proteja împotriva supraîncălzirii, evitați blocarea sau acoperirea acestor sloturi și orificii. Acestea nu trebuie blocate prin instalarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau o altă suprafață similară. Nu amplasați niciodată produsul în apropierea sau deasupra unui radiator sau a unei surse de căldură. Acest produs nu trebuie amplasat într-un spațiu închis, cu excepția cazurilor în care se poate asigura ventilația necesară.
- 7 Folosiți doar cablurile de alimentare livrate împreună cu aparatul.
- 8 Acest produs este prevăzut cu un ștecher cu 3 fire, cu împământare, unul dintre picioarele ștecherului având un al treilea pin împământat. Conectați acest aparat doar la o priză electrică cu împământare. Aceasta este o măsură de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecherul în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza cu un model mai nou. NU întrerupeți circuitul de împământare al prizei.
- 9 NU amplasați niciun obiect pe cablul de alimentare. NU amplasați produsul în spații în care cablul de alimentare este expus.
- 10 NU așezați în fața aparatului niciun obiect care poate bloca primirea faxurilor. NU amplasați niciun obiect pe direcția faxurilor primite.
- 11 Colectați paginile imprimate numai după ce acestea au ieșit complet din aparat.

12 În situațiile descrise mai jos, deconectați produsul de la priza electrică și contactați personalul autorizat de service Brother:

- Dacă s-a vărsat lichid pe produs.
- Dacă produsul a fost expus la contactul cu ploaia sau apa.
- Dacă produsul nu funcționează normal atunci când sunt urmate instrucțiunile de utilizare, reglați numai comenzile indicate în instrucțiunile de utilizare. Reglarea incorectă a altor comenzi poate cauza deteriorarea produsului și va necesita un efort sporit din partea unui tehnician calificat pentru a repune produsul în funcțiune.
- Dacă produsul a suferit un șoc sau carcasa acestuia a fost avariata.
- Dacă produsul își schimbă modul de funcționare, indicând necesitatea unei reparații.

13 Pentru a proteja produsul împotriva supratensiunii, recomandăm utilizarea unui dispozitiv de protecție a alimentării (împotriva supratensiunii).

14 Pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare sau de rănire, rețineți următoarele aspecte:

- NU folosiți acest produs în apropierea aparatelor care utilizează apă sau a piscinelor sau într-un subsol cu nivel înalt de umiditate.

## **IMPORTANT – Pentru siguranța dumneavoastră**

---

Pentru a asigura o funcționare sigură, ștecherul tripolar trebuie introdus doar într-o priză electrică standard, cu trei borne, împământată adecvat prin cablajul normal al clădirii.

Faptul că aparatul funcționează satisfăcător nu indică în mod necesar faptul că împământarea este efectuată corect și că instalația este complet sigură. În cazul în care există dubii în privința împământării, consultați, pentru siguranța dumneavoastră, un electrician calificat.

### **Avertisment – Acest aparat trebuie împământat.**

Firele din cablul de alimentare sunt colorate conform următorului cod:

- **Verde și galben: Împământare**
- **Albastru: Nul**
- **Maro: Fază**

Dacă aveți dubii, apălați la un electrician calificat.

## **Interferențele radio**

---

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B. La conectarea aparatului la un calculator, asigurați-vă că folosiți un cablu USB cu o lungime ce nu depășește 2,0 metri.

## Directiva UE 2002/96/CE și EN50419

---



Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că la sfârșitul duratei de viață echipamentului acesta trebuie îndepărtat separat, la un centru adecvat de colectare și nu împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Astfel, veți contribui la protecția mediului. (Numai Uniunea Europeană)

## Declarația ENERGY STAR® de conformitate internațională

---

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este acela de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentelor de birou eficiente din punct de vedere energetic.

În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs îndeplinește cerințele ENERGY STAR® în privința eficienței energetice.



## Restricțiile legale privind copierea

Reproducerea anumitor articole sau documente cu intenția de a comite o fraudă constituie o încălcare a legii. Această prezentare se dorește a fi un ghid și nu o listă completă. Vă sugerăm să verificați cu autoritățile respective dacă aveți nelămuriri referitoare la un anumit element sau document.

În continuare sunt prezentate câteva exemple de documente care nu pot fi copiate:

- Bani
- Titluri sau alte certificate de obligațiuni
- Certificate de depozit
- Documente ale serviciului forțelor armate sau cambii.
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau nu)
- Documente de imigrare
- Documente de securitate socială
- Cecuri sau polițe eliberate de agențiile guvernamentale
- Documente de identitate, ecusoane sau insigne

Lucrările protejate de drepturi de autor nu pot fi copiate. Porțiuni ale unei lucrări protejate de drepturi de autor pot fi copiate „în scopuri legitime”. Mai multe exemplare ar putea indica o utilizare necorespunzătoare.

Operele de artă trebuie considerate a fi lucrări protejate de legislația drepturilor de autor.

Permisele și certificatele de proprietate pentru autovehicule nu pot fi copiate potrivit legilor anumitor state sau provincii.

## Mărci comerciale

Logo-ul Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Brother este o marcă comercială înregistrată a Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este o marcă comercială înregistrată a Brother International Corporation.

© 2008 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Windows Vista este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări.

Microsoft, Windows și Windows Server sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Macintosh și TrueType sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Adobe, Flash, Illustrator, PageMaker și Photoshop sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

Nuance, logo-ul Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Nuance Communications, Inc. sau ale companiilor afiliate acestora în Statele Unite și/sau în alte țări.

Microdrive este o marcă comercială a International Business Machine Corporation.

Memory Stick este o marcă comercială a Sony Corporation.

SanDisk este o licență a mărcilor comerciale SD și miniSD.

xD-Picture Card este o marcă comercială a FUJIFILM Corporation, Toshiba Corporation și Olympus Optical Co. Ltd.

PictBridge este o marcă comercială.

Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Duo, MagicGate Memory Stick, Memory Stick Micro și M2 sunt mărci înregistrate ale Sony Corporation.

FaceFilter Studio este marcă comercială a Reallusion, Inc.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are un acord de licență software pentru fiecare din programele sale brevetate.

**Toate celelalte mărci comerciale sunt în proprietatea deținătorilor lor.**

# B

## Depanarea și operațiunile regulate de întreținere

### Depanarea

În cazul în care considerați că există o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați tabelul de mai jos și urmați sugestiile de depanare.

Majoritatea problemelor pot fi rezolvate ușor chiar de dumneavoastră. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, Brother Solutions Center vă oferă cele mai recente întrebări frecvente și sugestiile de depanare. Accesați <http://solutions.brother.com>.

### Dacă aveți probleme cu aparatul dumneavoastră

#### Imprimare

Probleme	Recomandări
Nu se imprimă	Verificați conexiunea cablurilor de interfață, atât la aparat, cât și la calculator. (Consultați <i>Ghid de Instalare Rapidă</i> .)
	Verificați dacă aparatul este conectat la priză și dacă tasta <b>On/Off (Pornit/Oprit)</b> este aprinsă.
	Verificați dacă pe ecranul LCD este afișat un mesaj de eroare. (Consultați <i>Mesajele de eroare și întreținere</i> la pagina 90.)
	Unul sau mai multe cartușe de cerneală au atins sfârșitul duratei lor de viață. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)
	Dacă pe ecranul LCD apar mesajele <i>Tipărire impos.</i> și <i>Înloc. XX cart.</i> (unde XX este o abreviație a culorii), consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.
	Verificați dacă a fost ales și instalat driverul de imprimantă corespunzător.
	Asigurați-vă că aparatul este conectat. Faceți clic pe <b>Start</b> și apoi pe <b>Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)</b> . Selectați <b>Brother MFC-XXXX</b> (unde XXXX este numele modelului dumneavoastră) și asigurați-vă că opțiunea 'Use Printer Offline' (Utilizare imprimantă în mod neconectat) nu este bifată.
	Când selectați opțiunile <b>Print Odd Pages (Tipărește numai paginile impare)</b> și <b>Print Even Pages (Tipărește numai paginile pare)</b> , este posibil ca pe calculator să apară un mesaj de eroare la imprimare, deoarece aparatul se întrerupe în timpul acestui proces. Mesajul de eroare va dispărea după ce aparatul reîncepe imprimarea.

## Imprimare (Continuare)

Probleme	Recomandări
Calitate slabă a imprimării	Folosiți numai consumabile originale marca Brother, deoarece tușul provenit de la alți producători ar putea genera probleme de calitate a imprimării.
	Verificați calitatea imprimării. (Consultați <i>Verificarea calității imprimării</i> la pagina 104.)
	Verificați dacă setările pentru Printer Driver (Driver imprimantă) sau Paper Type (Tip hârtie) din meniu corespunde tipului de hârtie folosit. (Consultați <i>Tipărirea pentru Windows®</i> sau <i>Imprimarea și expedierea faxurilor pentru Macintosh®</i> în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM și <i>Tipul hârtiei</i> la pagina 19.)
	Verificați cartușele de cerneală pentru a stabili dacă acestea nu sunt prea vechi. Următorii factori pot cauza blocarea cernelii: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Expirarea termenului de valabilitate înscris pe ambalajul cartușului. (Cartușele originale Brother pot fi folosite pe o perioadă de până la doi ani dacă sunt păstrate în ambalajul original.)</li> <li>■ Cartușul de cerneală este instalat în aparat de peste șase luni.</li> <li>■ Este posibil ca înainte de utilizare cartușul de cerneală să nu fi fost depozitat corect.</li> </ul>
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.
	Încercați să folosiți tipurile recomandate de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 13.)
	Temperatura ambiantă recomandată pentru aparatul dumneavoastră este de 20 – 33° C.
Pe paginile cu text sau grafică apar linii orizontale.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de tipărire</i> la pagina 104.)
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.
	Încercați să folosiți tipurile recomandate de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 13.)
Aparatul imprimă pagini albe.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de tipărire</i> la pagina 104.)
Caracterele și liniile se suprapun.	Verificați alinierea imprimării. (Consultați <i>Verificarea alinierii imprimării</i> la pagina 105.)
Textul sau imaginile imprimate sunt înclinate.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava de hârtie și că ghidajele laterale sunt reglate corect. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 8.)
	Verificați capacul de prevenire a blocării hârtiei pentru a stabili dacă acesta este închis corect.
Pete de cerneală în centrul părții superioare a paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este prea groasă sau șifonată. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 13.)
Pete de cerneală în colțul din dreapta sau din stânga al paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este șifonată când imprimați pe verso cu setările <b>Print Odd Pages (Tipărește numai paginile impare)</b> și <b>Print Even Pages (Tipărește numai paginile pare)</b> .
Paginile imprimate par murdare sau cerneala pare să se șteargă.	Asigurați-vă că utilizați tipurile recomandate de hârtie. (Consultați <i>Tipurile de hârtie și alte suporturi de imprimare acceptabile</i> la pagina 13.) Nu atingeți hârtia înainte de uscarea cernelii.
	Asigurați-vă că folosiți cerneală originală Innobella™ de la Brother.
	Dacă folosiți hârtie foto, asigurați-vă că ați setat tipul corect de hârtie. Dacă imprimați o fotografie de pe calculator, setați <b>Media Type (Tip Media)</b> din fila <b>Basic (De Bază)</b> a driverului imprimantei.

## Imprimare (Continuare)

Probleme	Recomandări
Pe versoul colii sau în partea de jos a paginii apar pete.	Asigurați-vă că rola de imprimare nu este murdară de cerneală. (Consultați <i>Curățarea rolei de imprimare a aparatului</i> la pagina 103.)
	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 8.)
Aparatul imprimă linii dense pe pagină.	Bifați <b>Reverse Order (Inversare)</b> în fila <b>Basic (De Bază)</b> a driverului imprimantei.
Paginile imprimate sunt șifonate.	În driverul imprimantei fila <b>Advanced (Avansat)</b> , faceți clic pe <b>Colour Settings (Setări culori)</b> și deselegați <b>Bi-Directional Printing (Tipărire Bi-Direcțională)</b> pentru Windows® sau <b>Bi-Directional Printing (Tipărire Bi-Direcțională)</b> pentru Macintosh®.
Nu poate fi imprimată „Macheta unei pagini”.	Verificați dacă setările de dimensiune a hârtiei din aplicație și din driverul imprimantei sunt identice.
Viteza de imprimare este prea mică.	Încercați să schimbați setările driverului imprimantei. Pentru a imprima la rezoluție maximă, informațiile au nevoie de mai mult timp pentru a fi procesate, trimise și imprimate. Încercați alte setări de calitate din fila <b>Advanced (Avansat)</b> a driverului imprimantei.
	Dezactivați opțiunea de imprimare fără margini. Imprimarea fără margini este mai lentă decât imprimarea obișnuită. (Consultați <i>Tipărirea</i> pentru Windows® sau <i>Imprimarea și expedierea faxurilor</i> pentru Macintosh® în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)
Pete de cerneală în colțul din dreapta sau din stânga al paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este șifonată când imprimați pe verso cu setările <b>Print Odd Pages (Tipărește numai paginile impare)</b> și <b>Print Even Pages (Tipărește numai paginile pare)</b> .
Hârtia foto nu este încărcată corect.	Când imprimați pe hârtie foto Brother, încărcați o coală suplimentară din același tip de hârtie foto în tava de hârtie. În topul de hârtie a fost inclusă o coală suplimentară în acest scop.
	Curățați rola de preluare a hârtiei. (Consultați <i>Curățarea rolei de preluare a hârtiei</i> la pagina 103.)
Aparatul încarcă mai multe pagini	Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 8.)
	Asigurați-vă că în tava de hârtie nu se află mai mult de două tipuri de hârtie în același timp.
Paginile imprimate nu sunt aranjate corect.	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 8.)
Aparatul nu imprimă din aplicația Adobe® Illustrator®.	Încercați să reduceți rezoluția de imprimare. (Consultați <i>Tipărirea</i> pentru Windows® sau <i>Imprimarea și expedierea faxurilor</i> pentru Macintosh® în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

## Tipărirea faxurilor primite

Probleme	Recomandări
Tipărirea condensată și dungile albe care apar pe pagină la partea de sus sau jos a propozițiilor sunt tăiate.	Probabil ați avut o conexiune proastă, cu paraziți sau interferențe pe linia telefonică. Cereți apelantului să retransmită faxul.
Linii negre verticale la recepție.	Scannerul expeditorului poate fi murdar. Cereți expeditorului să facă o copie pentru a observa dacă este vreo problemă cu aparatul care transmite. Încercați să recepționați documentul transmis de un alt aparat.



## Tipărirea faxurilor primite (Continuare)

Probleme	Recomandări
Faxurile color recepționate se tipăresc alb-negru.	Înlocuiți cartușele de cerneală color care au atins sfârșitul duratei lor de viață și apoi cereți celeilalte persoane să retrimite faxul color. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)
Marginile din dreapta și din stânga sunt tăiate sau o singură pagină este tipărită pe două pagini.	Activați funcția Auto Reduction (Micșorare automată). (Consultați <i>Tipărirea și micșorarea unui fax primit</i> la pagina 33.)


## Linii sau conexiuni telefonice

Probleme	Recomandări
Apelarea nu funcționează. (nu este ton)	Verificați dacă aparatul este conectat și pornit.
	Verificați conexiunea cablului la linie.
	Modificați setările Tone/Pulse (Ton/Puls). (Consultați <i>Ghidul de Instalare Rapidă</i> .)
	Ridicați receptorul telefonului extern, (sau pe cel al aparatului sau telefonul fără fir dacă este disponibil) și apoi formați un număr pentru a trimite manual un fax. Așteptați până auziți tonurile de recepție a faxului înainte de a apăsa pe <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b> .
Aparatul nu răspunde la apel.	Verificați dacă mașina este configurată în modul corect de recepție. (Consultați <i>Moduri Recepție</i> la pagina 30.) Verificați dacă aveți ton. Dacă este posibil, apăsați aparatul pentru a asculta răspunsul. Dacă nu răspunde, verificați cablul de conectare la linia telefonică. Dacă telefonul nu sună când apăsați mașina, cereți companiei care vă oferă servicii de telefonie să verifice linia.

## Recepția faxurilor

Probleme	Recomandări
Nu pot primi un fax	Verificați conexiunea cablului la linie.
	Verificați dacă mașina este configurată în modul corect de recepție. (Consultați <i>Moduri Recepție</i> la pagina 30.)
	Dacă aveți des interferențe pe linia telefonică, încercați să modificați setările din meniu pentru Compatibility (Compatibilitate) în De bază pt VoIP. (Consultați <i>Interferențe pe linia de telefon</i> la pagina 89.)
	Dacă veți conecta aparatul la o rețea PBX sau ISDN, definiți setările pentru Telephone Line Type (Tip linie telefonică) în funcție de tipul telefonului. (Consultați <i>Configurarea tipului de linie</i> la pagina 34.)

## Trimiterea faxurilor

Probleme	Recomandări
Nu pot trimite un fax	Verificați conexiunea cablului la linie.
	Verificați dacă tasta Fax  este aprinsă. (Consultați <i>Intrarea în modul fax</i> la pagina 24.)
	Rugați destinatarul să verifice dacă aparatul care primește faxul are hârtie.
	Tipăriți raportul de verificare a transmisiei și verificați dacă există vreo eroare. (Consultați <i>Rapoarte</i> la pagina 44.)


## Trimiterea faxurilor (Continuare)

Probleme	Recomandări
În raportul de verificare a transmisiei apar următoarele informații „Result:NG” (Rezultat: NG) sau „Result:ERROR” (Rezultat: EROARE).	Probabil că pe linie sunt paraziți sau este zgomot. Retransmiteți faxul. Dacă trimiteți un mesaj PC FAX și pe raportul de verificare a transmisiei apare ‘Result:ERROR’ (Rezultat:EROARE), probabil că memoria aparatului este plină. Dacă problema continuă, cereți companiei care vă oferă servicii de telefonie să verifice linia.
	Dacă aveți des erori de transmisie datorită unor posibile interferențe pe linia telefonică, încercați să modificați setările din meniu pentru Compatibility (Compatibilitate) în De bază pt VoIP. (Consultați <i>Interferențe pe linia de telefon</i> la pagina 89.)
	Dacă veți conecta aparatul la o rețea PBX sau ISDN, definiți setările pentru Telephone Line Type (Tip linie telefonică) în funcție de tipul telefonului. (Consultați <i>Interferențe pe linia de telefon</i> la pagina 89.)
Faxul care se transmite are o calitate slabă.	Încercați să schimbați rezoluția selectând <i>Fina</i> sau <i>S.Fina</i> . Faceți o copie pentru a verifica funcționarea scannerului. Dacă nu obțineți o copie de calitate, curățați scannerul. (Consultați <i>Curățarea sticlei scannerului</i> la pagina 102.)
Linii negre verticale la transmiterea unui fax.  (numai MFC-290C)	Dacă și la copiere aveți aceleași probleme, curățați scannerul. (Consultați <i>Curățarea sticlei scannerului</i> la pagina 102.)


## Gestionarea apelurilor primite

Probleme	Recomandări
Aparatul „interpretează” o voce ca și un ton CNG.	Dacă pentru funcția Fax Detect (Detectare fax) este On (Activat), aparatul este mai sensibil la sunete. Acesta poate interpreta incorect anumite voci sau muzica transmise pe linie ca fiind un fax care sună și poate răspunde cu tonuri de recepție fax. Dezactivați aparatul apăsând tasta <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> . Pentru a evita această problemă selectați pentru Fax Detect (Detectare fax) opțiunea Off (Dezactivare). (Consultați <i>Detectare fax</i> la pagina 33.)
Trimiterea unui apel fax către aparat.	Dacă ați răspuns, apăsați pe <b>Mono Start (Start Mono)</b> și închideți imediat. Dacă ați răspuns de la un telefon suplimentar sau de la unul extern, introduceți Remote Activation Code (Cod activare de la distanță) (valoarea implicită este *51). Când mașina răspundeți, închideți telefonul.
Funcții personalizate pe o linie individuală.	Dacă aveți activată funcția Call Waiting (Apel în așteptare), Call Waiting/Caller ID (Apel în așteptare/Identificare apelant), un sistem de alarmă sau orice altă funcție personalizată pentru o linie telefonică individuală pe care se află instalat aparatul, poate crea o problemă la recepția sau transmisia faxurilor.  <b>De exemplu:</b> dacă aveți activată funcția Call Waiting (Apel în așteptare) sau un alt serviciu personalizat și semnalul acestuia se transmite prin linie în timp ce aparatul primește sau transmite un fax, semnalul poate fi întrerupt temporar sau poate întrerupe faxul. Funcția Brother ECM (Error Correction Mode (Mod corectare erori)) vă poate ajuta. Această condiție este asociată cu industria sistemelor de telefonie și este comună tuturor dispozitivelor care trimit și primesc semnale pe o linie individuală, primind și anumite servicii personalizate pe linia respectivă. Dacă evitarea acestor mici întreruperi este vitală pentru afacerea dumneavoastră, vă recomandăm să folosiți o linie telefonică fără servicii personalizate.

## Dificultăți apărute la definirea meniului

Probleme	Recomandări
Aparatul emite semnale bip când încercați să accesați meniul Setup Receive (Setare recepție).	Dacă tasta Fax  nu este aprinsă, apăsați pe tastă pentru a activa modul Fax. Setup Receive (Setare recepție) este disponibilă numai dacă mașina este în modul Fax.

## Probleme la copiere

Probleme	Recomandări
Nu pot face o copie	Verificați dacă tasta Copy (Copiere)  este aprinsă. (Consultați <i>Accesarea modului Copiere</i> la pagina 46.)
Pe copii apar linii verticale	Dacă observați copii verticale pe copii, curățați scenerul. (Consultați <i>Curățarea sticlei scenerului</i> la pagina 102.)
Utilizând unitatea ADF se obțin copii de slabă calitate (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)	Încercați să folosiți fereastra de scanare. (Consultați <i>Utilizarea sticlei scenerului</i> la pagina 17.)
Pe copii apar linii verticale de culoare neagră (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)	Linile și dungile verticale de culoare neagră de pe copii sunt cauzate, de obicei, de murdărie sau lichidul corector de pe fereastra de expunere a scenerului. Curățați fereastra. (Consultați <i>Curățarea sticlei scenerului</i> la pagina 102.)
Funcția de încadrare în pagină nu funcționează corect.	Verificați dacă documentul sursă nu este așezat înclinat. Repoziționați documentul și reîncercați.

## Probleme la scanare

Probleme	Recomandări
La pornirea scenerului apar erori TWAIN/WIA.	Asigurați-vă că ați instalat un driver Brother TWAIN/WIA ca sursă primară. În PaperPort™ 11SE cu OCR, faceți clic pe <b>File (Fișier)</b> , <b>Scan or Get Photo (Scanare sau obținere fotografie)</b> și faceți clic pe <b>Select (Selectare)</b> pentru a alege driverul Brother TWAIN/WIA.
Aplicația OCR nu funcționează.	Încercați să măriți rezoluția scenerului.
Funcția de încadrare în pagină nu funcționează.	Asigurați-vă că documentul nu este înclinat pe sticla scenerului.
La scanarea folosind unitatea ADF se obțin rezultate de calitate slabă. (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)	Încercați să folosiți fereastra de scanare. (Consultați <i>Utilizarea sticlei scenerului</i> la pagina 17.)

## Probleme legate de software

Probleme	Recomandări
Programul software nu poate fi instalat sau imprimarea este imposibilă.	Rulați programul <b>Repair MFL-Pro Suite (Repara MFL-Pro Suite)</b> de pe CD-ROM. Acest program va repara și va reinstala software-ul.
„Dispozitiv ocupat”	Asigurați-vă că aparatul nu afișează un mesaj de eroare pe ecranul LCD.
Nu pot fi imprimate imagini din aplicația FaceFilter Studio.	<p>Pentru a utiliza FaceFilter Studio, trebuie să instalați aplicația FaceFilter Studio de pe CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul. Pentru a instala FaceFilter Studio, consultați <i>Ghid de Instalare Rapidă</i>.</p> <p>De asemenea, înainte de a porni FaceFilter Studio pentru prima oară, verificați dacă aparatul Brother este pornit și conectat la calculator. Acest lucru vă va permite să accesați toate funcțiile disponibile în FaceFilter Studio.</p>

## Probleme legate de PhotoCapture Center™

Probleme	Recomandări
Discul amovibil nu funcționează corect.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ați instalat actualizările Windows® 2000? Dacă nu, efectuați următoarele operațiuni: <ol style="list-style-type: none"> <li>Deconectați cablul USB.</li> <li>Instalați actualizările Windows® 2000 folosind una din următoarele metode. <ul style="list-style-type: none"> <li>Instalați MFL-Pro Suite de pe CD-ROM. (Consultați <i>Ghid de Instalare Rapidă</i>.)</li> <li>Descărcați cel mai recent service pack de pe site-ul Microsoft.</li> </ul> </li> <li>Așteptați aproximativ un minut după repornirea calculatorului, apoi conectați cablul USB.</li> </ol> </li> <li>Scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash și introduceți-l din nou.</li> <li>Dacă ați încercat „Eject” (Scoatere suport) din Windows®, scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash înainte de a continua.</li> <li>Dacă apare un mesaj de eroare când încercați să scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash, înseamnă că respectivul card este accesat în acel moment. Așteptați un moment și încercați din nou.</li> <li>Dacă niciuna dintre soluțiile de mai sus nu funcționează, opriți calculatorul și aparatul și porniți-le din nou. (Va trebui să deconectați cablul de alimentare al aparatului pentru a îl opri.)</li> </ol>
Discul amovibil nu poate fi accesat prin intermediul pictogramei de pe desktop.	Asigurați-vă că ați introdus corect cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.
O parte a fotografiei lipsește în momentul imprimării.	Asigurați-vă că opțiunile Borderless Printing (Imprimare fără Margini) și Cropping (Decupare) sunt dezactivate. (Consultați <i>Imprimarea fără margini</i> la pagina 61 și <i>Decuparea</i> la pagina 61.)

## Detectare ton

Dacă trimiteți un fax automat, mașina va aștepta o perioadă fixă de timp înainte de a începe să formeze numărul. Modificând opțiunea definită pentru Dial Tone (Ton) la `Detectare` aparatul va începe să formeze numărul imediat ce va detecta tonul. Folosind această opțiune puteți economisi mult timp dacă transmiteți un fax către mai multe numere diferite. Dacă schimbați această opțiune și începeți să aveți probleme la apelare, va trebui să reveniți la setarea implicită `Fara Detectare`.

- 1 Apăsați tasta **Menu (Meniu)**, **0**, **5**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Detectare` sau `Fara Detectare`. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Interferențe pe linia de telefon

Dacă aveți probleme la transmiterea sau primirea faxurilor datorită unor eventuale interferențe pe linia telefonică, vă recomandăm să modificați parametrul `Equalization for compatibility (Egalizare pentru compatibilitate)` pentru a reduce viteza modemului la efectuarea operațiunilor fax.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, **2**, **0**, **2**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege `Normal` (sau `De bază pt VoIP`).
  - `De bază pt VoIP` reduce viteza modemului la 9 600 bps. Dacă interferența nu este o problemă care apare frecvent pe linia dumneavoastră de telefon, ar fi de preferat să folosiți această opțiune numai atunci când este nevoie.
  - `Normal` setează viteza modemului la 14 400 bps. (Implicit)

Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.



### Notă

Dacă pentru compatibilitate selectați `De bază pt VoIP`, funcția ECM va fi disponibilă numai la transmiterea faxurilor color.

## Mesajele de eroare și întreținere

Ca la orice alt produs sofisticat de birou, și la acest aparat se pot produce erori și este nevoie să schimbați consumabilele. În acest caz, aparatul dumneavoastră identifică eroarea și afișează un mesaj de eroare. În continuare sunt prezentate cele mai frecvente mesaje de eroare și întreținere.

Puteți corecta singur majoritatea erorilor și a mesajelor de întreținere regulată. Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, Brother Solutions Center vă oferă răspunsuri la cele mai recente întrebări frecvente și sugestii de depanare.

Accesați <http://solutions.brother.com>.

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Aparat inutiliz.	Un dispozitiv defect a fost conectat la interfața directă USB.	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB, apoi apăsați <b>On/Off (Pornit/Oprit)</b> pentru a opri și reporni aparatul.
Black niv. red. Yellow niv. red. Cyan niv. red. Magenta niv. red.	Cartușul de cerneală indicat este aproape gol. Dacă aparatul expeditor are de transmis un fax color, la conectarea mașinilor aparatul dumneavoastră va cere ca faxul să fie transmis ca monocrom. Dacă aparatul expeditor are capacitatea de a-l converti, faxul color va fi tipărit de aparatul dumneavoastră ca fax alb-negru.	Comandați un nou cartuș. Puteți continua să tipăriți până când pe ecranul LCD este afișat mesajul <i>Tipărire impos.</i> (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)
Blocaj Document	Documentul nu a fost introdus sau alimentat corect, sau document scanat folosind unitatea ADF a fost prea lung.	Consultați <i>Utilizarea unității ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)</i> la pagina 17. Consultați <i>Blocare document (numai pentru MFC-290C MFC-297C)</i> la pagina 95.
Blocare Hartie	Hârtia este blocată în interiorul aparatului.	Îndepărtați hârtia blocată urmând pașii din secțiunea <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 96. Asigurați-vă că ghidajul pentru lungimea hârtiei este reglat pentru dimensiunea corectă a hârtiei.
Capac Deschis	Capacul scannerului nu este închis complet.	Ridicați capacul scannerului și închideți-l din nou.
Date Ramase	În memoria aparatului au rămas date de imprimat.	Apăsați <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> . Aparatul va anula lucrarea de imprimare și o va șterge din memorie. Încercați să reluați imprimarea.
Deconectat	Destinatarul sau aparatul fax al destinatarului au întrerupt apelul.	Încercați să transmiteți sau să primiți din nou faxul.

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Detectare impos.	Ați instalat un nou cartuș de cerneală prea rapid, iar aparatul nu l-a detectat.	Scoateți noul cartuș de cerneală și reinstalați-l încet, până auziți un clic.
	Dacă folosiți altă cerneală decât cea originală Brother, este posibil ca aparatul să nu detecteze cartușul de cerneală.	Înlocuiți cartușul cu un cartuș de cerneală original Brother. Dacă eroarea persistă, contactați distribuitorul Brother.
	Un cartuș de cerneală nu este instalat corect.	Scoateți noul cartuș de cerneală și reinstalați-l încet, până auziți un clic. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)
Dim.Hartie Gres.	Hârtia nu are dimensiunea corectă.	Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei din aparat corespunde dimensiunii hârtiei din tavă. (Consultați <i>Dimensiunea hârtiei</i> la pagina 19.)
Dispozitiv Neuti Deconectati Dispozitivul USB	Un dispozitiv USB sau un suport de memorie USB Flash care nu este acceptat a fost conectat la interfața directă USB.  (Pentru mai multe informații, accesați <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> .)	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Eroare Media	Cardul de memorie este corupt, formatat incorect sau există o problemă cu cardul de memorie.	Introduceți cardul ferm înapoi în slot și asigurați-vă că acesta se află în poziția corectă. Dacă eroarea persistă, verificați unitatea (slotul) aparatului introducând un alt card de memorie despre care știți sigur că funcționează.
EroareCom.	Calitatea slabă a liniei telefonice a dus la producerea unei erori.	Încercați să retransmițeți faxul sau conectați aparatul la o altă linie telefonică. Dacă problema continuă, cereți companiei de telefonie la care sunteți abonat să verifice linia respectivă.
Fara cartus	Un cartuș de cerneală nu este instalat corect.	Scoateți noul cartuș de cerneală și reinstalați-l încet, până auziți un clic. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)
Fisier Inexist.	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de stocare nu conține niciun fișier .JPG.	Introduceți cardul de memorie corect sau suportul de memorie USB Flash corect din nou în slot.
Hub neutilizabil	Un hub sau un suport de memorie USB Flash cu hub a fost conectat la interfața directă USB.	Aparatul nu acceptă huburi sau suporturi de memorie USB Flash cu hub. Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Imprim.Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică.  —SAU—  În aparat se află un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie.	Deschideți capacul scannerului și priviți în stânga, în centru și în dreapta sub capace pentru a constata dacă există corpuri străine în interiorul aparatului. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Înch capac cart.	Capacul cartușului de cerneală nu este complet închis.	Închideți cu fermitate capacul cartușului de cerneală până când se aude un clic.
Init Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică. <b>—SAU—</b> În aparat se află un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie.	Deschideți capacul scannerului și priviți în stânga, în centru și în dreapta sub capace pentru a constata dacă există corpuri străine în interiorul aparatului. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Media este plina	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash pe care îl folosiți conține deja 999 fișiere.	Aparatul dumneavoastră poate salva informații pe cardul de memorie sau pe suportul de memorie USB Flash numai dacă acesta conține mai puțin de 999 fișiere. Încercați să ștergeți fișierele nefolosite pentru a elibera spațiu și apoi încercați din nou.
Memorie Plina	Memoria aparatului este plină.	Dacă în timpul copierii, apăsați pe <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> , așteptați terminarea celorlalte operații care se află în desfășurare, iar apoi reîncercați.
	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash pe care îl folosiți nu are suficient spațiu liber pentru a scana documentele.	Ștergeți fișierele nefolosite de pe cardul de memorie sau de pe suportul de memorie USB Flash pentru a elibera suficient spațiu, apoi încercați din nou.
Nealim.cu Hartie	Aparatul a rămas fără hârtie sau hârtia nu este încărcată în mod corespunzător în tava de hârtie.	Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reumpleți cu hârtie tava de hârtie, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b>.</li> <li>■ Scoateți hârtia și încărcați-o din nou, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b> (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 8.)</li> </ul>
Neinregistrat	Ați încercat să accesați un număr Speed Dial (Apelare rapidă) care nu este programat.	Definiți numărul Speed Dial (Apelare rapidă). (Consultați <i>Memorarea numerelor Apelare rapidă</i> la pagina 40.)
Nu rasp./Ocupat	Numărul apelat nu răspunde sau este ocupat.	Verificați numărul și apoi reîncercați.



Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Numai tip. A/N	<p>Unul sau mai multe cartușe de cerneală color au atins sfârșitul duratei lor de viață.</p> <p>Atunci când acest mesaj apare pe ecranul LCD, fiecare operațiune se desfășoară în felul următor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Imprimarea</b></li> <p>Dacă faceți clic pe <b>Grayscale (Nuanțe De Gri)</b> în fila <b>Advanced (Avansat)</b> a driverului imprimantei, puteți folosi aparatul ca imprimantă monocromă timp de aproximativ patru săptămâni, în funcție de numărul de pagini imprimate.</p> <li>■ <b>Copierea</b></li> <p>Dacă pentru tipul de hârtie ați selectat <b>Hartie Simpla</b> sau <b>Hartie Inkjet</b> puteți face copii monocrome.</p> <li>■ <b>Funcționarea faxului</b></li> <p>Dacă pentru tipul de hârtie ați selectat <b>Hartie Simpla</b> sau <b>Hartie Inkjet</b> aparatul va primi și va tipări faxurile monocrom.</p> <p>Dacă aparatul expeditorului este un fax color, la conectarea mașinilor se va cere ca faxul să fie transmis ca monocrom.</p> <p>Dacă pentru tipul de hârtie ați selectat <b>Altă hârtie Glos</b> sau <b>Brother BP71</b>, aparatul va opri toate operațiunile de imprimare. Dacă deconectați aparatul sau scoateți cartușul de cerneală, nu puteți folosi aparatul până când nu înlocuiți cartușul cu unul nou.</p> </ul>	<p>Înlocuiți cartușele de cerneală. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)</p>
Scan Impos. XX	<p>Aparatul are o problemă mecanică.</p> <p>—SAU—</p> <p>În aparat se află un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie.</p>	<p>Deschideți capacul scannerului și priviți în stânga, în centru și în dreapta sub capace pentru a constata dacă există corpuri străine în interiorul aparatului. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.</p>

Mesaj de eroare	Cauză	A acțiune
Sterge Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică. —SAU— În aparat se află un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie.	Deschideți capacul scannerului și priviți în stânga, în centru și în dreapta sub capace pentru a constata dacă există corpuri străine în interiorul aparatului. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Temp. Ridicata	Capul de imprimare este prea fierbinte.	Lăsați aparatul să se răcească.
Temp. Scazuta	Capul de imprimare este prea rece.	Lăsați aparatul să se încălzească.
Tipărire impos. Înloc. XX cart.	Unul sau mai multe cartușe de cerneală au atins sfârșitul duratei lor de viață. Aparatul va opri toate operațiunile de imprimare. Dacă aparatul are suficientă memorie liberă, faxurile alb-negru vor fi salvate în memorie. Dacă aparatul expeditorului este un fax color, la conectarea mașinilor se va cere ca faxul să fie transmis ca monocrom.	Înlocuiți cartușele de cerneală. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 99.)

## Raportarea transferului faxurilor sau jurnalul faxului

Dacă pe ecranul LCD este afișat:

Sterge Impos. XX  
Init Impos. XX  
Imprim.Impos. XX  
Scan Impos. XX

Vă recomandăm să transferați faxurile la un alt aparat fax. (Consultați *Transferul faxurilor la un alt aparat fax* la pagina 95.)

De asemenea, puteți transfera raportul Fax Journal (Jurnal fax) pentru a vedea dacă mai sunt faxuri care trebuie transferate. (Consultați *Transferul raportului Fax Journal (Jurnal fax) la un alt fax* la pagina 95.)



### Notă

Dacă după ce faxurile au fost transferate pe ecranul LCD al aparatului este afișat un mesaj de deconectați aparatul de la sursa de curent pentru câteva minute și apoi reconectați-l.

## Transferul faxurilor la un alt aparat fax

Dacă nu ați definit parametrul Station ID (Identificare stație), nu puteți accesa modul transfer fax. (Consultați *Introduceți informațiile personale (ID stație)* din Ghidul de Instalare Rapidă.)

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, **9, 0, 1**.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă pe ecranul LCD este afișat mesajul *No Data*, în memoria mașinii nu mai sunt alte faxuri.  
Apăsați **Stop/Exit (Stop/Închidere)**.
  - Dacă pe ecranul LCD este afișat mesajul *Introd. Nr. Fax*, introduceți numărului faxului către care mesajele fax vor fi redirectionate.
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.

## Transferul raportului Fax Journal (Jurnal fax) la un alt fax

Dacă nu ați definit parametrul Station ID (Identificare stație), nu puteți accesa modul transfer fax. (Consultați *Introduceți informațiile personale (ID stație)* din Ghidul de Instalare Rapidă.)

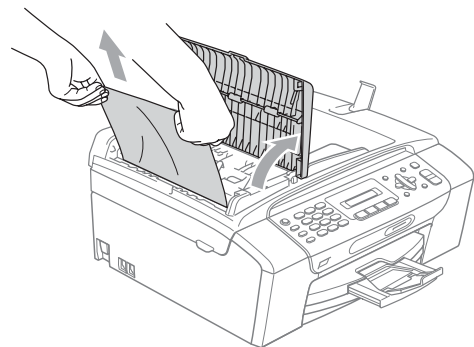
- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, **9, 0, 2**.
- 2 Introduceți numărul faxului către care raportul Fax Journal (Jurnal fax) va fi redirectionat.
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.

## Blocare document (numai pentru MFC-290C MFC-297C)

Documentele se pot bloca în unitatea ADF dacă nu sunt introduse sau alimentate corect, sau dacă sunt prea lungi. Urmați pașii de mai jos pentru a scoate documentul blocat.

### Documentul este blocat în partea superioară a unității ADF

- 1 Scoateți din unitatea ADF hârtia care nu este blocată.
- 2 Deschideți capacul unității ADF.
- 3 Scoateți documentul blocat trăgând în sus și spre dreapta.



- 4 Închideți capacul unității ADF.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Închidere)**.

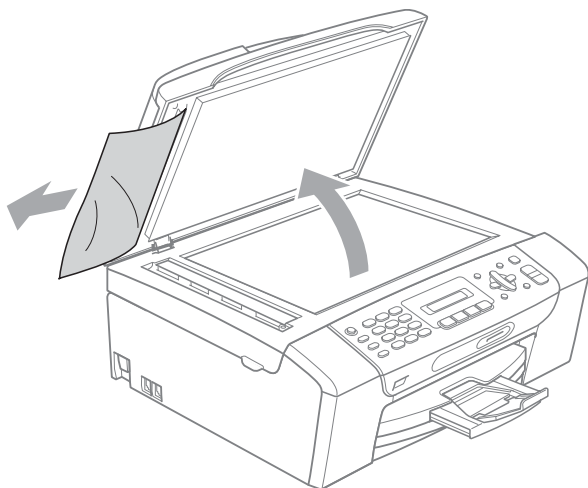


### Notă

Pentru a evita blocarea altor documente închideți capacul unității ADF corect împingându-l ușor de la mijloc.

## Documentul este blocat în interiorul unității ADF

- 1 Scoateți din unitatea ADF hârtia care nu este blocată.
- 2 Ridicați capacul pentru documente.
- 3 Scoateți documentul blocat trăgând spre stânga.

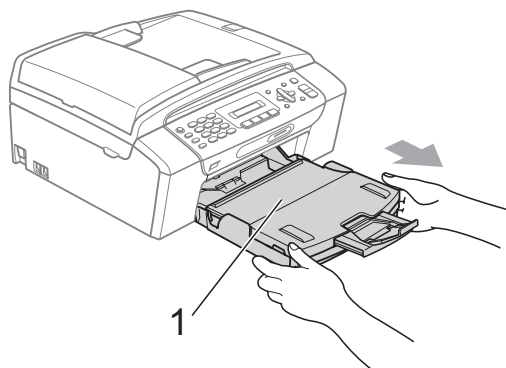


- 4 Închideți capacul pentru documente.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

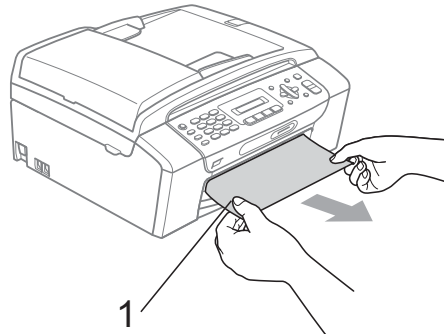
## Blocarea imprimantei sau a hârtiei

Scoateți hârtia blocată, în funcție de locul blocării acesteia în aparat. Deschideți și închideți capacul scannerului pentru a elimina eroarea.

- 1 Trageți tava de hârtie (1) în afara aparatului.



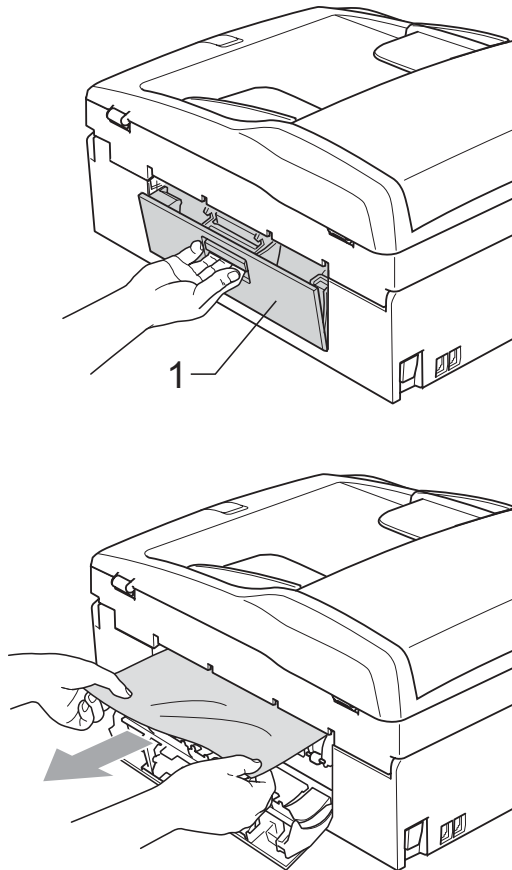
- 2 Scoateți hârtia blocată (1) și apăsați pe **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



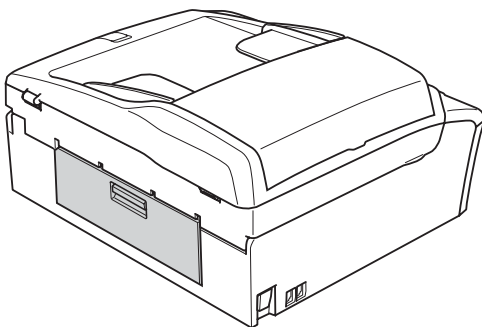
- 3 Resetați aparatul ridicând capacul scannerului din partea frontală a aparatului și apoi închideți-l.

- Dacă nu puteți scoate hârtia blocată din partea din față a aparatului sau mesajul de eroare continuă să apară pe ecranul LCD după îndepărtarea hârtiei blocate, treceți la pasul următor.

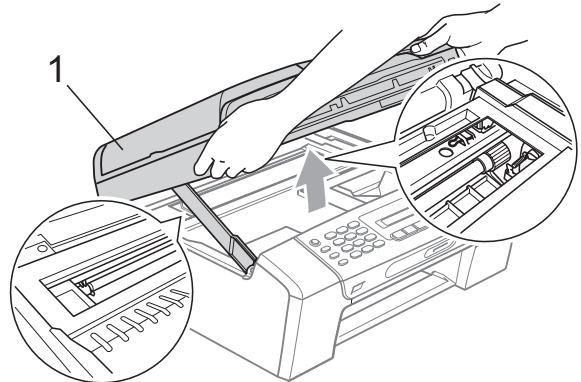
- 4 Deschideți capacul de prevenire a blocării hârtiei (1) din partea din spate a aparatului. Scoateți hârtia blocată din aparat.



- 5 Închideți capacul de prevenire a hârtiei blocate. Verificați dacă ați așezat corect capacul.



- 6 Folosind ambele mâini, prindeți suporturile de plastic pe ambele părți ale aparatului și ridicați capacul scannerului (1) până ce acesta se blochează în poziția deschisă. Asigurați-vă că nu există hârtie blocată rămasă în interiorul aparatului. Verificați ambele capete ale rolei de imprimare.

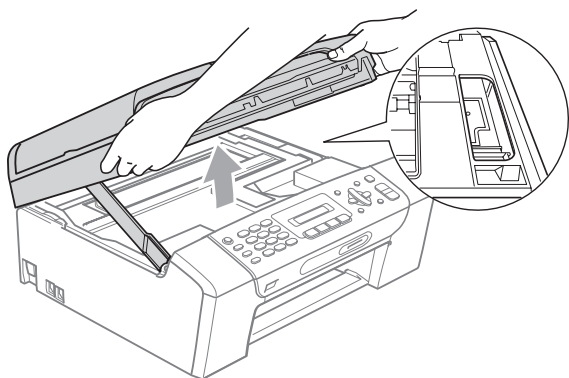


**! ATENȚIE**

Înainte de a deconecta aparatul de la sursa de curent, puteți transfera faxurile memorate către calculatorul dumneavoastră sau la un alt aparat, pentru a nu pierde mesaje importante. (Consultați *Raportarea transferului faxurilor sau jurnalul faxului* la pagina 95.)

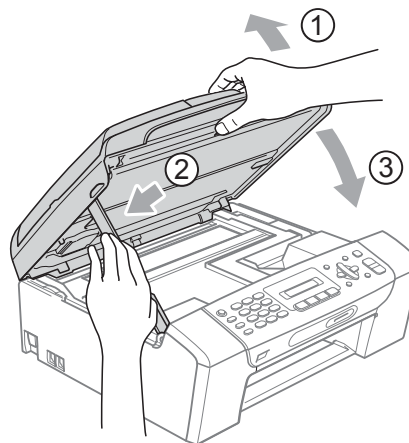
## Notă

- Dacă hârtia este blocată sub capul de imprimare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și apoi deplasați capul de imprimare pentru a scoate hârtia.
- În cazul în care capul de imprimare s-a oprit în colțul drept ca în imagine, nu puteți deplasa capul de imprimare. Mențineți apăsat **Stop/Exit (Stop/leșire)** până când capul de imprimare se deplasează în centru. Apoi deconectați aparatul de la sursa de alimentare și scoateți hârtia.



- Dacă vă pătați cu cerneală pe piele sau pe îmbrăcăminte, spălați imediat zona respectivă cu săpun sau detergent.

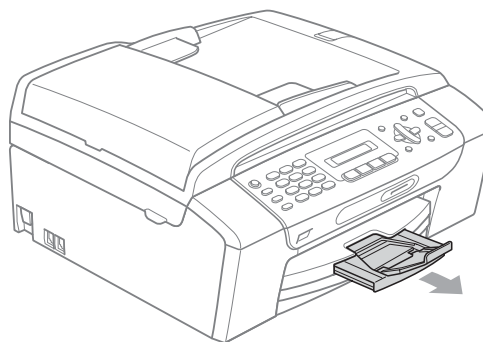
- 7 Ridicați capacul scannerului pentru deblocare (1). Apăsați ușor suportul pentru capacul scannerului (2) și închideți acest capac (3) utilizând ambele mâini.



- 8 Împingeți cu putere tava de hârtie înapoi în aparat. În timp ce mențineți fixată tava de hârtie, trageți suportul pentru hârtie până când se aude un clic și depliați clipsul suportului pentru hârtie.

## Notă

Verificați să trageți suportul pentru hârtie până când se aude un clic.



## Operațiunile regulate de întreținere

### Înlocuirea cartușelor de cerneală

Aparatul dumneavoastră este prevăzut cu un contor de cerneală. Contorul de cerneală monitorizează nivelul de cerneală din fiecare dintre cele 4 cartușe. Atunci când aparatul detectează că un cartuș de cerneală este aproape gol, aparatul vă va indica acest lucru printr-un mesaj pe ecranul LCD.

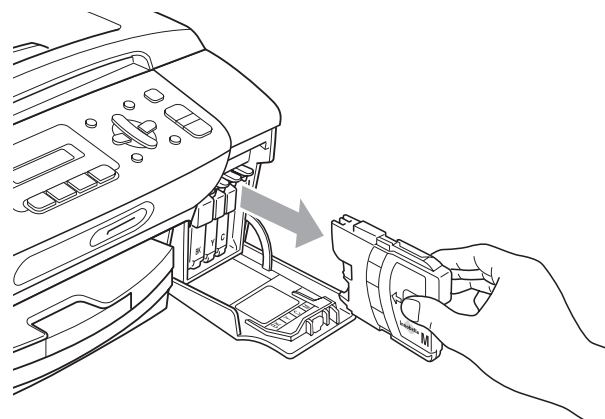
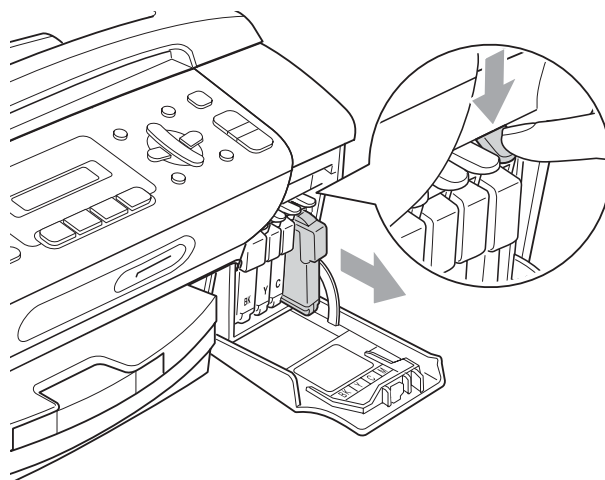
Pe ecranul LCD se va preciza cartușul care are un nivel redus de cerneală și care trebuie înlocuit. Respectați indicațiile de pe LCD pentru a înlocui cartușele de cerneală în ordinea corectă.

Chiar dacă aparatul vă indică să înlocuiți un cartuș de cerneală, mai există o cantitate redusă de cerneală rămasă în cartuș. Este necesar să păstrați o anumită cantitate de cerneală în cartuș pentru a împiedica uscarea aerului și deteriorarea capului de imprimare.

#### ! ATENȚIE

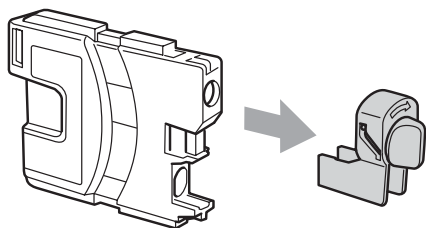
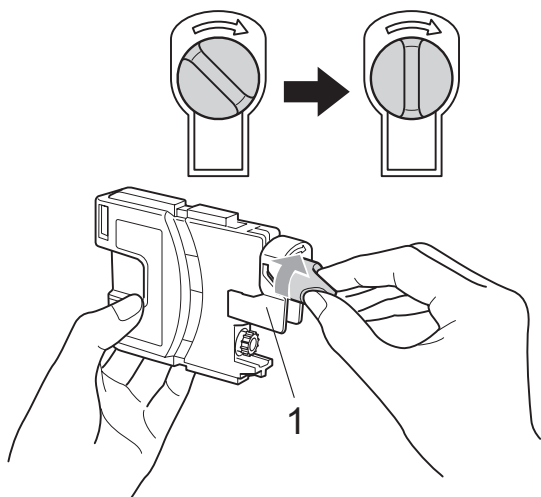
Aparatele multifuncționale Brother sunt proiectate pentru utilizarea unui anumit tip de cerneală și vor oferi o calitate și o fiabilitate optime atunci când sunt utilizate cu cartușe originale Brother. Brother nu poate garanta performanțe și fiabilitate optime dacă veți folosi cerneală sau cartușe de cerneală cu alte specificații. De aceea, Brother nu recomandă utilizarea altor cartușe în afara celor originale Brother, nici reumplerea cartușelor cu cerneală din alte surse. Atunci când capul de imprimare sau alte componente ale aparatului sunt deteriorate din cauza utilizării unor alte mărci de cerneală sau cartușe de cerneală, este posibil ca reparațiile necesare ca urmare a acestui fapt să nu fie acoperite de garanție.

- 1 Deschideți capacul cartușului de cerneală.  
Dacă unul sau mai multe cartușe de cerneală au atins sfârșitul duratei lor de viață, de exemplu cartușul negru, pe ecranul LCD vor apărea mesajele  
Tipărire impos. și  
Înloc. XX cart.
- 2 Apăsați pârghia de deblocare, conform indicațiilor din ilustrație, pentru deblocarea cartușului indicat pe ecranul LCD. Scoateți cartușul din aparat.

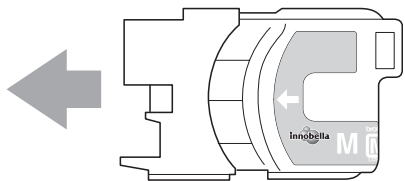


- 3 Deschideți ambalajul noului cartuș ce conține cerneală de culoarea indicată pe ecranul LCD și apoi scoateți cartușul de cerneală.

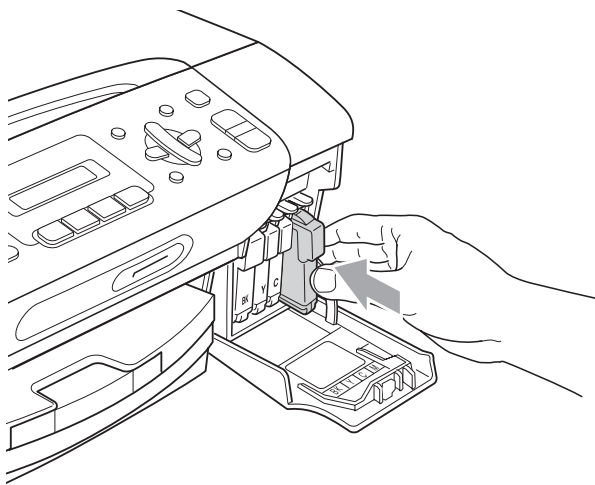
- 4 Rotiți butonul verde de pe capacul galben de protecție în sens orar până când se aude un clic pentru a elibera vidul de sigilare, iar apoi îndepărtați capacul (1).



- 5 Fiecare culoare are propria poziție corectă. Introduceți cartușul de cerneală în direcția săgeții de pe etichetă.



- 6 Apăsați ușor cartușul de cerneală până când se aude un clic, iar apoi închideți capacul cartușului.



- 7 Aparatul va reseta automat contorul de cerneală.



#### Notă

- În cazul în care înlocuiți un cartuș de cerneală, de exemplu cartușul negru, este posibil ca ecranul LCD să vă solicite să verificați dacă acesta este un cartuș nou (Ai Schimbat Blck?). Pentru fiecare cartuș nou instalat, apăsați **1** (Da) pentru a reseta automat contorul de cerneală pentru acea culoare. În cazul în care cartușul pe care l-ați instalat nu este unul nou, apăsați **2** (Nu).
- Dacă pe ecranul LCD apare mesajul **Fara cartus sau Detectare impos.** după ce ați instalat cartușele de cerneală, verificați dacă ați instalat corect cartușele de cerneală.



#### AVERTIZARE

Dacă cerneala intră în contact cu ochii, spălați imediat cu apă și contactați un medic dacă este necesar.



## ! ATENȚIE

NU scoateți cartușele de cerneală dacă nu trebuie să le înlocuiți. În caz contrar, cantitatea de cerneală se poate reduce și aparatul nu va recunoaște cantitatea de cerneală rămasă în cartuș.

NU atingeți spațiile de inserare a cartușelor. În caz contrar, vă puteți păta pe piele cu cerneală.

Dacă vă pătați cu cerneală pe piele sau pe îmbrăcăminte, spălați imediat zona respectivă cu săpun sau detergent.

Dacă instalați un cartuș de cerneală într-o poziție greșită, amestecând astfel culorile, curățați capul de imprimare de mai multe ori după instalarea corectă a cartușului.

După ce ați deschis un cartuș de cerneală, instalați-l în aparat și consumați-l în termen de șase luni de la instalare. Folosiți cartușele de cerneală care nu au fost deschise până la data de expirare înscrisă pe ambalajul cartușului.

NU demontați și nu umblați la cartușul de cerneală, deoarece acest lucru poate provoca scurgerea cernelii din cartuș.

## Curățarea părții exterioare a aparatului

### ! ATENȚIE

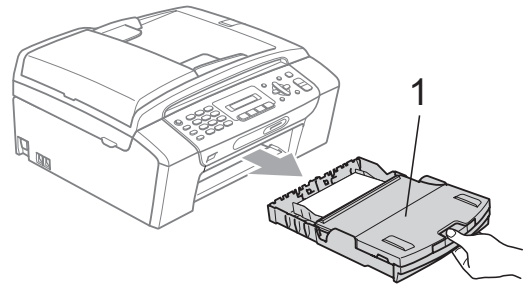
Folosiți detergenți neutri. Curățarea cu lichide volatile, precum diluantul sau benzina, va deteriora suprafața exterioară a aparatului.

NU folosiți materiale de curățat care conțin amoniac.

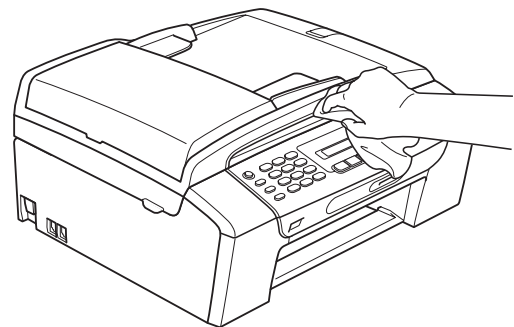
NU folosiți alcool izopropil pentru a îndepărta murdăria de pe panoul de control. Acesta poate provoca fisurarea panoului.

### Curățați partea exterioară a aparatului astfel:

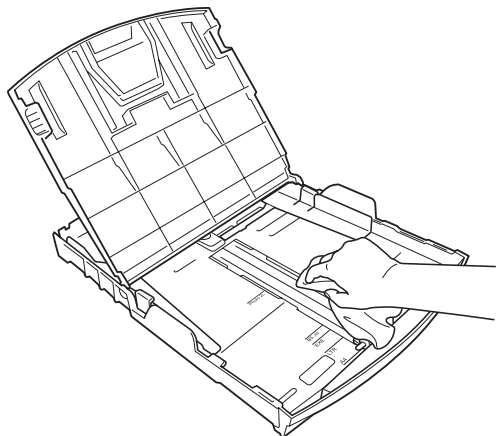
- 1 Trageți tava de hârtie (1) în afara aparatului.



- 2 Ștergeți partea exterioară a aparatului cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful.



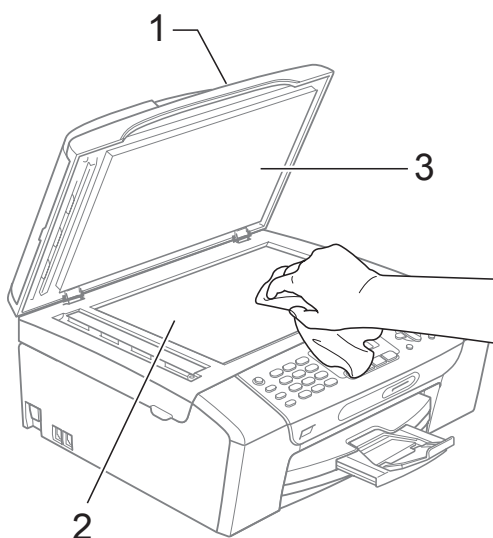
- 3 Ridicați capacul tăvii de hârtie și îndepărtați orice obiecte blocate în interiorul tăvii de hârtie.
- 4 Ștergeți partea interioară și exterioară a tăvii de hârtie cu o cârpă moale pentru a îndepărta praful.



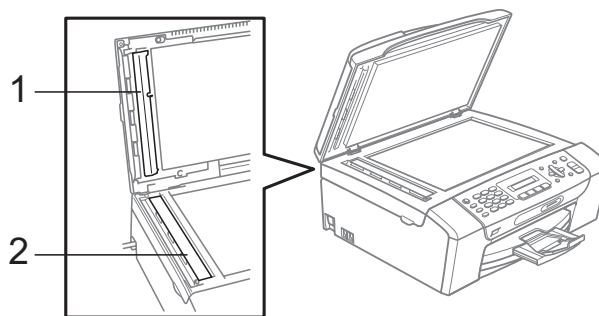
- 5 Închideți capacul tăvii de hârtie și fixați tava de hârtie înapoi în aparat.

## Curățarea sticlei scannerului

- 1 Ridicați capacul pentru documente (1). Curățați sticla scannerului (2) și plasticul alb (3) cu o lavetă moale, fără scame, umezită cu un produs neinflamabil de curățat pentru geamuri.



- 2 (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) În unitatea ADF, curățați bara de culoare albă (1) și banda de sticlă (2) cu o lavetă moale, fără scame, umezită cu un produs neinflamabil de curățat pentru geamuri.



### Notă

pe lângă curățarea ferestrei de expunere și a benzii de sticlă cu o soluție neinflamabilă de curățat geamuri, treceți vârful degetului peste fereastra de expunere și peste banda de sticlă pentru a verifica dacă nu a mai rămas murdărie pe acestea. Dacă simțiți la atingere mizerie sau resturi, curățați din nou concentrându-vă pe zona respectivă. Ar putea să fie nevoie să repetați procesul de curățare de trei sau patru ori. Pentru a verifica, faceți o copie după fiecare curățare.

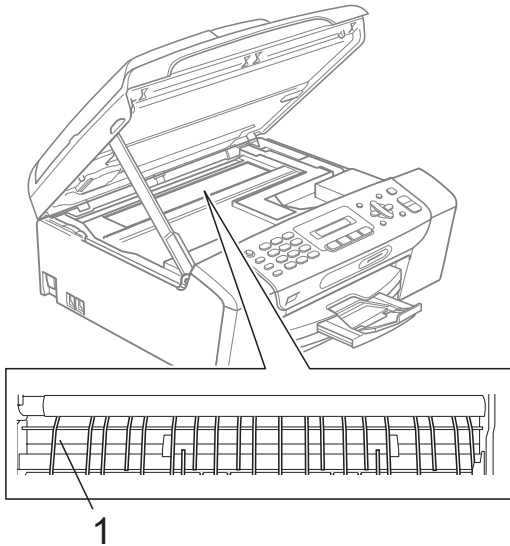
## Curățarea rolei de imprimare a aparatului



### AVERTIZARE

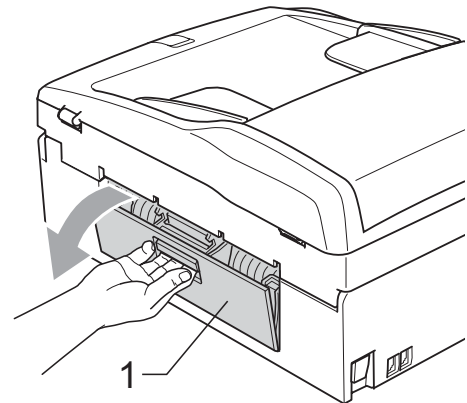
Verificați dacă ați scos aparatul din priza electrică înainte de a curăța rola de imprimare.

- 1 Ridicați capacul scannerului până când acesta se fixează bine în poziția deschisă.
- 2 Curățați rola de imprimare a aparatului (1).

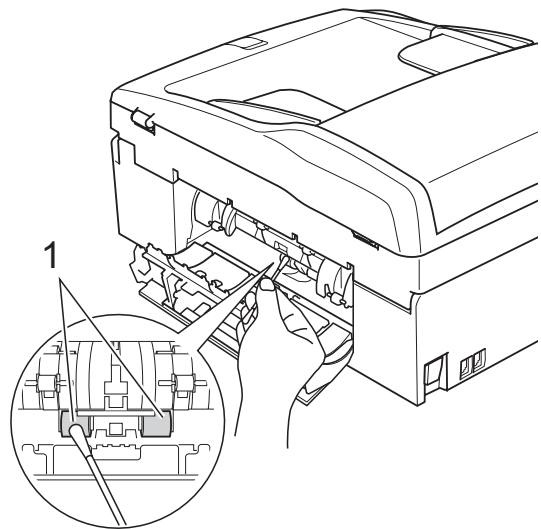


## Curățarea rolei de preluare a hârtiei

- 1 Trageți tava de hârtie complet în afara aparatului.
- 2 Deconectați mai întâi cablul de telefon și apoi scoateți aparatul din priza electrică și deschideți capacul de prevenire a blocării hârtiei (1) din partea din spate a aparatului.



- 3 Curățați rola de preluare a hârtiei (1) cu alcool izopropil folosind un tampon de bumbac.



- 4 Închideți capacul de prevenire a hârtiei blocate. Verificați dacă ați așezat corect capacul.
- 5 Împingeți cu putere tava de hârtie înapoi în aparat.
- 6 Reconectați cablul de alimentare.

## Curățarea capului de tipărire

Pentru a menține calitatea tipăririi, aparatul va curăța automat capul de tipărire. Puteți efectua manual procesul de curățare dacă există o problemă privind calitatea hârtiei.

Curățați capul de imprimare și cartușele de cerneală dacă pe paginile imprimate apar linii orizontale sau spații goale în text sau grafică. Puteți curăța numai cartușul negru, cele trei culori (galben/cyan/magenta) sau toate patru culorile deodată.

La curățarea capului de imprimare se consumă cerneală. Dacă efectuați curățarea prea des, se consumă cerneală inutil.

### ! ATENȚIE

NU atingeți capul de imprimare. Atingerea capului de imprimare poate cauza pagube permanente și poate anula garanția acestuia.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 7, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Black**, **Culoare** sau **Toate**. Apăsați **OK**. Aparatul curăță capul de imprimare. După terminarea curățării, aparatul va trece automat înapoi în modul de așteptare.

### Notă

În cazul în care curățați capul de imprimare de cel puțin cinci ori și imprimarea nu s-a îmbunătățit, încercați să instalați un cartuș nou original marca Brother pentru fiecare culoare la care întâmpinați probleme. Încercați să curățați capul de imprimare din nou de maximum încă cinci ori. Dacă imprimarea nu s-a îmbunătățit, contactați distribuitorul Brother.

## Verificarea calității imprimării

Dacă pe paginile imprimate apar culori și text șterse sau cu linii verticale, este posibil ca unele duze să fie înfundate. Puteți controla acest lucru imprimând coala de verificare a calității imprimării și examinând modelul de verificare a duzelor.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 7, 1.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Calit. Imprim.** Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe imprimarea colii de verificare a calității imprimării.
- 4 Verificați calitatea celor patru blocuri de culoare de pe coală.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Dacă toate liniile sunt clare și vizibile, apăsați **1** pentru a alege **Da** și treceți la pasul 6.
  - Dacă puteți vedea linii scurte lipsă, similare celor din imaginea de mai jos, apăsați **2** pentru a alege **Nu**.

OK



Calitate slabă



- 6 Ecranul LCD solicită o confirmare a calității de imprimare pentru negru și cele trei culori.

Apăsați **1** (Da) sau **2** (Nu).

- 7 Pe ecranul LCD apare un mesaj în care sunteți întrebat dacă doriți să începeți curățarea.

Start Curatare?

1.Da 2.Nu

Apăsați **1** (Da).

Aparatul începe curățarea capului de imprimare.

- 8 După finalizarea operațiunii de curățare, apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul reîncepe imprimarea colii de verificare a calității imprimării și apoi revine la pasul 4.

- 9 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**. Dacă ați repetat această procedură de cel puțin cinci ori fără a obține o calitate satisfăcătoare a imprimării, înlocuiți cartușul de cerneală corespunzător culorii care prezintă probleme. După înlocuirea cartușului de cerneală, verificați calitatea imprimării. Dacă problema persistă, repetați curățarea și procedurile de verificare de cel puțin cinci ori pentru noul cartuș de cerneală. Dacă cerneala încă lipsește, contactați distribuitorul Brother.

### ! ATENȚIE

NU atingeți capul de imprimare. Atingerea capului de imprimare poate cauza pagube permanente și poate anula garanția acestuia.

### Notă



Atunci când o duză a capului de imprimare este blocată, coala de verificare va arăta astfel.



După curățarea duzei capului de imprimare, liniile orizontale dispar.

## Verificarea alinierii imprimării

După transportarea aparatului, poate fi necesar să reglați alinierea imprimării în cazul în care textul imprimat este neclar sau imaginile sunt șterse.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, **7**, **1**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Aliniament**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe imprimarea colii de verificare a alinierii.

Aliniament OK?

1.Da 2.Nu

- 4 Verificați testele de 600 dpi și 1 200 dpi pentru a stabili dacă numărul 5 este corespunzător numărului 0.
  - În cazul în care probele cu numărul 5 obținute la testele de 600 dpi și 1 200 dpi corespund în cea mai mare măsură, apăsați **1** (Da) pentru a încheia verificarea alinierii și treceți la pasul 7.
  - Dacă o altă coală de verificare oferă un grad mai înalt de corespondență pentru testul de 600 dpi sau 1 200 dpi, apăsați **2** (Nu) pentru a alege numărul respectiv.

- 5 Pentru 600 dpi, apăsați pe numărul colii de verificare care se apropie cel mai mult de coala numărul 0 (1-8).

600dpi Ajustare

Select. Super.#5

- 6 Pentru 1 200 dpi, apăsați pe numărul colii de verificare care se apropie cel mai mult de coala numărul 0 (1-8).

1200dpi Ajustare

Select. Super.#5

- 7 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Verificarea volumului de cerneală

---

Puteți să verificați cerneala rămasă în cartuș.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 7, 3.
- 2 Pe ecranul LCD este afișat volumul de cerneală.
- 3 Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a alege culoarea pe care doriți să o verificați.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



### Notă

---

Puteți verifica volumul de cerneală de pe calculator. (Consultați *Tipărirea* pentru Windows® sau *Imprimarea și expedierea faxurilor* pentru Macintosh® în Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

---

## Informații despre aparat

### Verificarea numărului de serie

---

Puteți afla numărul de serie al aparatului pe ecranul LCD.

- 1 Apăsați pe **Menu (Meniu)**, 6, 1.

1.Nr.Serial

XXXXXXXXXX

- 2 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Ambalarea și transportul aparatului

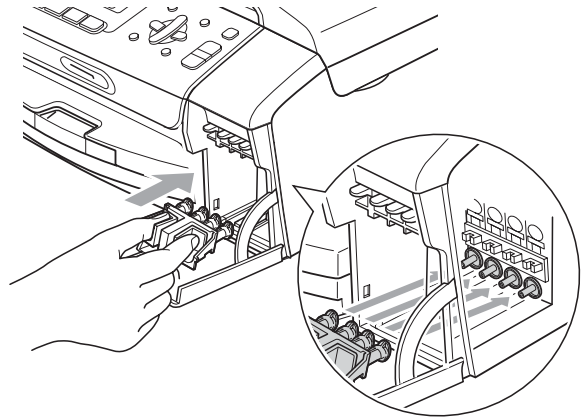
Când transportați aparatul, folosiți ambalajele livrate împreună cu aparatul. Pentru a ambala aparatul în mod corespunzător, urmați instrucțiunile de mai jos. Daunele provocate aparatului în timpul transportului nu sunt acoperite de garanție.

### ! ATENȚIE

Este important să permiteți capului de imprimare al aparatului să treacă în poziția de „parcare” după efectuarea unei operațiuni de imprimare. Ascultați cu atenție aparatul și asigurați-vă că orice sunete mecanice au încetat înainte de a deconecta aparatul de la priza electrică. Permiteți aparatului să încheie procesul de parcare; în caz contrar, puteți să întâmpinați probleme la imprimare și chiar să provocați deteriorarea capului de imprimare.

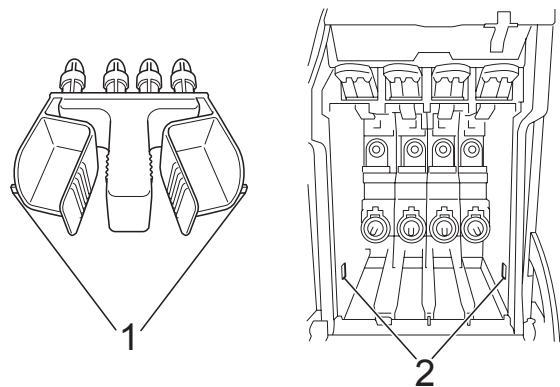
- 1 Deschideți capacul cartușului de cerneală.
- 2 Apăsăți pârghia de deblocare a cartușului de cerneală și scoateți toate cartușele de cerneală. (Consultați *Înlocuirea cartușelor de cerneală* la pagina 99.)

- 3 Instalați componenta de protecție de culoare verde și apoi închideți capacul cartușului de cerneală.



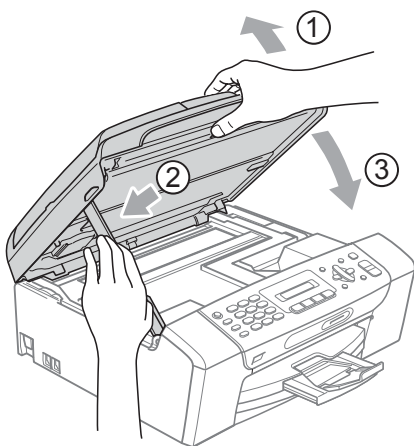
### ! ATENȚIE

Verificați dacă aripioarele de plastic de pe ambele părți ale componentei de protecție de culoare verde (1) sunt fixate bine în poziția corectă (2).

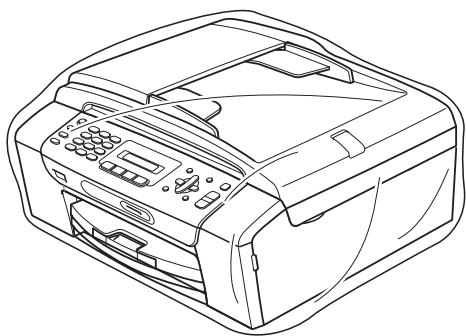


Dacă nu găsiți componenta de protecție de culoare verde, NU scoateți cartușele înainte de expediere. Este foarte important ca aparatul să fie expedit fie cu componenta de protecție de culoare verde, fie cu cartușele de cerneală amplasate în poziția corectă. Expedierea aparatului fără aceste componente poate duce la deteriorarea aparatului și la anularea garanției.

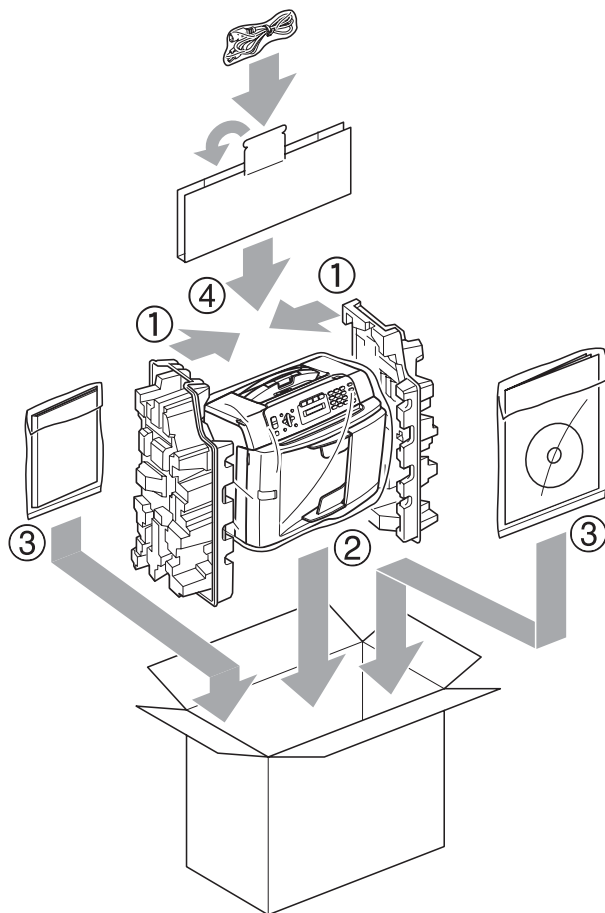
- 4 Deconectați aparatul de la priza de telefon și scoateți cablul de telefon din aparat.
- 5 Deconectați aparatul de la priza electrică.
- 6 Folosind ambele mâini, prindeți aripioarele de plastic de pe ambele părți ale aparatului și ridicați capacul scannerului până ce acesta se blochează în poziția deschisă. Apoi, deconectați cablul de interfață al aparatului, dacă acesta este conectat.
- 7 Ridicați capacul scannerului (1) pentru deblocare. Apăsăți ușor suportul pentru capacul scannerului (2) și închideți acest capac (3).



- 8 Înfășurați aparatul în pungă și așezați-l în cutia de carton originală livrată împreună cu ambalajul original.



- 9 Ambalați materialele imprimate în cutia de carton originală, conform indicațiilor din ilustrație. În cutia de carton nu ambalați și cartușele de cerneală uzate.



- 10 Închideți cutia de carton și lipiți-o cu bandă adezivă.



## Programarea pe ecran

Aparatul este conceput pentru o utilizare facilă prin programarea pe ecranul LCD, folosind butoanele meniului. Programarea accesibilă vă ajută să beneficiați de toate opțiunile oferite de meniul aparatului.

Deoarece programarea este efectuată pe ecranul LCD, am creat instrucțiuni pas cu pas, afișate pe ecran, pentru a vă ajuta să programați aparatul. Nu trebuie decât să urmați instrucțiunile, pe măsură ce acestea vă ghidează prin meniuri și opțiunile de programare.

## Tabelul meniului

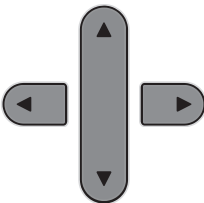






Puteți programa aparatul folosind tabelul meniului care începe la pagina 111. În aceste pagini sunt enumerate funcțiile și opțiunile de meniu.

Apăsați pe **Menu (Meniu)** urmat de numărul meniului pentru a programa aparatul.

## Memoria de stocare

Chiar dacă se produce o pană de curent, nu veți pierde setările din meniu deoarece acestea sunt memorate permanent. Setările temporare (precum Contrast, modul Overseas (apel internațional) etc) vor fi pierdute. Va trebui să redefiniți data și ora.

## Tastele meniului

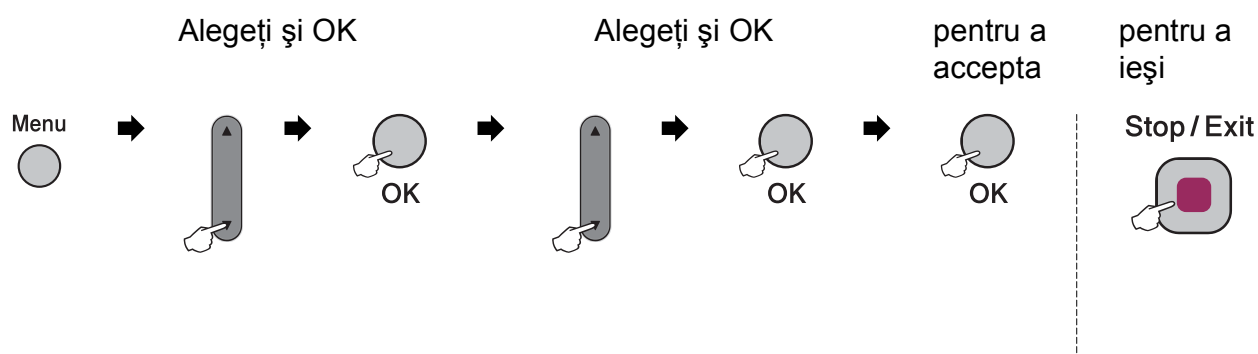
	
Menu 	Accesarea meniului.
 OK	Treceți la următorul nivel al meniului. Acceptați o opțiune.
 Clear / Back	Reveniți la nivelul precedent al meniului. Ștergeți o literă incorectă dacă trebuie să introduceți text în aparat.
	Navigați în nivelul curent al meniului.
	Reveniți la nivelul precedent al meniului.
Stop / Exit 	Ieșirea din meniu.


Pentru accesarea modului meniu:


- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
  - 2 Alegeți o opțiune.
    - Apăsați pe **1** pentru meniul General Setup (Setări generale).
    - Apăsați pe **2** pentru meniul Fax.
    - Apăsați pe **3** pentru meniul Copy (Copiere).
    - •  
•
    - Apăsați pe **0** pentru meniul Initial Setup (Setări inițiale).
- Puteți derula mai rapid fiecare nivel de meniu apăsând pe ▲ sau pe ▼ în direcția dorită.
- 3 Apăsați pe **OK** dacă doriți ca opțiunea să fie afișată pe ecranul LCD. Apoi, pe ecranul LCD va fi afișat următorul nivel al meniului.
  - 4 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a derula următoarea selecție din meniu.
  - 5 Apăsați **OK**. După ce ați terminat de definit o opțiune, pe ecranul LCD este afișat mesajul Acceptat.
  - 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.


## Tabelul meniului


Tabelul meniului vă va ajuta să înțelegeți funcțiile și opțiunile de meniu disponibile în programele aparatului. Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.





Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
1.Setare Gener.	1.Mod Timer	—	0 Sec 30 Sec. 1 Min <b>2 Min.*</b> 5 Min. Oprit	Definește timpul de revenire în modul Fax.	19
	2.Tip Hartie	—	<b>Hartie Simpla*</b> Hartie Inkjet Brother BP71 Altă hârtie Glos Hartie Transpar	Setează tipul de hârtie din tava pentru hârtie.	19
	3.Dimens.Hartie	—	<b>A4*</b> A5 10x15cm Letter Legal	Setează dimensiunea hârtiei din tava pentru hârtie.	19
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
1.Setare Gener. (Continuare)	4.Volum	1.Sonerie	Off Incet <b>Med*</b> Tare	Reglarea volumului soneriei.	20
		2.Beeper	Oprit <b>Incet*</b> Mediu Tare	Reglarea nivelului de volum al semnalului bip.	20
		3.Difuzor	Oprit Incet <b>Mediu*</b> Tare	Reglarea volumului difuzoarelor.	20
	5.Auto Daylight	—	<b>Pornit*</b> Oprit	Modifică automat Daylight Savings Time (Ora de vară).	21
	6.Contrast LCD	—	Deschis <b>Inchis*</b>	Reglează contrastul ecranului LCD.	21
	7.Mod Hibernare	—	1 Min. 2 Min. 3 Min. 5 Min. <b>10 Min.*</b> 30 Min. 60 Min.	Puteți selecta perioada de timp în care aparatul rămâne în repaus înainte de a intra în modul de hibernare.	21
	 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.				


Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
2. Fax	1. Setare Primire (Numai în modul Fax)	1. Intarz. Raspuns	00 01 <b>02*</b> 03 04 05 06 07 08	Definește numărul de apeluri ale soneriei înainte ca aparatul să răspundă în modul Fax Only (Numai fax) sau Fax/Tel.	32
		2. Timp Sunet F/T	20Sec. <b>30Sec.*</b> 40Sec. 70Sec.	Definește durata soneriei duble/pseudo soneriei F/T în modul Fax/Tel.	32
		3. Detectează Fax	<b>On*</b> Off	Recepționează mesaje fax fără a apăsa pe <b>Start</b> .	33
		4. Cod la Dist.	<b>On*</b> (*51, #51) Off	Vă permite să răspundeți la toate apelurile de la un telefon suplimentar sau de la unul extern și să utilizați coduri pentru a porni sau opri aparatul. Aceste coduri pot fi personalizate.	38
		5. Auto Reducere	<b>Pornit*</b> Oprit	Micșorează faxurile primite.	33
	2. Setare Trimite (Numai în modul Fax)	1. Contrast	<b>Auto*</b> Luminos Intunec	Modifică faxurile deschise sau închise pe care le trimiteți.	27
		2. Rezoluție Fax	<b>Standard*</b> Fina S.Fina Foto	Definește rezoluția implicită a faxurilor transmise.	27
		3. Timp Real TX	Numai Fax Urmat. On <b>Off*</b>	Transmite un fax fără a folosi memoria.	28
		4. Overseas Mode	Pornit <b>Oprit*</b>	Dacă aveți probleme la transmiterea faxurilor internaționale, activați această opțiune.	29
		0. Dim. SticlScan	<b>A4*</b> Letter	Ajustați zona de scanare a ferestrei în funcție de dimensiunile documentului.	25
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina	
2. Fax (Continuare)	3. Setare Raport	1. Raport XMIT	Pornit On+Imagine <b>Oprita*</b> Off+Imagin	Definește setările inițiale pentru raportul de verificare a transmisiei și pentru jurnalul fax.	43	
		2. Perioad. Jurnal	Oprit <b>La Fiec.50 Fax*</b> La Fiecare 6 Ore La Fiecar 12 Ore La Fiecar 24 Ore La Fiecar 2 Zile La Fiecar 7 Zile		43	
	4. Sarcini Ramase	—	—	Verifică ce comenzi sunt în memorie și vă permite să anulați comenzile selectate.	26	
	0. Diverse	1. TX Blocat	—	—	Interzice utilizatorilor neautorizați să modifice setările curente ale aparatului.	22
		2. Compatibil	<b>Normal*</b> De bază pt VoIP	Reglează egalizarea problemelor de transmisie.	89	
3. Copiere	1. Calitate	—	Rapida <b>Normala*</b> F. Buna	Selectează rezoluția de copiere pentru tipul de document utilizat.	48	
	2. Luminozitate	—	-□□□■+ -□□□□+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+	Reglează luminozitatea copiilor.	51	
	3. Contrast	—	-□□□■+ -□□□□+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+	Reglează contrastul copiilor.	51	
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere albine și cu un asterisc.						

Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
4.Captare Foto	1.Calit. Imprim.	—	Normala <b>Foto*</b>	Alegeți calitatea imprimării.	60
	2.Tip Hartie	—	Hartie Simpla Hartie Inkjet Brother BP71 <b>Altă hârtie Glos*</b>	Alege hârtia și tipul de hârtie.	60
	3.Dimens.Hartie	—	<b>10x15cm*</b> 13x18cm Letter A4	Alegeți formatul de hârtie.	60
	4.Dimens. Print	—	8x10cm 9x13cm 10x15cm 13x18cm 15x20cm <b>Dimens. Max*</b>	Alegeți formatul de tipărire. (Apare dacă A4 sau Letter sunt selectate în meniul Paper Size (Format hârtie).)	61
	5.Luminozitate	—	-□□□■+ -□□□■+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+	Reglează luminozitatea.	61
	6.Contrast	—	-□□□■+ -□□□■+ -□□■□+* -□■□□+ -■□□□+	Reglează contrastul.	61
	7.Decupare	—	<b>Pornit*</b> Oprit	Decupează imaginea în jurul marginii pentru a corespunde dimensiunii hârtiei sau a imprimării. Dezactivați această funcție dacă doriți să imprimați imagini integrale sau să preveniți decuparea nedorită.	61
	8.Fara margini	—	<b>On*</b> Off	Extinde zona imprimabilă pentru a corespunde marginilor hârtiei.	61
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
4.Captare Foto (Continuare)	9.Tipărire dată	—	Pornit <b>Oprit*</b>	Imprimă data pe fotografie.	62
	0.Scan la Media	1.Calitate	A/N 200x100 dpi A/N 200 dpi <b>Color 150 dpi*</b> Color 300 dpi Color 600 dpi	Selectează rezoluția de scanare pentru tipul de document utilizat.	63
		2.Fisier Tip A/N	<b>TIFF*</b> PDF	Selectează formatul fișierului implicit pentru scanarea alb-negru.	63
		3.Fel Fis. Color	<b>PDF*</b> JPEG	Selectează formatul fișierului implicit pentru scanarea color.	63
5.Print Rapoarte	1.Verific. XMIT	—	—	Tipărește un raport de verificare a transmisiei pentru ultima transmisie.	44
	2.Lista Ajutor	—	—	Tipărește Help List (Lista de asistență) pentru a putea vedea imediat cum puteți programa rapid aparatul.	44
	3.Apelare Rapida	—	—	Tipărește numele și numerele salvate în memoria Speed Dial (Apelare rapidă), în ordinea numerelor.	44
	4.Jurnal Fax	—	—	Tipărește informațiile despre ultimele faxuri primite sau transmise. (TX înseamnă transmisie.) (RX înseamnă recepție.)	44
	5.Setari Utiliz.	—	—	Sunt enumerate setările dumneavoastră.	44
6.Info. aparat	1.Nr.Serial	—	—	Vă permite să verificați numărul de serie al aparatului.	106
7.Gestionare Tus	1.Printeaza Test	—	Calit. Imprim. Aliniament	Vă permite să verificați calitatea tipăririi sau alinierea.	104
	2.Curatare	—	Black Culoare Toate	Vă permite să curățați capul de tipărire.	104
	3.Vol. Cerneala	—	—	Vă permite să verificați volumul de cerneală rămas.	106
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					



Meniul principal	Submeniu	Funcții din meniu	Opțiuni	Descrieri	Pagina
0.Setare Initial	1.Mod Primire	—	<b>Numai Fax*</b> Fax/Tel TAD Extern Manual	Alege metoda de recepție care se potrivește cel mai bine nevoilor dumneavoastră.	30
	2.Data&Ora	—	—	Plasează data și ora pe ecranul LCD și în anteturile faxurilor transmise.	Consultați Ghidul de Instalare Rapidă.
	3.ID Statie	—	Fax: Nume:	Definește numele și numărul de fax care apare pe fiecare pagină pe care o trimiteți prin fax.	
	4.Ton/Puls	—	<b>Ton*</b> Puls	Alege modul de apelare.	
	5.Ton Apel	—	Detectare <b>Fara Detectare*</b>	Activează sau dezactivează Dial Tone Detection (Detectie ton de apel).	89
	6.Set.Linie Tel.	—	<b>Normal*</b> PBX ISDN	Alege tipul de linie telefonică.	34
	0.Limba Locala	—	<b>Engleza*</b> Ceha Maghiara Poloneza Bulgara Romana Slovaca	Vă permite să schimbați limba de afișare pentru LCD, aferentă țării dumneavoastră.	Consultați Ghidul de Instalare Rapidă.
 Setările din fabricație sunt afișate cu caractere aldine și cu un asterisc.					

# Introducerea textului

Dacă definiți anumite selecții din meniu, precum Station ID (ID stație), probabil va trebui să reintroduceți textul în aparat. Majoritatea tastelor numerice au trei sau patru litere tipărite pe o tastă. Pe tastele pentru **0**, **#** și **\*** nu sunt tipărite litere deoarece acestea utilizează caractere speciale.

Apăsând repetat tasta corespunzătoare numărului respectiv, puteți accesa caracterul dorit.

Apăsați tasta	o singură dată	de două ori	de trei ori	de patru ori
2	A	B	C	2
3	D	E	F	3
4	G	H	I	4
5	J	K	L	5
6	M	N	O	6
7	P	Q	R	S
8	T	U	V	8
9	W	X	Y	Z

## Introducerea spațiilor

Pentru a introduce un spațiu în numărul de fax, apăsați pe ► o singură dată între numere. Pentru a introduce un spațiu în nume, apăsați pe ► de două ori între caractere.

## Marcarea corecțiilor

Dacă ați introdus incorect o literă și doriți să o modificați, apăsați pe ◀ pentru a muta cursorul sub caracterul incorect. Apoi apăsați pe **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**. Reintroduceți caracterul corect. De asemenea, puteți să ștergeți și să introduceți litere.

## Repetarea literelor

Dacă aveți nevoie să introduceți o literă care se află pe aceeași tastă ca și litera introdusă înainte, apăsați pe ► pentru a muta cursorul la dreapta înainte de a apăsa din nou pe tastă.

## Caractere și simboluri speciale

Apăsați pe \*, # sau pe 0 și apoi pe ◀ sau ► pentru a muta cursorul sub caracterul sau simbolul special dorit. Apoi apăsați pe **OK** pentru a-l selecta.

Apăsați \* pentru (spațiu) ! " # \$ % & ' ( ) \* + , - . / €

Apăsați # pentru : ; < = > ? @ [ ] ^ \_

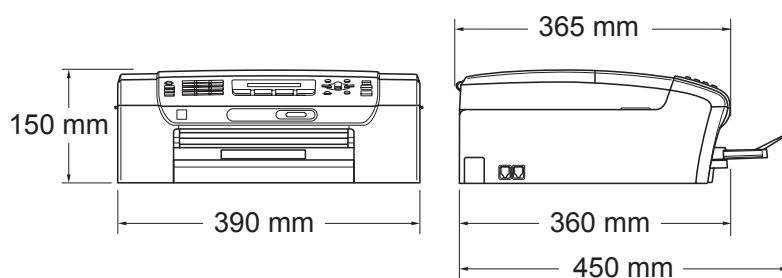
Apăsați 0 pentru Ă Ę Ö Ü À Ç È É 0

## Informații generale

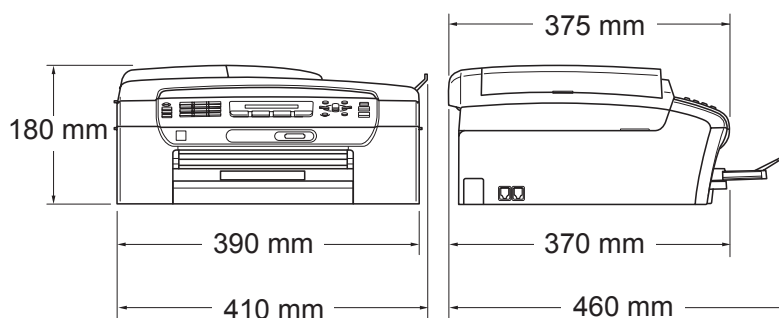
<b>Tipul imprimantei</b>	Cu jet de cerneală	
<b>Metoda de imprimare</b>	Mono:	Piezo cu 94 × 1 duze
	Color:	Piezo cu 94 × 3 duze
<b>Capacitatea memoriei</b>	32 MB	
<b>LCD (ecran cu cristale lichide)</b>	16 caractere × 1linie	
<b>Sursa de alimentare</b>	220 – 240 V c.a., 50/60 Hz	
<b>Consumul de energie</b>	(MFC-250C)	
	Dezactivat:	Mediu 0,6 W
	Modul de hibernare:	Mediu 3 W
	Așteptare:	Mediu 4,5 W
	Funcționare:	Mediu 22 W
	(MFC-290C și MFC-297C)	
	Dezactivat:	Mediu 0,7 W
	Modul de hibernare:	Mediu 3 W
	Așteptare:	Mediu 4,5 W
	Funcționare:	Mediu 24 W

### Dimensiuni

(MFC-250C)



(MFC-290C și MFC-297C)



<b>Masă</b>	7,2 kg (MFC-250C) 7,8 kg (MFC-290C și MFC-297C)
<b>Zgomot</b>	Funcționare: LPAM = 50 dB sau mai puțin <sup>1</sup>
<b>Nivelul zgomotului conform ISO 9296</b>	Funcționare: (MFC-250C) LWAd = 63,6 dB (A) (Mono) LWAd = 55,8 dB (A) (Color) (MFC-290C și MFC-297C) LWAd = 63,8 dB (A) (Mono) LWAd = 56,2 dB (A) (Color)
	Echipamentele de birou cu LWAd > 63,0 dB (A) nu sunt adecvate pentru încăperile în care se desfășoară în principal activități intelectuale. Aceste echipamente trebuie amplasate în încăperi separate din cauza emisiilor de zgomot.
<b>Temperatură</b>	Funcționare: 10 – 35°C Cea mai bună calitate a imprimării: 20 – 33°C
<b>Umiditate</b>	Funcționare: 20 – 80% (fără condensare) Cea mai bună calitate a imprimării: 20 – 80% (fără condensare)
<b>ADF (alimentator automat de documente)</b>	Maximum 15 pagini (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) Condiții de mediu recomandate pentru a obține cele mai bune rezultate: Temperatură: 20° C – 30° C Umiditate: 50% – 70% Hârtie: [80 g/m <sup>2</sup> ]
<b>Tava de hârtie</b>	100 de coli de [80 g/m <sup>2</sup> ]

<sup>1</sup> Aceasta depinde de condițiile de imprimare.

# Suporturile de imprimare

D

## Alimentarea hârtiei

## Tava de hârtie

### ■ Tip hârtie:

Hârtie simplă, hârtie inkjet (hârtie cretată), hârtie lucioasă<sup>2</sup>, transparente<sup>1 2</sup> și plicuri

### ■ Dimensiune hârtie:

Letter, Legal, Executiv, A4, A5, A6, JIS B5, plicuri (comercial Nr.10, DL, C5, Monarch, JE4), carduri foto, Index card și Post card<sup>3</sup>.

Lățime: 98 mm - 215,9 mm

Lungime: 148 mm - 355,6 mm

Pentru mai multe detalii, consultați *Masa, grosimea și capacitatea hârtiei* la pagina 16.

### ■ Capacitatea maximă a tăvii de hârtie: Cca. 100 coli de hârtie simplă de 80 g/m<sup>2</sup> (20 lb)

## Evacuarea hârtiei

Până la 50 de coli de hârtie simplă A4

(fața imprimată în sus în tava de ieșire a hârtiei)<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Folosiți numai transparentele recomandate pentru imprimarea cu jet de cerneală.

<sup>2</sup> Pentru hârtia lucioasă sau suporturi transparente, recomandăm îndepărtarea imediată a paginilor imprimate din tava de ieșire după ce acestea au ieșit din aparat pentru a evita pătarea lor.

<sup>3</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 15.

# Fax

<b>Compatibilitate</b>	ITU-T Group 3
<b>Sistem de codificare</b>	MH/MR/MMR/JPEG
<b>Viteză modem</b>	Repornire automată 14 400 bps
<b>Dimensiune document</b>	Lățime ADF: (MFC-290C și MFC-297C) 148 mm – 216 mm Lungime ADF: (MFC-290C și MFC-297C) 148 mm – 355,6 mm Lățime sticlă scanner: max. 216 mm Înălțime sticlă scanner: max. 297 mm
<b>Lățime de scanare</b>	208 mm
<b>Lățime de imprimare</b>	204 mm
<b>Scală de gri</b>	256 niveluri
<b>Control contrast</b>	Automatic/Light/Dark (automat/deschis/închis) (setări manuale)
<b>Rezoluție</b>	■ Horizontal 8 pct/mm ■ Vertical Standard 3,85 linie/mm (Mono) 7,7 linie/mm (Color) Fine (Fină) 7,7 linie/mm (Mono/Color) Photo 7,7 linie/mm (Mono) Superfine (Superfin) 15,4 linie/mm (Mono)
<b>Apelare rapidă</b>	40 de stații
<b>Grupuri</b>	Maximum 6

<b>Transmitere multiplă</b> <sup>1</sup>	90 de stații
<b>Reapelare automată</b>	De 3 ori la interval de 5 minute
<b>Întârziere apel</b>	0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 sau 8 apeluri de sonerie
<b>Sursă de comunicare</b>	Rețea telefonică publică.
<b>Memorie transmisie</b>	Maximum 200 <sup>2</sup> /170 <sup>3</sup> de pagini
<b>Recepție lipsă hârtie</b>	Maximum 200 <sup>2</sup> /170 <sup>3</sup> de pagini

<sup>1</sup> Numai Monocrom

<sup>2</sup> „Pages” (pagini) se referă la „Brother Standard Chart No. 1” (Diagrama Brother standard) (o scrisoare obișnuită de afaceri, rezoluție standard, cod MMR). Specificațiile și materialele tipărite pot fi modificate fără notificare prealabilă.

<sup>3</sup> „Pages” (pagini) se referă la „ITU-T Test Chart #1” (Diagrama de test ITU-T) (o scrisoare obișnuită de afaceri, rezoluție standard, cod MMR). Specificațiile și materialele tipărite pot fi modificate fără notificare prealabilă.

# Copierea

<b>Color/Monocrom</b>	Da/Da
<b>Dimensiune document</b>	Lățime ADF: (MFC-290C și MFC-297C) 148 mm – 216 mm Lungime ADF: (MFC-290C și MFC-297C) 148 mm – 355,6 mm  Lățime sticlă scanner: max. 215,9 mm Lungime sticlă scanner: max. 297 mm
<b>Mai multe copii</b>	Suprapune maximum 99 pagini  Sortează maximum 99 de pagini (numai Monocrom) (numai pentru MFC-290C și MFC-297C)
<b>Mărire/Micșorare</b>	25% – 400% (în incremente de 1%)
<b>Rezoluție</b>	(Monocromă) <ul style="list-style-type: none"><li>■ Scanează la maximum 1 200 × 1 200 dpi</li><li>■ Imprimă la maximum 1 200 × 1 200 dpi</li></ul> (Color) <ul style="list-style-type: none"><li>■ Scanează la maximum 600 × 1 200 dpi</li><li>■ Imprimă la maximum 600 × 1 200 dpi</li></ul>



# PhotoCapture Center™



## Notă

Numai modelul MFC-250C este compatibil cu suporturile de memorie Flash USB.

D

Suporturi media disponibile <sup>1</sup>	Memory Stick™ Memory Stick PRO™ Memory Stick Duo™ cu adaptor Memory Stick Micro™ (M2™) cu adaptor SD <sup>2</sup> SDHC <sup>3</sup> miniSD™ cu adaptor microSD cu adaptor xD-Picture Card™ <sup>4</sup> Suport de memorie USB Flash <sup>5</sup>
<b>Rezoluție</b>	Maximum 1 200 × 2 400 dpi
<b>Extensie fișiere</b> (Format suport) (Format imagine)	DPOF, Exif DCF Imprimare foto: JPEG <sup>6</sup> Scanare pe suport: JPEG, PDF (Color) TIFF, PDF (Mono)
<b>Număr de fișiere</b>	Până la 999 de fișiere (Se numără și directorul de pe cardurile de memorie sau suportul de memorie USB Flash)
<b>Director</b>	Fișierul trebuie să fie stocat în al patrulea nivel de directoare pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.
<b>Fără margini</b>	Letter, A4, Photo (10 × 15 cm), Photo 2L (13 × 18 cm) <sup>7</sup>

<sup>1</sup> Cardurile de memorie, adaptoarele și suportul de memorie USB Flash nu sunt incluse.

<sup>2</sup> SecureDigital (SD) : 16MB - 2GB

<sup>3</sup> SecureDigital High Capacity (SDHC) : 4GB - 8GB

<sup>4</sup> Card obișnuit xD-Picture Card™ de la 16 MB la 512 MB  
xD-Picture Card™ Type M de la 256 MB la 2 GB  
xD-Picture Card™ Type M+ 1 GB și 2 GB  
xD-Picture Card™ Type H între 256 MB și 2 GB

<sup>5</sup> USB 2.0 standard  
Standard de stocare în masă prin USB (USB Mass Storage) între 16 MB și 8 GB  
Format suport: FAT 12/FAT16/FAT32

<sup>6</sup> Formatul Progressive JPEG nu este acceptat.

<sup>7</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 15.

# PictBridge

## Compatibilitate

Acceptă standardul PictBridge al Camera & Imaging Products Association, CIPA DC-001.

Pentru mai multe informații, accesați <http://www.cipa.jp/pictbridge>.

## Interfață

Port PictBridge (USB)

# Scannerul

<b>Color/Monocrom</b>	Da/Da
<b>Compatibilitate TWAIN</b>	Da (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)
	Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare
<b>Compatibilitate WIA</b>	Da (Windows® XP <sup>1</sup> /Windows Vista®)
<b>Adâncime culoare</b>	Procesare color la 36 biți (Intrare) Procesare color la 24 biți (Ieșire) (Intrare efectivă: 30 biți color/Ieșire efectivă: 24 biți color)
<b>Rezoluție</b>	Până la 19 200 × 19 200 dpi (interpolată) <sup>2</sup> Până la 1 200 × 2 400 dpi (optică)
<b>Viteză de scanare</b>	Monocrom: până la 3,44 sec. Color: până la 4,83 sec. (Dimensiune A4 la 100 × 100 dpi)
<b>Dimensiune document</b>	Lățime ADF (MFC-290C și MFC-297C): 148 mm - 216 mm Lungime ADF (MFC-290C și MFC-297C): 148 mm - 355,6 mm Lățime sticlă scanner: max. 216 mm Lungime sticlă scanner: max. 297 mm
<b>Lățime de scanare</b>	Maximum 210 mm
<b>Scală degri</b>	256 niveluri

<sup>1</sup> Windows® XP din acest ghid al utilizatorului include Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional și Windows® XP Professional x64 Edition.

<sup>2</sup> Scanare la maximum 1 200 × 1 200 dpi folosind driverul WIA pentru Windows® XP și Windows Vista® (se poate alege o rezoluție maximă de 19 200 × 19 200 dpi cu ajutorul utilitarului de scanare Brother)

# Imprimanta

<b>Driver imprimantă</b>	Driver Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista® care acceptă Brother Native Compression Mode Mac OS® X 10.2.4 sau versiuni ulterioare: driver cerneală Brother
<b>Rezoluție</b>	Până la 1 200 × 6 000 dpi 1 200 × 2 400 dpi 1 200 × 1 200 dpi 600 × 1 200 dpi 600 × 600 dpi 600 × 300 dpi 600 × 150 dpi (Color) 450 × 150 dpi (Negru și alb)
<b>Viteză de imprimare</b>	(MFC-250C) Mono: până la 27 pagini/minut <sup>1</sup> Color: până la 22 pagini/minut <sup>1</sup> (MFC-290C și MFC-297C) Negru: până la 30 pagini/minut <sup>1</sup> Color: până la 25 pagini/minut <sup>1</sup>
<b>Lățime de imprimare</b>	204 mm (210 mm) <sup>2</sup> (format A4)
<b>Fără margini</b>	Letter, A4, A6, Photo (10 × 15 cm), card index, Photo 2L (13 × 18 cm), carte poștală <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Pe baza modelului standard Brother.  
Dimensiunea A4 în modul schiță.

<sup>2</sup> Când activați funcția de imprimare fără margini.

<sup>3</sup> Consultați *Tipul și dimensiunea hârtiei pentru fiecare operațiune* la pagina 15.

# Interfețe

## USB <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Un cablu de interfață USB 2.0 de maximum 2,0 m.

- <sup>1</sup> Aparatul dumneavoastră este conceput cu o interfață Full-speed USB 2.0. Această interfață este compatibilă cu Hi-Speed USB 2.0; cu toate acestea, rata maximă de transfer de date va fi de 12 Mb/s. De asemenea, aparatul poate fi conectat la un calculator cu o interfață USB 1.1.
- <sup>2</sup> Pentru Macintosh® nu sunt acceptate porturi USB produse de terți.

D

# Cerințe calculator

SISTEMELE DE OPERARE ȘI FUNCȚIILE SOFTWARE ACCEPTATE								
Platforma și versiunea sistemului de operare		Funcții software PC acceptate	Interfață PC	Viteza minimă a procesorului	RAM minim	RAM recomandat	Spațiu disponibil pe hard disk	
							Pentru drivere	Pentru aplicații
Sistem de operare Windows® 1	2000 Professional 5	Printing (Imprimare), PC Fax Send (Transmitere fax PC) 4, Scanning (Scanare), Removable Disk (Disc amovibil)	USB	Intel® Pentium® II sau echivalent	64 MB	256 MB	110 MB	340 MB
	XP Home 2 5 XP Professional 2 5				128 MB		110 MB	340 MB
	XP Professional x64 Edition 2			CPU (procesor) acceptat pe 64 biți (Intel®64 sau AMD64)	256 MB	512 MB	110 MB	340 MB
	Windows Vista® 2			Intel® Pentium® 4 sau echivalent CPU (procesor) acceptat pe 64 biți (Intel®64 sau AMD64)	512 MB	1 GB	600 MB	530 MB
Sistem de operare Macintosh® 6	Mac OS® X 10.2.4 – 10.4.3	Printing (Imprimare), PC Fax Send (Transmitere fax PC) 4, Scanning (Scanare), Removable Disk (Disc amovibil)	USB 3	PowerPC G4/G5 PowerPC G3 350 MHz	128 MB	256 MB	80 MB	400 MB
	Mac OS® X 10.4.4 sau versiuni ulterioare			PowerPC G4/G5 Procesor Intel® Core™	512 MB	1 GB		

## Condiții:

- 1 Microsoft® Internet Explorer® 5.5 sau versiuni ulterioare.
- 2 Pentru WIA, rezoluție 1 200 × 1 200. Utilitarul de scanare Brother permite o rezoluție de până la 19 200 × 19 200 dpi.
- 3 Nu sunt acceptate porturi USB produse de terți.
- 4 PC Fax este compatibil numai cu alb-negru.
- 5 PaperPort™ 11SE acceptă Microsoft® SP4 sau versiuni ulterioare pentru Windows® 2000 și SP2 sau versiuni ulterioare pentru XP.
- 6 Presto! PageManager de pe CD-ROM acceptă Mac OS® X 10.3.9 sau ulterior. Pentru Mac OS® X 10.2.4 – 10.3.8, Presto! PageManager este disponibil ca o aplicație descărcabilă de la Brother Solutions Center.

Pentru cele mai recente actualizări ale driverelor, accesați <http://solutions.brother.com/>.  
Toate mărcile comerciale, numele de mărci și produsele menționate aici sunt proprietatea companiilor respective.

## Consumabile

### Cerneală

Aparatul folosește cartușe individuale de negru, galben, cyan și magenta, separate de ansamblul capului de imprimare.

### Durata de viață a cartușului de cerneală

La prima instalare a unui set de cartușe de cerneală, aparatul va folosi o cantitate de cerneală pentru a umple tuburile de alimentare pentru obținerea unei imprimări de înaltă calitate. Acest proces va avea loc o singură dată. Cu ajutorul tuturor cartușelor de cerneală instalate ulterior, puteți imprima numărul de pagini specificat.

Cartușele livrate împreună cu aparatul au un randament mai redus decât cartușele standard (65%).

### Consumabile pentru înlocuire

<Black> (Negru) LC980BK, <Cyan> LC980C,  
<Magenta> LC980M, <Yellow> (Galben) LC980Y

Black (Negru) - cca 300 de pagini <sup>1</sup>

Yellow (Galben), Cyan și Magenta - cca 260 de pagini <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Randamentul aproximativ al cartușului este declarat în conformitate cu ISO/IEC 24711.

Pentru mai multe informații despre consumabilele pentru înlocuire, accesați <http://www.brother.com/pageyield>.

### Ce este Innobella™?

Innobella™ este o gamă de consumabile originale oferite de Brother. Termenul „Innobella™” provine din cuvintele „Innovation” (inovare) și „Bella” (care înseamnă „frumos” în limba italiană) și este o reprezentare a tehnologiei „inovatoare” care vă oferă rezultate de imprimare „frumoase” și „de lungă durată”.

Când imprimați imagini foto, Brother recomandă hârtia foto lucioasă Innobella™ (seria BP71) pentru o calitate superioară. O calitate excelentă a imprimării poate fi obținută mai ușor cu cerneală și hârtie Innobella™.



Aceasta este o listă ce conține caracteristicile și termenii ce apar în manualele Brother. Disponibilitatea acestor caracteristici depinde de modelul pe care l-ați achiziționat.

**ADF (alimentator automat de documente)**

Documentele pot fi așezate în ADF și scanate automat pagină cu pagină.

**Auto Reduction (Micșorare automată)**

Micșorează faxurile primite.

**Automatic fax transmission  
(Transmisie automată fax)**

Faxul se trimite fără a fi nevoie să ridicați din furcă telefonul extern.

**Automatic Redial (Reapelare automată)**

Aceasta este o funcție care permite aparatului să reformeze ultimul număr de fax după cinci minute, în cazul în care faxul nu a fost transmis deoarece linia era ocupată.

**Backup Print (Copie de siguranță)**

Aparatul tipărește o copie a fiecărui fax primit și salvat în memorie. Aceasta este o funcție de siguranță pentru a nu pierde mesajele în cazul unei pene de curent.

**Broadcasting (Transmitere multiplă)**

Posibilitatea de a transmite același fax către mai multe locații.

**CNG tones (tonuri CNG)**

Tonurile speciale (bipuri) emise de faxuri în timpul transmisiilor automate pentru a informa mașina care recepționează mesajul că apelul este făcut de pe un fax.

**Coding method (Metodă de codificare)**

Metoda de codificare a informațiilor din document. Toate faxurile trebuie să folosească un standard minim Huffman modificat (MH). Aparatul dumneavoastră este capabil să utilizeze metode mai complexe de compresie: Modified Read (MR) (Citire modificată), Modified Modified Read (MMR) (Citire modificată modificată) și JPEG, dacă mașina care recepționează are aceleași funcționalități.

**Communication error****(Eroare de comunicare) (Comm. Error)**

O eroare apărută în timpul transmiterii sau primirii faxului, produsă în general de zgomotul sau de paraziții de pe linie.

**Compatibility group****(Grup de compatibilitate)**

Capacitatea unui fax de a comunica cu un alt fax. Între grupurile ITU-T compatibilitatea este asigurată.

**Contrast**

Setarea de compensare a culorii pentru documentele închise sau deschise, prin realizarea de faxuri sau copii mai deschise ale documentelor închise și mai închise ale celor deschise.

**Dual Access (Acces dual)**

Mașina dumneavoastră poate scana faxurile trimise sau pe cele programate în memorie în timp ce transmite un fax salvat în memorie, primește sau tipărește un fax primit.

**ECM (Error Correction Mode (Modul corectare eroare))**

Detectează erorile apărute în timpul transmisiei fax și retransmite paginile la care au apărut erori.

**F/T Ring Time (Număr apeluri F/T)**

Durata de timp în care aparatul Brother sună (dacă modul de recepție este Fax/Tel) pentru a vă anunța că aveți un apel vocal la care trebuie să răspundeți.

**Fax Detect (Detectare fax)**

Permite aparatului să răspundă semnalelor CNG dacă răspundeți la un apel fax.



**Fax Journal (Jurnal fax)**

Listează informații despre ultimele 200 de faxuri primite și transmise. TX înseamnă transmisie. RX înseamnă recepție.

**Fax tones (Tonuri de fax)**

Semnalele transmise de aparatele fax care primesc sau transmit informații în timpul comunicării informațiilor.

**Fax/Tel**

Puteți primi faxuri și apeluri telefonice. Dacă folosiți un robot telefonic (TAD) vă rugăm să nu folosiți acest mod.

**Fine resolution (Rezoluție fină)**

Rezoluția este 203 × 196 dpi. Este utilizată pentru documente scrise mărunt și pentru imagini.

**Group number (Număr grup)**

O combinație de numere Speed Dial (Apelare rapidă) memorate într-o locație Speed Dial pentru a fi transmise.

**Innobella™**

Innobella™ este o gamă de consumabile originale oferite de Brother. Pentru a obține rezultate de cea mai bună calitate, Brother recomandă folosirea cernelii și hârtiei Innobella™.

**Journal Period****(Perioadă imprimare jurnal)**

O perioadă de timp predefinită la care se tipăresc automat Fax Journal Reports (Rapoarte jurnal fax). Puteți tipări la cerere un Fax Journal (Jurnal fax) fără a întrerupe ciclul predefinit.

**LCD (ecran cu cristale lichide)**

Pe ecranul aparatului sunt afișate mesaje interactive în timpul On-Screen Programming (Programare pe ecran) și afișează data și ora la care aparatul este neutilizat.

**Listă de asistență**

O listă imprimată a tabelului complet al meniului pe care o puteți utiliza pentru a programa aparatul când nu aveți Ghidul utilizatorului la dumneavoastră.

**Luminozitate**

Prin modificarea luminozității, întreaga imagine devine mai deschisă sau mai închisă.

**Manual fax (Fax manual)**

Dacă ridicați receptorul telefonului extern puteți auzi răspunsul de primire al faxului înainte de a apăsa

**Mono Start (Start Mono)** sau

**Colour Start (Start Color)** înainte de a începe transmiterea.

**Mod meniu**

Modul de programare pentru modificarea setărilor aparatului.

**OCR (recunoaștere optică a caracterelor)**

Pachetul de aplicații software ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR sau Presto! PageManager convertește o imagine a unui text în text editabil.

**Out of Paper Reception (Recepție lipsă hârtie)**

Dacă aparatul nu mai are hârtie, faxurile vor fi recepționate în memorie.

**Overseas Mode (Modul apel internațional)**

Face modificări temporare ale tonurilor de fax pentru a se adapta la zgomotul și paraziții liniilor telefonice internaționale.

**Pause (Pauză)**

Vă permite să introduceți o întârziere de 3,5 secunde în secvența de apelare în timp ce apăsați folosind tastatura sau memorați numere în Speed Dial (Apelare rapidă). Pentru pauze mai lungi, apăsați tasta

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** de câte ori este nevoie pentru.

**Photo resolution (Rezoluție foto) (Numai Mono)**

Este un parametru al rezoluției care utilizează diferite tonuri de gri pentru a obține cea mai bună reprezentare a fotografiilor.

### **PhotoCapture Center™**

Vă permite să imprimați fotografiile digitale de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru o imprimare de calitate a fotografiilor.

### **PictBridge**

Vă permite să imprimați fotografiile direct de pe camera digitală, la o rezoluție ridicată pentru o imprimare de calitate a fotografiilor.

### **Pulse (Puls)**

O formă de apelare folosind discul de formare a numerelor pe o linie telefonică.

### **Quick Dial List (Listă apelare rapidă)**

O listă cu numerele și numele memorate în Speed Dial (Apelare rapidă), în ordinea numerelor.

### **Real Time Transmission (Transmisie în timp real)**

Dacă memoria este plină, puteți trimite faxuri în timp real.

### **Remaining jobs (Comenzile rămase)**

Puteți verifica ce comenzi așteaptă în memorie și le puteți anula individual.

### **Remote Activation Code (Cod activare de la distanță)**

introduceți acest cod (\* 5 1) dacă răspundeți la un apel fax de pe telefonul suplimentar sau de pe cel extern.

### **Remote Deactivation Code (Cod dezactivare de la distanță) (numai pentru modul Fax/Tel)**

Dacă mașina răspunde unui apel vocal, veți auzi o dublă sonerie-pseudo sonerie. Puteți prelua apelul de la telefonul suplimentar dacă introduceți acest cod (# 5 1).

### **Rezoluție**

Numărul de linii verticale și orizontale pe inch. Consultați: Standard, Fine (Fină), Super Fine (superfină) și Foto (Foto).

### **Ring Delay (Lungime sonerie)**

Numărul de apeluri înainte ca aparatul să răspundă în modurile Numai Fax și Fax/Tel.

### **Ring Volume (Volum sonerie)**

Volumul definit pentru soneria aparatului.

### **Scală de gri**

Tonurile de gri pot fi folosite la copierea, scanarea și la trimiterea prin fax a fotografiilor.

### **Scanare**

Procesul de trimitere pe calculator a unei imagini electronice a unui document pe hârtie.

### **Scanare pe suport**

Puteți scana documente monocrome și color pe un card de memorie sau pe un suport de memorie USB Flash. Imaginile monocrome pot fi în format de fișier TIFF sau PDF, iar imaginile color pot fi în format de fișier PDF sau JPEG.

### **Search (Căutare)**

O listă electronică, numerică sau alfabetică cu numerele memorate în Speed Dial (Apelare rapidă) și Group (Apelare grup).

### **Setări temporare**

Puteți selecta anumite opțiuni pentru fiecare transmisie fax sau copie fără a modifica setările implicite.


### **Setările utilizatorului**

Un raport imprimat care indică setările curente ale aparatului.

### **Speed Dial (Apelare rapidă)**

Un număr predefinit pentru a fi ușor format. Trebuie să apăsați pe

 (Speed Dial (Apelare rapidă)), # și

 codul format din două cifre și

**Mono Start (Start Mono)** sau

**Colour Start (Start Color)** pentru a

începe formarea numărului.

**Standard resolution (Rezoluție standard)**

203 × 97 dpi. Este utilizată pentru text de dimensiuni normale și pentru transmisii rapide.

**Station ID (Identificare stație)**

Informațiile memorate care apar în antetul paginii transmise prin fax. Include numele expeditorului și numărul de fax.

**Super Fine resolution (Rezoluție superfină) (Numai Mono)**

392 × 203 dpi. Recomandată pentru documente scrise mărunț și pentru imagini.

**TAD (robot telefonic)**

Puteți conecta un robot telefonic extern la aparatul dumneavoastră.

**Telefon extern**

Un TAD (robot telefonic) sau un telefon conectat la aparatul dumneavoastră.

**Telefon suplimentar**

Un telefon care folosește aceeași linie ca și faxul, dar care este conectat într-o priză separată pe perete.

**Tone (Ton)**

O formă de apelare folosită pe liniile telefonice de telefoanele cu claviatură.

**Transmission (Transmisie)**

Procesul de transmitere a faxurilor folosind liniile telefonice de la aparatul dumneavoastră la aparatul care primește faxul.

**Volum semnal**

Definirea volumului semnalului bip care se va auzi la apăsarea unei taste sau la producerea unei erori.

**Xmit Report (Raport Xmit) (Transmission Verification Report (Raport de verificare a transmisiei))**

Este o listă cu fiecare fax transmis, în care sunt afișate data, ora și numărul apelat.

- A**
- 
- Acces dual .....28
- ADF (alimentator automat de documente) ..... 17, 24
- Ambalarea aparatului ..... 107
- Anularea  
comenzilor care așteaptă reapelarea ....29
- Apple® Macintosh®  
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....
- Asistența  
Mesajele afișate pe LCD ..... 109  
folosirea tastelor meniului ..... 109  
Tabelul meniului ..... 109, 111
- Automat  
recepție fax .....30  
Fax Detect (Detectare fax) .....33
- B**
- 
- Blocarea  
documentului .....95  
hârtie .....96
- Broadcasting (Transmitere multiplă) .....25  
definirea grupurilor pentru .....41
- C**
- 
- Cartușele de cerneală  
contorul de cerneală .....99  
înlocuire .....99  
verificarea volumului de cerneală ..... 106
- Coduri fax  
modificare .....38  
Remote Activation Code  
(Cod activare de la distanță) ..... 33, 37  
Remote Deactivation Code  
(Cod dezactivare la distanță) ..... 37, 38
- Conectare  
robot telefonic .....35  
telefon extern .....37
- Conexiuni multilinie (PBX) .....36
- Consumabile .....131
- ControlCenter  
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....
- Copiere  
accesarea modului Copy (Copiere) ..... 46  
folosind unitatea ADF ..... 17  
hârtie ..... 52  
mărire/micșorare ..... 48  
multiplă ..... 46  
o singură copie ..... 46  
setări temporare ..... 47  
sortare ..... 51  
tastă ..... 47  
utilizarea sticlei scannerului ..... 17
- Curățare  
cap de tipărire ..... 104  
rola de imprimare ..... 103  
rola de preluare a hârtiei ..... 103  
scanner ..... 102
- D**
- 
- Depanarea ..... 82  
blocare document ..... 95  
blocare hârtie ..... 96  
calitatea imprimării ..... 104  
dacă întâmpinați probleme la  
apeluri primite ..... 86  
copiere ..... 87  
imprimare ..... 82  
linie sau conexiuni telefonice ..... 85  
PhotoCapture Center™ ..... 88  
recepție faxuri ..... 85  
scanare ..... 87  
software-ul ..... 88  
tipărirea faxurilor primite ..... 84  
trimitere faxuri ..... 85  
mesajele de eroare afișate pe LCD ..... 90  
verificarea volumului de cerneală ..... 106

## F

Fax Detect (Detectare fax) .....	33
Fax, de la PC	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	
Fax, independent	
recepție .....	30
de la telefonul suplimentar .....	37, 38
dificultăți .....	82, 84
F/T Ring Time (Număr apeluri F/T), definire .....	32
interferențe pe linia de telefon .....	89
la sfârșitul conversației .....	31
Receive Mode (Mod recepție), alegere .....	30
reducere la dimensiunile hârtiei .....	33
Ring Delay (Lungime sonerie), setări .....	32
transmitere .....	24
Anularea din memorie .....	29
Broadcasting (Transmitere multiplă) .....	25
contrast .....	27
de la ADF (numai pentru MFC-290C și MFC-297C) .....	24
de la fereastra de scanare .....	24
din memorie (Acces dual) .....	28
interferențe pe linia de telefon .....	89
internațional .....	29
intrare în modul Fax .....	24
manuală .....	29
Rezoluție .....	27
Transmisie în timp real .....	28
Formarea	
codurilor de acces și a numerelor de pe cartea de credit .....	41, 42
manuală .....	39
unei pauze .....	40
Funcții personalizate pentru telefon pe o linie individuală .....	86

## G

Groups for Broadcasting (Grupuri pentru transmitere multiplă) .....	41
--	----

## H

Hârtie .....	13, 121
al documentului .....	17
capacitate .....	16
dimensiune .....	15, 19
format .....	24
încărcare .....	8
tip .....	15, 19

## I

Imprimare	
blocări hârtie .....	96
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	
dificultăți .....	82, 84
drivere .....	128
fotografiilor .....	58
îmbunătățire calitate .....	104
pe hârtie de dimensiuni mici .....	11
rapoartelor .....	44
rezoluție .....	128
specificații .....	128
zonă .....	12
Imprimare directă	
de pe o cameră non-PictBridge .....	67
de pe o cameră PictBridge .....	65
Innobella™ .....	131
Instrucțiuni de siguranță .....	77

## Î

Întreținerea, regulată .....	99
înlocuirea cartușelor de cerneală .....	99

## L

LCD (ecran cu cristale lichide) .....	109
Contrast .....	21
Linie telefonică	
conexiuni .....	36
dificultăți .....	85
interferențe .....	89
multilinie (PBX) .....	36

## M

Macintosh®	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	
Manual	
formare .....	39
recepție .....	30
transmitere .....	29
Memorie de stocare .....	109
Mesajele de eroare afișate pe LCD .....	90
Comm. Error (Eroare comunicare) .....	91
Detectare imposibilă .....	91
Fără cartuș .....	91
Imprimare imposibilă .....	94
Memorie plină .....	28, 92
Nealimentare cu hârtie .....	92
Neînregistrat .....	39, 92
Nivel redus de cerneală .....	90
Numai imprimare alb-negru .....	93
Unable to Clean	
(Nu se poate șterge) .....	94
Unable to Init.	
(Nu se poate inițializa) .....	92
Unable to Print	
(Nu se poate imprima) .....	91
Unable to Scan	
(Nu se poate scana) .....	93
Mesajul despre memorie plină ....	28, 29, 92
Micșorare	
copiilor .....	48
faxuri primite .....	33
Mod Fax/Tel	
Fax Receive Code	
(Cod recepție fax) .....	37, 38
Ring Delay (Lungime sonerie) .....	32
se răspunde de la un telefon	
suplimentar .....	37, 38
Telephone Answer Code	
(Cod răspuns telefon) .....	37, 38
Mod, intrare	
Copiere .....	46
Fax .....	24
PhotoCapture (Captură Foto) .....	6
Scanare .....	6
Modul de hibernare .....	21

## N

Număr de serie	
modul de identificare	
..... A se vedea interiorul capacului frontal	

## P

Pană de curent .....	109
PaperPort™ 11SE cu OCR	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM și meniul Ajutor din aplicația PaperPort™ 11SE pentru a accesa Ghidul cum să. ....	
PhotoCapture Center™	
de la PC	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	
Imprimare dată .....	62
Imprimarea DPOF .....	59
Memory Stick PRO™ .....	54
Memory Stick™ .....	54
Scanare pe suport .....	62
SecureDigital .....	54
Setări de imprimare	
Luminozitate .....	61
Tipul și dimensiunea hârtiei .....	60
specificații .....	125
xD-Picture Card™ .....	54
PictBridge	
Imprimarea DPOF .....	66
Plicuri .....	10, 15, 16
Prezentarea panoului de control .....	6
Priză telefonică	
EXT	
TAD (robot telefonic) .....	35
telefon extern .....	35
Programarea aparatului .....	109

## Q

Quick Dial (Apelare rapidă)	
a codurilor de acces și a numerelor de pe cartea de credit .....	42
Broadcasting (Transmitere multiplă) .....	25
utilizând Groups (Grupuri) .....	25
Group dial (Apelare grup)	
definirea grupurilor pentru transmitere multiplă .....	41
modificare .....	41
Search (Căutare) .....	39
Speed Dial (Apelare rapidă)	
configurare .....	40
modificare .....	41
utilizare .....	39

## R

Rapoarte .....	43
Jurnal fax .....	44
Journal Period (Perioadă tipărire jurnal) .....	43
Lista de asistență .....	44
Listă apelare rapidă .....	44
modul de imprimare .....	44
Setările utilizatorului .....	44
Verificare transmisie .....	43, 44
Receive Mode (Mod recepție) .....	30
External TAD (robot telefonic extern) .....	30
Fax Only (Numai fax) .....	30
Fax/Tel .....	30
Manual .....	30
Redial/Pause (Re-formează/Pauză) .....	39
Rezoluție	
copiere .....	124
fax .....	122
imprimare .....	128
scanare .....	127
setare pentru următorul fax .....	27
Ring Delay (Lungime sonerie), setări .....	32
Robot telefonic (TAD) .....	35
conectare .....	36

## S

Scală de gri .....	122, 127
Scanare	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	
Setări temporare de copiere .....	47
Speed Dial (Apelare rapidă)	
configurare .....	40
modificare .....	41
Sticla scannerului	
curățare .....	102
utilizare .....	17

## T

Tabelul meniului .....	109
TAD (robot telefonic), extern .....	30, 35
conectare .....	35, 36
înregistrare OGM .....	36
mod recepție .....	30
Tasta Copy Options (Opțiuni copiere) (copiere)	
format hârtie .....	52
tip hârtie .....	52
Telefon extern, conectare .....	37
Telefon fără fir .....	37
Telefon suplimentar, utilizare .....	38
Text, introducere .....	118
caractere speciale .....	118
Transparente .....	13, 14, 16, 121
Transportul aparatului .....	107
TX Lock (Blocare TX)	
activare/dezactivare .....	22

## U

Utilizarea tastei Tel/R .....	6
-------------------------------	---

## V

Volum, definirea	
difuzorului .....	20
semnalului .....	20
soneriei .....	20

## W

Windows®	
Consultați Ghidul utilizatorului de software de pe discul CD-ROM. ....	

# brother®

**Vizitați-ne pe Internet la adresa  
<http://www.brother.com>**

Acest aparat este aprobat pentru utilizare exclusiv în țara în care a fost achiziționat. Companiile Brother locale sau distribuitorii acestora pot efectua operațiuni de întreținere și reparații doar pentru aparatele achiziționate în respectivele țări.